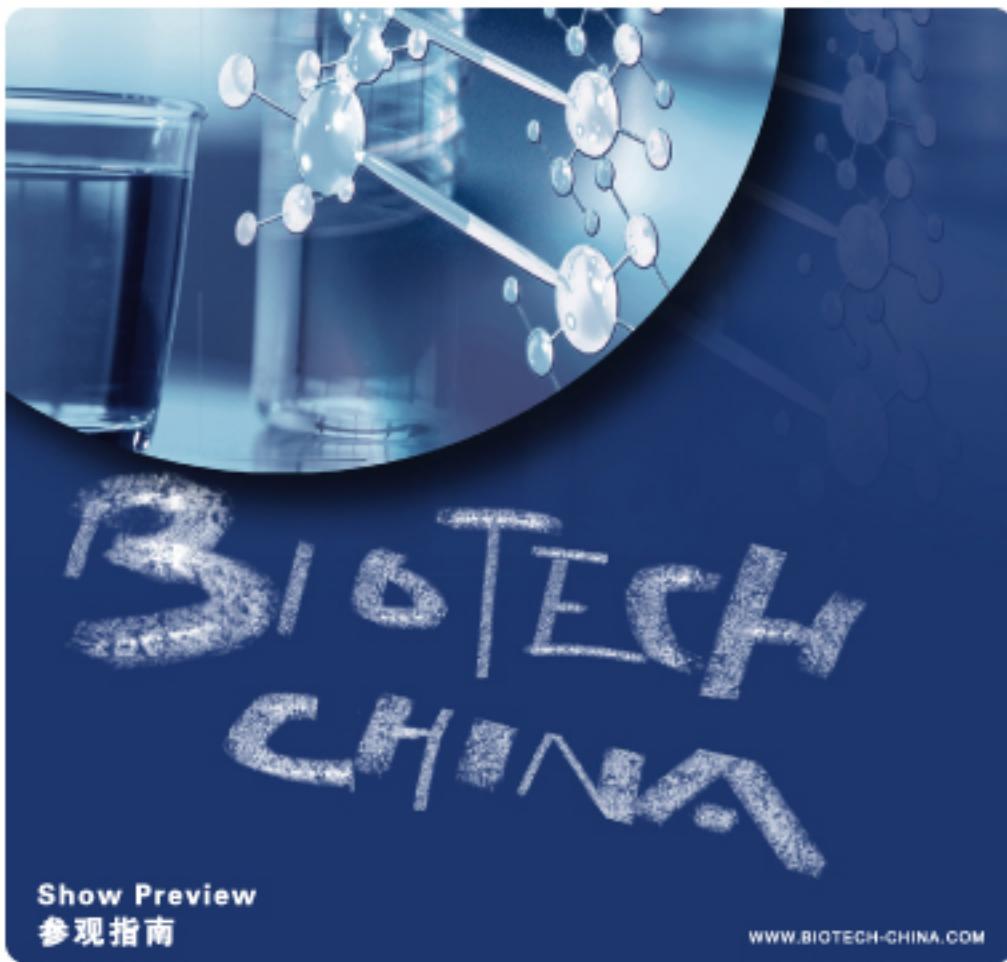




# BIOTECH CHINA 2008

## 2008中国国际生物技术和仪器设备博览会



### Show Preview

参观指南

[WWW.BIOTECH-CHINA.COM](http://WWW.BIOTECH-CHINA.COM)

Shanghai International Exhibition Center

上海国际展览中心 (INTEX SHANGHAI)

88 Loushanguan Road, Shanghai

上海市娄山关路88号

Sponsor

赞助商



ARIZONA DEPARTMENT OF COMMERCE

Free Open to  
Professional Visitors  
专业观众免费开放时间

9:00am - 4:30pm May 28 (Wed)  
5月28日(周三) 上午9:00 - 下午4:30  
9:00am - 4:30pm May 29(Thu)  
5月29日(周四) 上午9:00 - 下午4:30  
9:00am - 3:30pm May 30 (Fri)  
5月30日(周五) 上午9:00 - 下午3:30

2008  
BIOTECH  
CHINA

# Index

## 目录

---

Welcome Message 欢迎辞	1-6
Organization, Information and Services 组织机构、大会信息和服务	7-12
Events 大会活动	13-20
Hall plans / Exhibitor List of BIOTECH CHINA 2008 展厅平面图 / 参展商名录	21-26
List of Exhibitors, Alphabetic 参展商索引，字母表排序	27-42
Company Details 参展商详细说明	43-159
Media 媒体	160

---

The content of this directory has been compiled from information supplied by exhibitors or their agents. While every effort has been made to ensure that the content is correct, the organizers are unable to accept any liability for errors or omissions that may occur.  
本参展商名录之内容是由参展商或其代理所提供。主办单位已尽力保证内容的准确性，如有错漏之处，主办单位及其代理恕不负责。

---

## Welcome Message

欢迎辞

---



## Welcome Message

欢迎辞

Dr. Andreas Gruchow  
Member of the Board  
Deutsche Messe AG



On behalf of the organizers, we warmly welcome all participants to the 2<sup>nd</sup> BIOTECH CHINA 2008 in Shanghai.

At BIOTECH CHINA 2008, about 121 companies from 15 countries will showcase their latest innovative technologies and services in the biotechnology, pharmaceutical/medical technology and healthcare sectors on 1,846 sqm of exhibition space. We are especially proud to present an official German national pavilion for the first time, supported by the "Foreign Trade Show Support Programme" of the Federal Ministry of Economic Affairs and Technology of Germany. This together with the first-time attendance of for example the Spanish and Austrian biotech associations as well as the attendance of the Arizona Department of Commerce strongly indicates the increasing international importance of BIOTECH CHINA on its way to becoming the most important and influential platform for the life science sector in the Asia-Pacific region.

Next to the growing international exhibitor base, this years' BIOTECH CHINA will feature several lectures within the Innovation Forum on site, which will also be the location of the first "Bio-Career Day", an international platform for companies to recruit young talents.

I warmly welcome and encourage all participants to tap on the wealth of international experience and expertise gathered in Shanghai for BIOTECH CHINA 2008. This event offers a unique forum for leading industrialists and scientists to gather information about current topics and trends and the development and commercialization of new products. By bringing together companies, visitors, and representatives from all around the globe, I am confident that we all will benefit from the exchange of new ideas and knowledge.

I wish all participants an enjoyable and successful stay in Shanghai at BIOTECH CHINA 2008. We are already looking forward to welcoming you again from June 1 – 3, 2009 to BIOTECH CHINA 2009!

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Gruchow'.

Dr. Andreas Gruchow

顾 桥 博士  
董 事  
Deutsche Messe AG



我谨代表主办方，热烈欢迎所有参与来到 BIOTECH CHINA 2008 展会的朋友们。

本次展会吸引了全球范围内来自 15 个国家/地区的近 121 家展商前来参展。他们将会为我们展示在生物、制药和医疗保健领域最为前沿的创新技术和服务。同时我们也十分荣幸能够首次由官方组织德国国家展团前来参展，此计划被列入了德国“出国展会资助计划”，得到德国联邦经济事务及技术部的资助。此外，加上诸如西班牙和奥地利生物技术协会和美国亚利桑那州商务部的参加，BIOTECH CHINA 已经显露出巨大的国际关注度，并将致力于成为亚太地区最为重要和具影响力的生命科学产业的平台。

在不断壮大的国际参展的基础上，今年 BIOTECH CHINA 的现场活动之一“创新论坛”将会给观众带来数场专业讲座。而论坛的场地也将被用作首次举办的 Bio-Career 日——一个为企业招贤纳士的平台。

我诚挚地欢迎并鼓励所有的参与者在 BIOTECH CHINA 2008 齐聚一堂，分享彼此的国际经验和技术。本次活动还为行业内顶尖的企业家和科研工作者提供了一个独特的论坛，以便收集有关当今最新的话题、发展趋势和新产品的商业化等内容的信息。通过让全球范围内的企业、观众和与会代表产生互动，我相信所有的参与者通过创意和知识的交流都能从中得益匪浅。

我祝愿所有的参与者在上海及 BIOTECH CHINA 2008 期间，诸事顺利，马到功成。并且期待在定于明年 6 月 1 日~3 日举行的 BIOTECH CHINA 2009 上与您再次相见！

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Gruchow'.

Dr. Andreas Gruchow

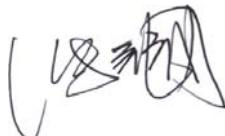
### Welcome to BIOTECH CHINA 2008!

On behalf of World Expo Group Shanghai Modern International Exhibition Company Ltd, I would like to sincerely welcome all guests and friends to BIOTECH CHINA 2008, International Trade Fair & Congress for Biotechnology.

BIOTECH CHINA 2008 is the brand exhibition co-organized by World Expo Group Shanghai Modern International Exhibition Co., Ltd, Shanghai Technology Convention & Exhibition Co., Ltd and Deutsche Messe AG, Hanover. The event has been involved into almost every field of the biotechnology industry by providing a broad platform for companies from both home and abroad to display their technologies and products annually.

Compared with the last year edition, BIOTECH CHINA 2008 focuses more on international promotion for example by organizing a German National Pavilion. Besides, biotechnology associations from Spain and Austria will exhibit for the first time. The organizers have also prepared such activities as an onsite Innovation Forum, an Interactive Salon and a Bio-Career Forum to attract more professional visitors.

With the participation and support of our friends from the international and domestic biotechnology industry, we are looking forward to a successful show this year.



Dingguo, Zhang  
Managing Director  
World Expo (Group)  
Shanghai Modern International Exhibition Co., Ltd.

祝贺“2008 中国国际生物技术和仪器设备博览会”开幕!

值此 2008 中国国际生物技术和仪器设备博览会开幕之际，我谨代表世博集团上海现代国际展览有限公司对各位来宾、朋友表示衷心的欢迎，对 2008 中国国际生物技术和仪器设备博览会开幕表示最热烈的祝贺。

2008 中国国际生物技术和仪器设备博览会（BIOTECH CHINA 2008）是由世博集团上海现代国际展览有限公司、上海科技会展有限公司和德国汉诺威展览公司强强联合打造的品牌展览会，渗透到生物技术的各个环节及其应用领域，为国内外的企业提供一年一度展示产品和技术的广阔平台。

本届展览会在 2007 年的基础上，加强海外宣传，德国国际展团全新亮相，来自西班牙和奥地利的生物科技协会首次参展，加拿大代表团也将光临参观。通过引入现场创新论坛，行业媒体会员交流会，专业职场交流会等丰富的活动，观众一定会在本届展览会收获更多精彩。

我相信 2008 中国国际生物技术和仪器设备博览会在各界同仁的积极支持和参与下一定会取得圆满成功。



张定国 先生  
董事总经理  
世博（集团）上海现代国际展览有限公司

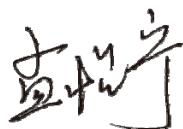
Honorable guests, ladies and gentlemen:

On the occasion of the launch of BIOTECH CHINA 2008 in Shanghai, I would like, on behalf of Shanghai Technology Convention & Exhibition Co., Ltd., one of the organizers of the event, to extend a warm welcome and heartfelt thanks to you for your participation in the event.

Combining by “3 exhibitions and 1 conference”, BIOTECH CHINA had its first event in 2007 with pathbreaking success. Organizers’ resource integration provided customers more effective reward. With the support from the societies, exhibitors and professionals of the circle, the event in 2008 will further upgrade its scale and influence with the characteristics of higher international level, broader coverage of industrial chains, and richer business programs. When over 120 exhibitors from different parts of the world display their newest technologies, products and solutions of biotechnology, instruments and apparatus, the 10th Shanghai International Forum on Biotechnology and Pharmaceutical Industry (BIO-FORUM) will be held at the Shanghai International Convention Center at the same time.

As known to all, the 21st century is a century for life sciences. Chinese government attaches great importance to the development of life sciences and has declared the biotechnology and pharmaceutical industry as one of the important research fields with priority in development. Advanced instruments and apparatus are indispensable for the research and development of new technologies. China's market contains huge potential, and the Yangtze Delta with Shanghai as the center is an ideal place for your business development. We believe that BIOTECH CHINA 2008 will be a platform that combines exhibition and conference, academics and applications. You may take this opportunity to learn the most recent information about R & D, manufacture and services of this circle in China and the world more thoroughly, which can help you get more cooperative opportunities.

Thank you again for your support. I wish the event a perfect success, wish you to harvest joyance and success during the event and look forward to meeting you again in Shanghai next year!



Meng Yining

General Manager

Shanghai Technology Convention & Exhibition Co., Ltd.

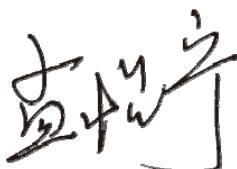
女士们，先生们，尊敬的各位来宾：

值此“2008 中国国际生物技术和仪器设备博览会（BIOTECH CHINA2008）”在上海举办之际，我谨代表主办单位之一的上海科技会展有限公司，对您积极参与本届展会表示热忱的欢迎和由衷的感谢。

由“三展一会”整合而成的 BIOTECH CHINA 在 2007 年首度举办即取得了突破性成功，展会组织者的资源整合为客户提供更加有效价值回报。在国内外行业组织、参展商和专业人士的鼎力支持下，2008 年的展会规模和影响力得到进一步提升，呈现出展商国际化程度大幅提高，展品产业链覆盖更加全面，展会配套活动愈加丰富等特点。在 120 多家来自世界各地的参展商为我们呈现生物技术和仪器设备领域最新技术、产品和解决方案的同时，“第 10 届上海国际生物技术与医药研讨会（BIO-FORUM）”将在上海国际会议中心同期举办。

众所周知，21 世纪是生命科学的世纪。中国政府高度重视生命科学的发展，已将生物技术和医药纳入到优先发展的重要研究领域之一，新技术的研发同时也离不开先进的仪器装备。中国市场蕴涵着巨大发展潜力，以上海为中心的长三角更是您发展产业的理想之地。我们相信，通过 BIOTECH CHINA 2008 这个展览与会议互动，学术与应用并举的平台，您将有机会更全面地了解中国乃至全球在该领域研发、制造和服务方面的最新资讯，从而帮助您捕获更多合作良机。

再次感谢您的支持，祝本届展会圆满成功，更祝愿您在展会期间收获喜悦和成功，期待明年 6 月与您再聚上海！



孟怡宁  
总经理  
上海科技会展有限公司

---

## **Organization, Information & Services**

组织机构，大会信息和服务



# Organization

## 组织机构

---

### Host

#### 主办单位

Modern Biotechnology & Pharmaceutical Industry Office of Shanghai Municipality  
上海市现代生物与医药产业办公室

Science and Technology Commission of Shanghai Municipality  
上海市科学技术委员会

Shanghai Municipality Education Commission  
上海市教育委员会

Chinese Academy of Science, Shanghai Branch  
中国科学院上海分院

Shanghai Academy of Science  
上海科学院

---

### Organizers

#### 承办单位

Deutsche Messe, Hannover, Germany

德国汉诺威展览公司

World Expo (Group) Shanghai Modern International Exhibition Co., Ltd.

世博集团上海现代国际展览有限公司

Shanghai Technology Convention & Exhibition Co., Ltd.

上海科技会展有限公司

---

### Project Team

#### 项目成员

##### Deutsche Messe

德国汉诺威展览公司

Stephanie Wagner

Nicole Schlegelmilch

##### Shanghai Technology Convention & Exhibition Co., Ltd.

上海科技会展有限公司

Sharon Yang

杨晓珊

Christina Liu

刘慧

Helen Li

李勤

##### World Expo (Group)

Shanghai Modern International Exhibition Co., Ltd.

世博集团上海现代国际展览有限公司

Vicky Guo

郭小漪

Maggie Lau

刘佳

Olcando Zhang

张迅杰

Yafei Ma

马亦斐

Alfred Wang

王承嗣

---

## **Co-organizers**

### **协办单位**

Shanghai Gray Exhibition Co., Ltd.

上海新格雷展览服务有限公司

Shanghai Institute of Measurement and Testing Technology

上海市计量测试技术研究院

National Center of Testing Technology, Shanghai

中国上海测试中心

Shanghai Biopharmaceutics Industry Association

上海市生物医药行业协会

Shanghai Machinery & Electric Equipment Tendering Co.

上海机电设备招标公司

Shanghai Association for Instrumental Analysis

上海市分析测试协会

Department of Education Technology Equip, Shanghai Education Committee

上海市教育技术装备部

Shanghai Laboratory Animal Administration Committee

上海市实验动物管理委员会

Shanghai Jiao Tong University School of Medicine

上海交通大学医学院

Institute of Biomedical Sciences Fudan University

复旦大学生物医学研究院

Sinopharm Chemical Reagent Co., Ltd.

国药集团化学试剂有限公司

---

# Organization

## 组织机构

### Supporters

#### 支持单位

China Association for Instrumental Analysis  
中国分析测试协会

Shanghai Economic Commission  
上海市经济委员会

The Public Health Bureau of Shanghai Municipality  
上海市卫生局

Shanghai Drugs Administration Bureau  
上海市药品监督管理局

Jiangsu Drugs Administration Bureau  
江苏省药品监督管理局

Zhejiang Drugs Administration Bureau  
浙江省药品监督管理局

Shanghai Pharmaceutical Industry Association  
上海医药行业协会

Shanghai Traditional Chinese Medicine Trade Association  
上海中药行业协会

Shanghai Institute for Biological Science, Chinese Academy of Sciences  
中国科学院上海生命科学研究院

Bio-Pharmaceutical Association of Pudong New Area  
浦东新区生物医药协会

Shanghai World Expo (Group) Co., Ltd.  
上海世博（集团）有限公司

Australia Trade Commission & Invest Australia  
澳大利亚贸易委员会澳大利亚投资局

Japan Bioindustry Association  
财团法人日本生物产业协会

Japan Association of Medical Equipment Industries  
日本医用机器工业会

Japan Analytical Instrument Manufactures Association  
社团法人日本分析机器工业会

Japan Biological Informatics Consortium  
社团法人生物产业信息化财团

Japan Pharmaceutical Equipment & Machinery Association  
日本药科机器协会

Shanghai Center of Research & Development of New Drugs  
上海新药研究开发中心

Shanghai Pudong Zhang Jiang Hi-Tech Park Development Co., Ltd.  
上海浦东张江高科技园区开发有限公司

Shanghai R & D Public Service Platform  
上海研发公共服务平台

---

**Ackowledgement to the Main Sponsor**  
特别赞助鸣谢

---



**ARIZONA DEPARTMENT OF COMMERCE**

---

**Arizona Department of Commerce**

Stand No. A37

美国亚利桑那州商务部

展位号: A37

**Brief Company Description**

Working closely with the economic partners around the state, the Arizona Department of Commerce serves as your single statewide point of contact to provide the information and support services you need to properly evaluate the business opportunities anywhere in Arizona.

---

**简介**

亚利桑那州商务部与本州众多经济伙伴紧密合作, 力图为您提供您在本州范围内寻觅商机所需的所有信息和支持服务。

## Information + Services

### 大会信息和服务

---

#### Show Dates, Opening Hours, Tickets & Price

---

##### Show Dates

Wednesday, 28<sup>th</sup> May to  
Friday, 30<sup>th</sup> May 2008

##### Opening Hours:

28<sup>th</sup> to 29<sup>th</sup> May 2008:

9:00am to 16:30pm

30<sup>th</sup> May 2008:

9:00am to 15:30pm

##### Tickets & Price:

Free attendance for professional visitors

---

#### 展期, 开放时间

#### 入场券

---

##### 展期:

5月 28 日（周三）至  
5月 30 日（周五）

##### 开放时间:

5月 28 日—29 日:  
9:00am to 16:30pm

5月 30 日:  
9:00am to 15:30pm

##### 入场券:

本展览会对业内专业观众免费开放

**Venue****Venue**

INTEX Shanghai  
(Shanghai International Exhibition  
Center)  
88, Loushanguan Road,  
Shanghai, 200336  
People's Republic of China

**地点****地点:**

上海国际展览中心  
中国上海市  
娄山关路 88 号  
200336

**Onsite Offices****Onsite Offices**

Organizer's Office: Stand A59, A60  
Press Center: Stand A03, A04  
Official Freight Forwarder: Stand C03  
Official Contractor: Stand C05, C07

**现场办公室****现场办公室:**

主办方办公室: A59, A60 展位  
新闻中心: A03, A04 展位  
指定货运代理: C03 展位  
指定搭建商: C05, C07 展位

---

## Events

大会活动

---



# Innovation Forum

## 创新论坛

### Innovation Forum

Date	May 28, 2008
Time	10:15 am - 11:00am
Location	Innovation Forum, Stand C02
Company	Arizona Department of Commerce, A37
Topic	Biozona, Picking up speed
Speaker	<b>Dr. Rodrick T. Miller</b> Vice President of International Economic Development Greater Phoenix Economic Council
	<b>Mr. John Wan</b> State of Arizona Representative

### Abstract

Bioscience: An Arizona Growth Industry - Arizona's core internationally recognized strengths include: bioengineering, cancer research, and neuroscience. Since 2002, the bioscience industry in Arizona has been booming. Bioscience establishments in Arizona increased 17% during 2002-06, outpacing the U.S. average of 11% while bioscience jobs increased 18% during this period within the state, compared to 6% throughout the U.S. Global organizations that have recently taken advantage of Arizona's booming biotechnology industry include Abraxis BioScience, Roche and GORE Medical Products.

The state of Arizona has also recently developed a series of investment incentives, such as the Innovation Accelerator Program and Translational Accelerator, LLC (TRAC) that foreign companies will find attractive. The Innovation Accelerator Program was launched in 2007 and offers a unique combination of grants, tax credits, seminars and other tools necessary to evaluate, develop, and commercialize technologies currently under development. The TRAC fund was established by leading Phoenix-area bioscience and investment professionals to invest exclusively in early-stage bioscience companies.

### 创新论坛

日期	5月28日
时间	10:15am - 11:00am
地点	现场创新论坛展台C02
主讲机构	美国亚利桑那州商务部, A37
主题	生物圈, 加速发展中的地带
演讲人	<b>Rodrick T. Miller 博士</b> International Economic Development, Greater Phoenix Economic Council 副总裁
	<b>John Wan 先生</b> 美国亚利桑那州代表

### 摘要

生命科学：亚利桑那州发展中的产业——亚利桑那州本产业中的核心力量包括：生物工程、癌症研究和神经科学。从2002年以来，亚利桑那州的生命科学产业进入了飞速发展阶段。生命科学的建设在2002年到2006年之间增长了17%，超过了全美国平均11%的增长速度。同时，行业内职位数量也增长了18%，远远高于全国6%的平均水准。一些全球企业，包括Abraxis BioScience, Roche and GORE Medical Products等，都得益于产业的飞速发展。

亚利桑那州政府最近也出台了一系列促进投资的举措，例如创新加速计划、移动加速器和LLC (TRAC)基金。这些项目均得到了国际范围内的关注。创新加速计划从2007年开始实施，将审批、税收和研讨会有机结合，以此来评估、发展和商业化目前的研究项目。TRAC基金的建立则带动了凤凰城地区的生命科学和投资专家对发展初期的公司进行投资。

## Innovation Forum

<b>Date</b>	May 28, 2008
<b>Time</b>	13:30pm - 14:00pm
<b>Location</b>	Innovation Forum, Stand C02
<b>Company</b>	Apeiron Biologics GmbH, A02
<b>Topic</b>	Project Online & Company Profile
<b>Speaker</b>	<b>Mr. Manfred Schuster</b>

### Abstract

Apeiron Biologics GmbH, located in Vienna, Austria, was founded by Josef Penninger MD, Director of the Institute of Molecular Biotechnology of the Austrian Academy of Sciences (IMBA). Apeiron is operational since October 2005, and the projects currently pursued are based on Josef Penninger's research activities:  
APN 01: Development of recombinant human soluble Angiotensin Converting Enzyme 2 for therapy of the Acute Respiratory Distress Syndrome as well as cardiovascular and kidney diseases. This project enters clinical trials in 2008.  
Cbl-b: Enhancing the immunoreactivity by molecules that inhibit Cbl-b, a critical negative regulator of T-cell activation and autoimmunity, as novel cancer therapy.  
DREAM: Novel approach for pain management by induction of the expression of the endogenous opioid precursor prodynorphin via interaction with the repressor protein DREAM.  
Apeiron's general strategy is to generate value by developing therapeutics up to a proof of concept in patients (Phase I / II clinical trials), as basis for out-licensing/partnering, enabling the initiation of new projects.  
Apeiron has an experienced management team: Hans Loibner, PhD, CEO, was working for 30 years R&D management in big Pharma and as CEO of biotech companies. Manfred Schuster, PhD, CSO, has 15 years experience in R&D in big Pharma and biotech companies. Lukas Kadawy, CFO, previously worked with IBM.

## 创新论坛

<b>日期</b>	5月 28 日
<b>时间</b>	13:30pm - 14:00pm
<b>地点</b>	现场创新论坛展台 C02
<b>主讲机构</b>	阿湃荣生物技术有限公司, A02
<b>主题</b>	网上项目及公司简介
<b>演讲人</b>	<b>Manfred Schuster 先生</b>

### 摘要

阿湃荣生物技术有限公司是一高新生物技术公司，位于奥地利美丽的城市维也纳。公司的目标是将生物技术研究成果转化为新一代的生物药物用于攻克医学上的多种疑难病症。目前，公司设立在维也纳 NOVARTIS (诺华) 研究所院内，根据 Prof. Josef Penninger 的研究成果，目前公司有三大研发项目：

1. **研发治疗急性呼吸功能衰竭综合症 (ARDS) 的生物药物**  
重组人类血管紧张素转化酶 (ACE2) 用于治疗急性呼吸功能衰竭综合症 (ARDS) 的生物药物。
2. **研发免疫调节剂**  
通过调节 E3 泛素连接酶 Cb1-b (E3 ubiquitin ligase Cb1-B) 的功能来改变自身免疫力。
3. **研发新一代生物镇静剂**  
通过抑制转录因子 DREAM 的功能来调节内强啡呔原 (endogenous opioid prodynorphin) 的合成。

# Innovation Forum

## 创新论坛

### Innovation Forum

Date	May 28, 2008
Time	14:30pm - 16:30pm
Location	Innovation Forum, Stand C02
Company	Merck – China, B47-B48
Topic	Platform Strategies for the Manufacturing of Antibodies, Today and Tomorrow
Speaker	<b>Dr. Lothar Jacob</b>

#### Abstract

Since 1900, Merck has started her business in China and sold the high-purity chemical reagent through some ports such as Shanghai, Guangzhou, Tianjing and so on. After more than one century Merck has developed own subsidiary company or representative office in Beijing, Shanghai, Guangzhou and Hongkang.

Merck's product is very popular in China specially Fractogel® preparative resin with "the tentacles". There are a lot of merits on Fractogel® to reach the level of modern industrial purification such as high dynamic load capacity, stable pressure and so on in biopharm plant. The technical training and seminar are set up in China in order to provide all customers with application support and technique communication.

Merck depends on the valuable idea from her outstanding employees, high-tech product and frequent innovation to activate all the Chinese market. As a result, the high-grade product from Merck has entered Chinese people's daily life.

### 创新论坛

日期	5月 28 日
时间	14:30pm - 16:30pm
地点	现场创新论坛展台 C02
主讲机构	默克化工技术（上海）有限公司, B47-B48
主题	抗体制备技术的现况与未来
演讲人	<b>Lothar Jacob 博士</b>

#### 摘要

早在 1900 年，默克便展开了其在中国的业务，通过上海、广州、天津等口岸向中国销售高纯度的化学试剂。一个多世纪后的今天，默克公司在中国主要发达城市北京、上海、广州、香港都有了自己的分公司或代表处。

默克公司的产品日益受中国市场欢迎，特别是作为高科技产品的 Fractogel® “触手型”制备色谱分离填料，专为现代工业级纯化工艺的需要而设计，具备动态载量高，背压稳定等一系列优点。为了给予客户技术和应用上的支持，默克在中国也开展大量的技术培训和研讨会活动。

默克公司依靠其优秀员工作为自身价值理念的推动者，依靠高科技的创新产品积极参予着蓬勃发展的中国市场，不断将高质量的默克产品渗透到中国人民的日常生活中。

## Innovation Forum

Date	May 29, 2008
Time	10:40am - 11:40am
Location	Innovation Forum, Stand C02
Company	FrankfurtRheinMain, A17
Topic	FrankfurtRhineMain – Europe's Preferred Location of Pharma and Biotech
Speaker	<b>Dr. Hartmut Schwesinger</b> President & CEO  <b>Mr. Bertram Roth</b> Chief Representative China
Abstract	About FrankfurtRhineMain - Location Advantage - China in FRM  Pharma and Biotech in FRM

## 创新论坛

日期	5月29日
时间	10:40am - 11:40am
地点	现场创新论坛展台C02
主讲机构	法兰克福莱茵美茵,A17
主题:	法兰克福莱茵美茵两河地区-欧洲生物和制药的成功之地
演讲人	<b>Hartmut Schwesinger博士</b> 公司CEO兼主席  <b>Bertram Roth先生</b> 中国区总代表
摘要:	法莱美地区的投资优势 - 地区优势 - 法莱美的中国社团  法莱美地区的生物和制药业

# Innovation Forum

## 创新论坛

### Innovation Forum

Date	May 29, 2008
Time	10:40am - 11:40am
Location	Innovation Forum, Stand C02
Company	Infraserv GmbH & Co. Höchst KG, A17
Topic	Success Story Industrial Park Höchst
Speaker	<b>Dr. Werner Schiebler</b>

#### Abstract

The Industrial Park Höchst, until 1997 the headquarter site of the former company Hoechst AG, is strategically located in the center of Europe with excellent global logistic links through the Frankfurt Rhein/Main Airport (5 min. away by car). The main focus of its management company, Infraserv Höchst, is servicing companies from the areas of life sciences, big pharma companies as well as medium sized and small biotech companies. The service activities are organized around a "holistic" concept with integrated services centered on energies/utilities, waste disposal, facility management, environment/health, logistics, and general industrial park services like safety/security. Over the past 7 years, investments of over 3 billion € have been made in the Industrial Park Höchst. The number of companies residing in the Park is now over 90, with over 5000 new jobs created in the last 7 years alone. Infraserv Höchst is a certified auditor for global environmental management. It currently plans to further develop its biotech/life science cluster within the Industrial Park. In addition to attract new investors into the park, who want to enter the European and German market, Infraserv Höchst is also interested in consulting other site management companies on how to successfully develop their industrial park.

### 创新论坛

日期	5月29日
时间	10:40am - 11:40am
地点	现场创新论坛展台C02
主讲机构	赫斯特公司, A17
主题:	赫斯特工业园的成功故事
演讲人	<b>Werner Schiebler 博士</b>

#### 摘要:

Höchst 工业园区成立于 1997 年, 前身是德国 Hoechst AG 公司。园区地处中欧, 与法兰克福机场仅 5 分钟车程, 有着极为便利的物流条件。其下的管理公司, Infraserv Höchst 公司着力于服务园区内的生命科学和大型制药企业以及中小型生物技术企业。公司所组织的服务活动均着眼于“整体”观念, 牵涉领域包括: 能源利用、垃圾处理、设备管理、环境保健、物流以及一些诸如安保的园区基本服务。在过去 7 年中, 园区的投资总额已经超过了 30 亿欧元。同时, 进驻园区的公司也超过了 90 家, 创造了 5000 多个就业机会。除此之外, Infraserv Höchst 也是全球环境管理的监督者之一。最近, 园区计划着力发展生物技术和生命科学板块的产业。除了吸引更多新的有意进军欧洲的投资者, Infraserv Höchst 也十分有意与其他园区管理工作交流发展的成功之道。

## Innovation Forum

Date	May 29, 2008
Time	10:40am - 11:40am
Location	Innovation Forum, Stand C02
Company	Mayer Brown LLP, A17
Topic	Legal considerations for Chinese Life Science companies entering the German Market
Speaker	<b>Dr. Rudiger Herrmann</b>

### Abstract

Chinese Life Science companies considering to enter the German Market face a number of challenges and decisions to be taken.

These include to choose the right legal format for its subsidiary, to find the right tax structure, to get the financing right and to cope with the regulatory and IP environment in the best possible manner.

The presentation will provide initial advice on how to address these issues and how to avoid typical pitfalls.

## 创新论坛

日期	5月29日
时间	10:40am - 11:40am
地点	现场创新论坛展台C02
主讲机构	美亚博国际律师事务所, A17
主题:	中国生命科学企业进入德国市场的法律问题

演讲人 **Rudiger Herrmann 博士**

### 摘要:

考虑进军德国市场的中国生命科学企业面临着一些关键的挑战和抉择。

其中就包括了为分公司取得合法的形式、正确的税收结构以及取得相关金融权力。

演讲将会就以上方面给予第一手的建议，以此避免一些可能会出现的典型问题。

# Interactive Salon of BIOON Members

## 生物谷和生物在线会员交流会

### Interactive Salon BIOON

Date	May 29, 2008
Time	13:30pm - 16:30pm
Location	Onsite VIP Room
Contact	Alex Joe
Tel:	+86 21 5448 5309-8003

#### Introduction

Organized by Bioon, Interactive Salon of Bioon Members will be held in the 1<sup>st</sup> floor VIP Room of Shanghai

International Exhibition Center (INTEX) on May 29, 2008. The salon aims at promoting the communication between Bioon members and their rivals within the industry, discussing the latest trend of life science, exploring the service channel for users, strengthening the influence in the industry, facilitating the development of biotechnology industry in China and accelerating the cooperation and exchange between domestic and international companies.

Hereby, we sincerely welcome all the fellows and friends within the industry. We hope the activity will widen our views, inform us of the latest trend of life science, solve technical problems and enlarge the influence of companies

### 生物谷交流会

日期	5月29日
时间	13:30pm - 16:30pm
地点	现场VIP室
联系人	周煜曦
电话	+86 21 5448 5309-8003

#### 活动说明

由上海北岸信息技术有限公司发起的生物谷和生物在线用户交流会将于2008年5月29日下午13:30—16:30在上海国际展览中心1楼VIP Room举行。本次交流会的宗旨是加强生物谷和生物在线与同行间的交流，讨论最新生命科学研究趋势，拓展企业用户服务渠道，扩大企业用户在业内影响力，促进中国生物技术产业的发展，促进本土企业与世界知名企业和研究机构的合作与交流。

为此，我们真诚地欢迎业内朋友参与本次交流会，希望通过本活动，能够开拓思路，了解国际生命科学前沿最新动态，寻求新兴产业发展方向，解决企业技术难题，扩大企业知名度，开拓更广阔的国内和国际市场。

### Bio-Career

Date	May 30, 2008
Time	9:30am - 14:00pm
Location	Innovation Forum Stand, C02
Contact	Olcando Zhang
Tel	+86 21 6328 8899 -124
eMail	<a href="mailto:olcando@biotech-china.com">olcando@biotech-china.com</a>

### Introduction

BIOTECH CHINA is an annually held event in the biotechnology industry in Shanghai, which attracts professional visitors from both home and abroad. As one activity of BIOTECH CHINA 2008, Bio-Career aims at promoting the exchange of talents within the industry as well as rewarding the social community.

Bio-Career has been supported and extensively promoted by such professional media as Bioon, Ebiotrade and Bio-Equip, which has attracted many famous companies and high-level talents.

### The following companies will participate in this activity:

Abbott Pharmaceutical Co., Ltd.  
Qiagen China Co., Ltd.  
Invitrogen Corporation Shanghai  
Shanghai Immune Biotech Co.,Ltd.  
JET (GuangZhou) Bio-filtration Products, Co., Ltd.  
Excel Pharma Studies Inc.  
Shanghai Biopharmaceutics Industry Association  
Shanghai Fosun Pharmaceutical (Group) Co., Ltd.  
Shanghai Genomics, Inc.  
Shanghai Allrun Nano Science & Technology Co., Ltd.  
Shanghai United Cell Biotechnology Co., Ltd.  
Shanghai New Summit Biopharma Co., Ltd.  
SemiBio Technology, Inc.  
Bioon Job  
Shanghai Claison Biotech Co., Ltd.

### 生物专业职场交流会

日期	5月30日
时间	9:30am - 14:00pm
地点	现场创新论坛展台, C02
联系人	张迅杰
电话	+86 21 6328 8899 -124
eMail	<a href="mailto:olcando@biotech-china.com">olcando@biotech-china.com</a>

### 活动说明

中国国际生物技术和仪器设备博览会(BIOTECH CHINA)是每年在上海举行的生物技术行业大聚会，每年吸引国内外的业界人士前来参观。Bio-Career作为展览会的延伸活动，以回馈社会，促进行业内的人才交流为目的。

该活动得到专业媒体生物谷、生物通和生物器材网招聘频道的鼎力支持，通过各方不遗余力的宣传，吸引到众多知名媒体的参与，包括海外留学生在内的高层次人才注册络绎不绝。

### 参加招聘的企业如下：

雅培制药有限公司  
凯杰生物技术(上海)有限公司  
美国英杰生命技术有限公司  
上海中科英沐生物科技有限公司  
广州洁特生物过滤制品有限公司  
依格斯(北京)医疗科技有限公司  
上海生物医药行业协会  
上海复星医药集团股份有限公司  
上海睿星基因技术有限公司  
上海奥润微纳新材料科技有限公司  
上海联合赛尔生物工程有限公司  
上海新生源医药研究有限公司  
上海汇中细胞生物科技有限公司  
生物谷招聘频道(高端人才库)  
上海克莱逊生物技术有限公司

Website 网站：

[www.biotech-china.com/bio-career](http://www.biotech-china.com/bio-career)

---

**Hall plans / Exhibitor List of BIOTECH CHINA 2008**

展厅平面图 / 参展商名录

---

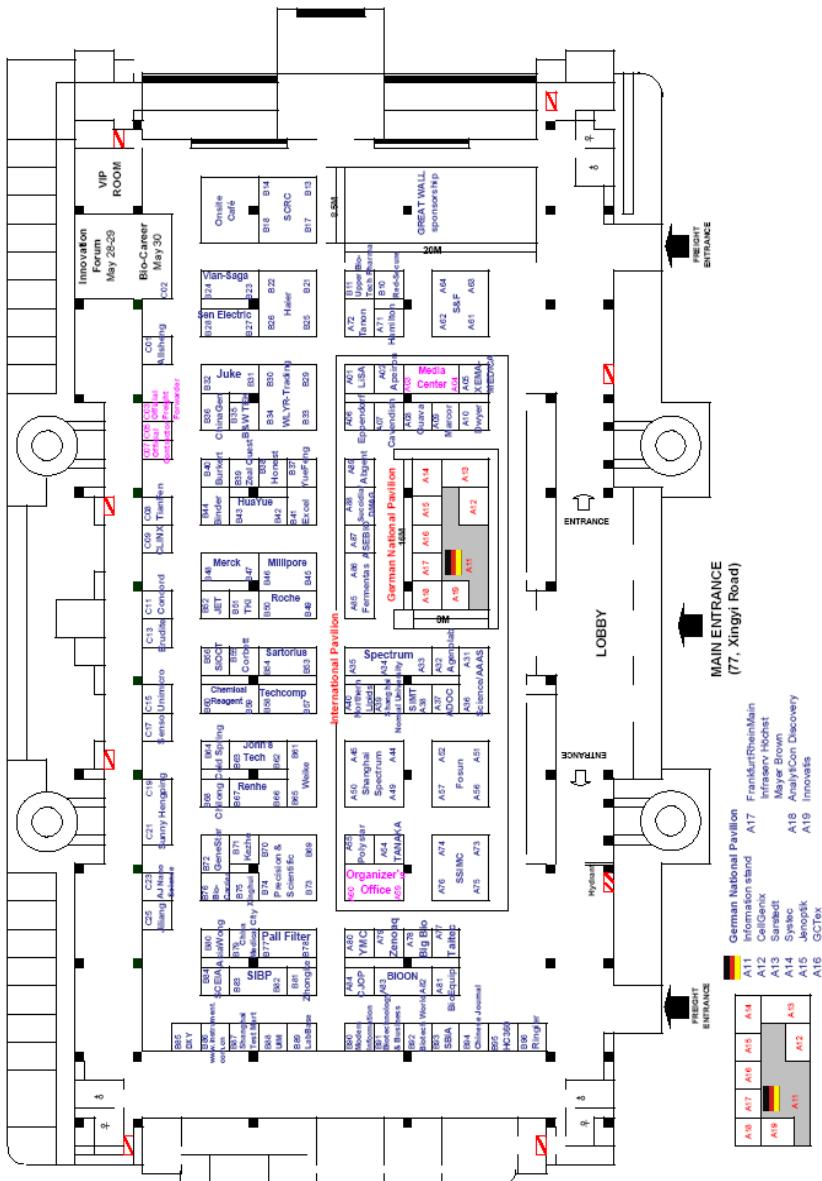


## Hall plans / Exhibitor List of BIOTECH CHINA 2008 by Booth Numbers

展厅平面图 / 参展商名录



BIOTECH CHINA 2008  
INTEX Shanghai  
May 28 - 30, 2008



# Hall plans / Exhibitor List of BIOTECH CHINA 2008 by Booth Numbers

展厅平面图 / 参展商名录

A01	LiSA - Life Science Austria	A55	Polystar (Ltd) Laboratoris. Inc (株)宝利星 Polystar Laboratoris. Inc
A02	Apeiron Biologics GmbH	A61, A62	S&F (Shanghai) Lab Equipments Co., Ltd. 上海飞域实验室设备有限公司
A05	XEMA-MEDICA Co., Ltd.	A63, A64	Shanghai Dursurf Industrial Co., Ltd. 上海朵弗实业有限公司
A06	Eppendorf China Limited  艾本德中国有限公司	A61, A62 A63, A64	Hamilton Bonaduz AG Shanghai Rep. Office 瑞士哈美顿博纳图斯股份公司上海代表处
A07	Cavendish Group International Limited  英国卡文迪什国际集团	A71	Tanon Science & Technology Co., Ltd. 上海天能科技有限公司
A08	Guava Technologies, Inc.	A72	Shanghai Scientific Instruments & Materials Co., Ltd. 上海科学器材有限公司
A09	Marcor Development Corp.	A73, A74	TAITEC Corporation
A10	Dwyer Instruments, Inc.  美国德威尔仪器仪表制造有限公司	A75, A76	Big Bio Co., Ltd. 上海大微生物有限公司
A11	Federal Ministry of Economics and Technology	A77	Nippon Zenyaku Kogyo Co., Ltd. (ZENOAQ) 日本全药工业株式会社
A12	CellGenix Technologie Transfer GmbH	A78	YMC Co., Ltd. 株式会社ワイエムシイ
A13	Sarstedt AG & Co. Rep. Office Shanghai  德国莎斯特两合公司上海代表处	A79	www.bio-equip.com 中国生物器材网
A14	SYSTECH GmbH	A80	Shanghai BIOON Info-Tech Co., Ltd. 上海北岸信息技术有限公司
A15	Jenoptik Laser, Optik, Systeme GmbH	A81	Chinese Journal of Pharmaceuticals 中国医药工业杂志
A16	GCTex GmbH, German-Chinese Technology Exchange  德中技术交流有限公司	A82, A83	Fermentas
A17	FrankfurthRheinMain GmbH  德国法兰克福莱美两河地区国际投资促 进会	A84	ASEBIO-Spanish Association of Biotech Industries 西班牙生物科技企业协会
A17	Infraserv GmbH & Co. Höchst KG  赫斯特公司	A85, A86	Succidia AG (lab & more)
A17	Mayer Brown LLP  美亚博国际律师事务所	A87	Deutsche Messe AG (BIOTECHNICA)
A18	AnalytiCon Discovery GmbH	A88	Abgent Biotechnology (Shanghai) Co., Ltd. 百奇生物科技（上海）有限公司
A19	Innovatis AG	A89	Red-Secure Electronics Design Ltd. 雄昌电子有限公司
A31, A36	SCIENCE/AAAS	B10	Shanghai Upper Bio-Tech Pharma Co., Ltd. 上海奥普生物医药有限公司
A32	AGENOLAB GmbH & Co. KG	B11	Sino Pharm Chemical Reagent Co., Ltd. (SCRC) 国药集团化学试剂有限公司
A34, A35	Spectrum China Ltd.  斯百全化学（上海）有限公司	B13, B14	Haier 青岛海尔特种电器有限公司
A37	Arizona Department of Commerce  亚利桑那州商务部	B17, B18	Beijing Vian-Saga Biological Technology Ltd. 北京威正华通生物技术有限公司
A38	Shanghai Institute of Measurement and Testing Technology  上海市计量测试技术研究院	B21, B22	
A39	Shanghai Normal University  上海师范大学	B25, B26	
A40	Northern Lipids, Inc.	B23, B24	
A44, A45	Shanghai Spectrum Instruments Co., Ltd.		
A49, A50	上海光谱仪器有限公司		
A51, A52	Shanghai Fosun Pharmaceutical (Group) Co., Ltd.		
A56, A57	上海复星医药（集团）股份有限公司		
A54	Tanaka Kikinzoku Kogyo K.K.  田中贵金属工业株式会社		

# Floor Plan German Pavilion

## 德国展团平面图

### Floorplan German Pavilion

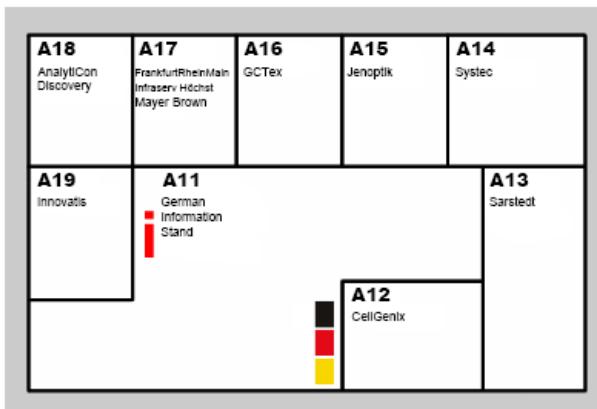


BIOTECH CHINA 2008

28 - 30 May 2008

Shanghai International Exhibition Centre (INTEX)

Shanghai, P.R. China



[www.biotech-china.german-pavilion.com](http://www.biotech-china.german-pavilion.com)

[www.german-pavilion.com](http://www.german-pavilion.com)

# Hall plans / Exhibitor List of BIOTECH CHINA 2008 by Booth Numbers

## 展厅平面图 / 参展商名录

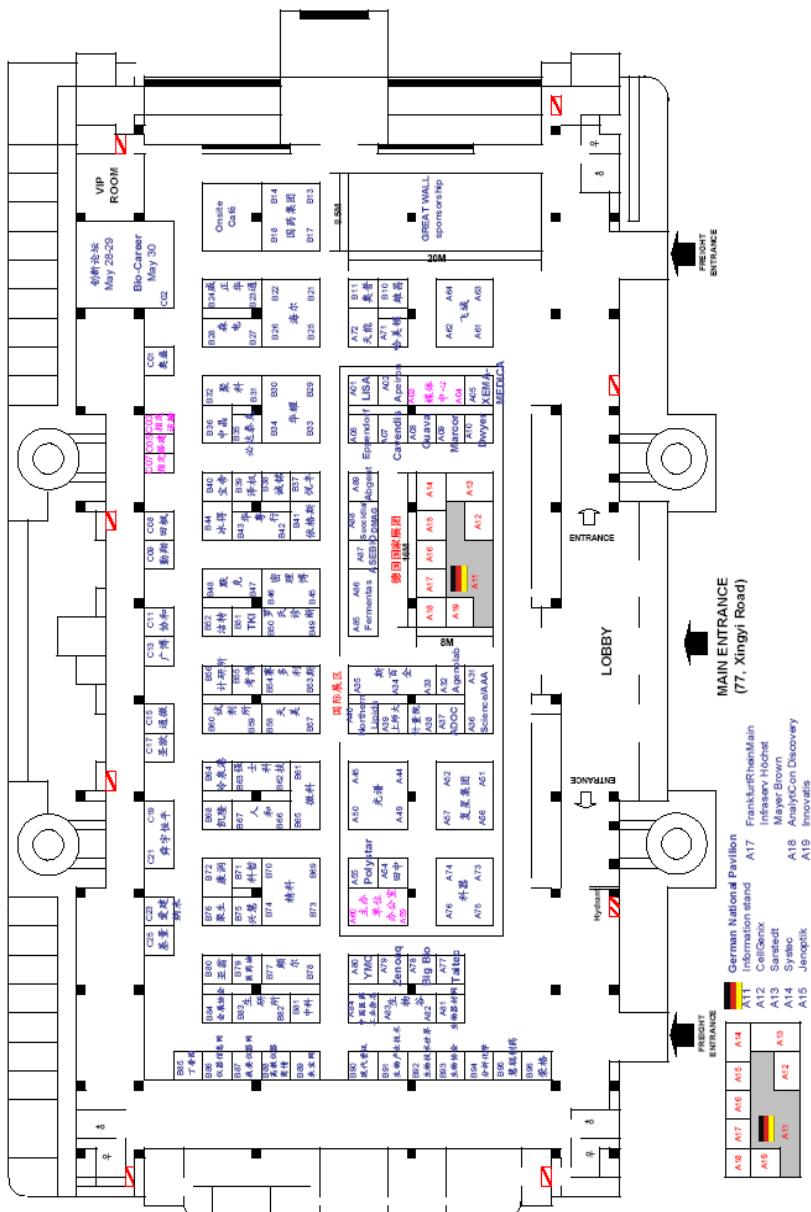
B27, B28	Sen Electric Co., Ltd. (Shanghai) 上海森电机电科技有限公司	B59, B60	Shanghai No.4 Reagent & H.V.Chemical Co., Ltd. 上海试四赫维化工有限公司
B29, B30	Shanghai WLYR-Trading Co., Ltd.	B59, B60	Shanghai Institute of Organic Chemistry The Chinese Academy of Sciences 中国科学院上海有机化学研究所
B33, B34	上海华耀贸易有限公司		
B31, B32	Shanghai Juke Biotech Park 上海聚科生物园区有限责任公司	B59, B60	East China Normal University 上海华东师范大学
B35	B&W Tek Opto-Electronics (Shanghai) Co., Ltd.	B59, B60	Shanghai Hushi Chemical Factory 上海沪试化工厂
B36	必达泰克光电科技（上海）有限公司 ChinaGen, Inc.	B61, B65	Shanghai Weike Biochemical Reagent Co., Ltd. 上海微科生化试剂有限公司
B37	中晶生物技术有限公司 Shanghai Yuefeng Instruments & Meters Co., Ltd.	B62, B63	Shanghai John's Technology Co., Ltd. 上海强士科技有限公司
B38	上海锐丰仪器仪表有限公司 Honest Scientific & Technology (China) Co., Ltd.	B64	Cold Spring Biotech Corp. 冷泉港生物科技有限公司
B39	诚铭科技（中国）有限公司 Zeal Quest Equipments Co., Ltd.	B66, B67	Shanghai Renhe Scientific Instrument Co., Ltd. 上海人和科学仪器有限公司
B40	Burkert Contromatic (Shanghai) Co., Ltd.	B68	Chilong Healthcare International Ltd. 凯隆国际实业有限公司
B41	宝帝流体控制系统（上海）有限公司 Excel Pharma Studies Inc.	B69, B70	Shanghai Precision & Scientific Instrument Co., Ltd. 上海精密科学仪器有限公司
B42, B43	依格斯（北京）医疗科技有限公司 HuaYue Enterprise Holdings Ltd.	B73, B74	Shanghai Kezhe Biochem. Technologies Co., Ltd. 上海科哲生化科技有限公司
B44	广州华粤行仪器有限公司 Binder Instrumentation Trading (Shanghai) Co., Ltd	B71	GenStar BioSolutions Co., Ltd. 北京康润诚业生物科技有限公司
B45, B46	冰得仪器仪表贸易（上海）有限公司 Millipore China Ltd.	B72	Changzhou Xinghui Chemical Co., Ltd. 常州兴慧化工有限公司
B47, B48	密理博中国有限公司 Merck China	B75	Bio-Carrier International Limited, Hong Kong 聚生科技国际有限公司
B49, B50	默克化工技术（上海）有限公司 Roche Diagnostics (Shanghai) Limited	B76	Pall China Life Sciences 颇尔中国生命科学
B51	罗氏诊断产品（上海）有限公司 Roche Applied Science	B77, B78	China Medical City 中国医药城
B52	罗氏应用科学部 Tech-Knowledge International	B79	Asiawong Enterprise Co., Ltd. 亚翁企业有限公司
B53, B54	TKI 中国办事处 广州洁特生物过滤制品有限公司	B80	Shanghai Zhongke Modern Laboratory Equipment Co., Ltd. 上海中科现代实验室设备有限公司
B55	Sartorius Scientific Instruments (Beijing) Co., Ltd.	B81	Shanghai Institute of Biological Products (SIBP) 上海生物制品研究所
B56	赛多利斯科学仪器（北京）有限公司 Corbett Life Science (Shanghai) Ltd.	B82, B83	SCEIA Service Center 上海市会展协会服务中心
B57, B58	考博贸易（上海）有限公司 Shanghai Institute of Computing Technology	B84	DXY Biomedical Website Hangzhou Linkmedical Tech Co., Ltd. 丁香园生物医药科技网
B59, B60	上海计算技术研究所 Shanghai Techcomp Instrument Limited	B85	杭州联科美讯生物医药技术有限公司 <a href="http://www.instrument.com.cn">www.instrument.com.cn</a>
	上海天美科学仪器有限公司 Shanghai Chemical Reagent Research Institute	B86	仪器信息网

## Hall plans / Exhibitor List of BIOTECH CHINA 2008 by Booth Numbers

#### 展厅平面图 / 参展商名录



2008中国国际生物技术和仪器设备博览会  
中国上海国际展览中心



# Hall plans / Exhibitor List of BIOTECH CHINA 2008 by Booth Numbers

展厅平面图 / 参展商名录

B87	Shanghai Test Mart Co., Ltd. 我要仪器网
B88	University Instruments Mart 《高教仪器商情》
B89	LabBase 来宝网
B90	Modern Information 现代资讯杂志
B91	BIOTECHNOLOGY & BUSINESS 生物产业技术杂志
B92	Biotech World 生物技术世界杂志
B93	Shanghai Biopharmaceutics Industry Association 上海市生物医药行业协会
B94	Chinese Journal Of Analytical Chemistry 分析化学
B95	HC360.COM 慧聪制药工业网
B96	Ringier Trade Publishing Ltd. 荣格贸易出版有限公司
C01	Hangzhou AUsheng Instrument Co., Ltd. 杭州奥盛仪器有限公司
C08	Shanghai TianFeng Industrial Co., Ltd. 上海田枫实业有限公司
C09	Clinx Science Instruments Co., Ltd. 上海勤翔科学仪器有限公司
C11	Concord Technologies Corporation 深圳协和现代科技有限公司
C13	Beijing Erudite Century DNChip Co., Ltd. 北京广博世纪基因芯片科技有限公司
C15	Unimicro (Shanghai) Technologies Co., Ltd. 通微（上海）分析技术有限公司
C17	Senso International Limited 圣欧国际有限公司
C19, C21	Shanghai Sunny Hengping Scientific Instrument Co., Ltd. 上海舜宇恒平科学仪器有限公司
C23	Shanghai AJ Nano-Science Development Co., Ltd. 上海爱建纳米科技发展有限公司
C25	Shanghai Jiliang Standard Reference Gas Co., Ltd. 上海基量标准气体有限公司
	EBIOTRADE.COM 生物通网站

---

**List of Exhibitors, Alphabetic**  
参展商索引，字母表排序

---



# List of Exhibitors, Alphabetical Order

参展商索引，字母表排序

## A

Abgent Biotechnology (Shanghai) Co., Ltd.

百奇生物科技（上海）有限公司

上海浦东张江高科技园区蔡伦路 720 弄  
2 号楼 503  
+86 21 5132 0450, 5132 0451  
FAX: +86 21 5132 0452, 5132 0453  
sales@abgent.com.cn  
www.abgent.com.cn  
► Stand A89

AGENOLAB GmbH & Co. KG

Kessel str. 17 D - 70327  
Stuttgart-Wangen Germany  
+49 711 351 3847  
FAX: +49 711 351 3839  
verwaltung@agenolab.de  
www.agenolab.de

► Stand A32

AnalytiCon Discovery GmbH

Hermannswerder Haus 17, 14473  
Potsdam Germany  
+49 331 230 0309  
FAX: +49 331 230 0333  
v.blume@ac-discovery.com  
www.ac-discovery.com  
► Stand A18

Apeiron Biologics GmbH

BRUNNER STR. 5P, 1230 VIENNA  
+43 1 865 65 77  
FAX: +43 1 866 677 9280  
apeiron@apeiron-biologics.com  
► Stand A02

Arizona Department of Commerce

亚利桑那州商务部

1700 West Washington, Suite 600,  
85007 Phoenix Arizona USA  
亚利桑那州菲尼斯西华盛顿 1700 号, #  
600  
+1 602 771 1100  
FAX: +1 602 771 1200

arizonadepartmentofcommerce@azco  
mmerce.com  
www.azcommerce.com  
► Stand A37

Asebio-Spanish Association Of Biotech  
Industries

西班牙生物科技企业协会  
Principe de Vergars 55 5<sup>o</sup>B Madrid  
28006 Spain  
+34 9121 09374  
FAX: +34 9125 00063  
secretariageneral@asebio.com  
www.asebio.com  
► Stand A87

Asiawong Enterprise Co., Ltd.

亚翁企业有限公司  
3F No. 489-1 Chung Chen Rd. Sintien  
City Taipei Hsien, 231 Taiwan  
台湾台北县新店市中正路 489-1 号 3 楼  
+886 2 2214 0862  
FAX: +886 2 2214 0585  
asiawong@ms3.hinet.net  
www.asiawong.com  
► Stand B80

## B

B&W Tek Opto-Electronics (Shanghai)  
Co., Ltd.

必达泰克光电科技（上海）有限公司  
Room 2206, Mingshen Plaza 400  
Caobao Road, Shanghai, 200233  
China  
上海市漕宝路 400 号 2206 室, 200233  
+86 21 6451 5288  
FAX: +86 21 6451 5288  
info@bwtek.cn  
www.bwtek.cn  
► Stand B35

# List of Exhibitors, Alphabetical Order

参展商索引，字母表排序

Beijing Erudite Century DN Achip Co., Ltd.  
北京广博世纪基因芯片科技有限公司  
北京市海淀区中关村南大街 2 号北京科技会展中心数码大厦 B 座 802D, 100086  
+86 10 8251 2975  
FAX: +86 10 8251 2976  
Ben\_Gao@dnachip.com.cn  
www.dnachip.com.cn  
► Stand C13

Beijing Vian-Saga Biological Technology Ltd.  
北京威正华通生物技术有限公司  
北京安定门西滨河路 9 号中成集团大厦 906 室, 100011  
+86 10 8411 8493 / 8411 8494  
FAX: +86 10 8411 8494  
vian\_saga@yahoo.com.cn  
www.viansaga.cn  
► Stand B23, B24

Big Bio Co., Ltd.  
上海大微生物有限公司  
Kumamoto University Incubator Division Building 3F, 3-14-138, Minami Kumamoto, Kumamoto City, 860-0012 Japan  
日本国熊本市南熊本 3-14-138 熊本大学联合研究设施 3 楼, 860-0012  
+81 96 212 7810  
FAX: +81 96 212 7812  
info@big-bio.com  
www.big-bio.com  
► Stand A78

Binder Instrumentation Trading (Shanghai) Co., Ltd.  
冰得仪器仪表贸易（上海）有限公司  
Room 106A, Xingyuan Tech Building, Guiping Road 418, Shanghai, 200233 P. R. China,  
中国上海市桂平路 418 号兴园科技广场 106A 室, 200233  
+86 21 6495 9889

FAX: +86 21 6495 9887  
info@binder-instrumentation.cn  
www.binder-engineering.com  
www.optek.com  
► Stand B44

Bio-Carrier International Limited, Hong Kong  
聚生科技国际有限公司  
Rm 512-513, 5/F, Bio-Informatics Centre, 2 Science Park West Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, HK 香港新界沙田香港科学园科技大道西 2 号生物资讯中心 5 楼 511-513 室  
+852 2521 1566  
FAX: +852 2521 1560  
info@bio-carrier.org  
www.bio-carrier.org  
► Stand B76

Biotechnology & Business  
《生物产业技术》杂志  
No.13, Qingnianhu South Street, Dongcheng Dist, Beijing, 100011 China  
北京市东城区青年湖南街 13 号, 100011  
+86 10 6451 9268  
FAX: +86 10 6451 9292  
biobusiness@126.com  
www.biobusiness.com.cn  
► Stand B91

Biotech World  
《生物技术世界》  
Suite 816, 15 Fuxing Road, Beijing, 100038 China  
北京市复兴路 15 号 816 室, 100038  
+86 10 5888 2986  
FAX: +86 10 5888 2760  
ad@biotechworld.cn  
www.biotechworld.cn  
► Stand B92

# List of Exhibitors, Alphabetical Order

## 参展商索引，字母表排序

Burkert Contromatic (Shanghai) Co., Ltd.  
宝帝流体控制系统（上海）有限公司  
Unit A5, Suhong Square, No. 81 Suhong  
West Road, Suzhou Industrial Park,  
215021 China  
苏州工业园区苏虹西路 81 号苏虹工业  
坊 A5, 215021  
+86 512 6265 9881  
FAX: +86 512 6265 9882  
lizhen.fang@burkert.com  
www.burkert.com.cn  
► Stand B40

## C

Cavendish Group International Limited  
英国卡文迪什国际集团  
Rm 1028 Anhua Development Building,  
No.35 Anding Rd, Chaoyang District,  
100029 Beijing  
北京朝阳区安定路 35 号安华发展大厦  
1028 室, 100029  
+86 10 6445 0090  
FAX: +86 10 6443 5193  
qilin@cavendishgroup.cn  
www.cavendishgroup.cn  
► Stand A07

CellGenix Technologie Transfer GmbH  
Am Flughafen 16, Freiburg D-79108,  
Germany  
+49 761 888 89-0  
FAX: +49 761 888 89-830  
info@cellgenix.com  
www.cellgenix.com  
► Stand A12

Changzhou Xinghui Chemical Co., Ltd.  
常州兴慧化工有限公司  
Xinqiao Town Changzhou Jiangsu,  
213032 China  
中国江苏常州新北区新桥镇, 213032  
+86 519 8591 2897  
FAX: +86 519 8591 0153  
sales@xinghuichem.com

www.xinghuichem.com.cn  
► Stand B75

Chilong Healthcare International Ltd.  
凯隆国际实业有限公司  
1503 Room, NO.1 Building, Jia  
Ye High-Rise II, 21 Shun San Tiao, Feng  
Tai District Beijing, 100079 China  
北京市丰台区顺三条 21 号嘉业大厦二  
期 1 号楼 1503 室, 100079  
+86 10 6761 6675  
FAX:+86 10 8767 2787  
lihuan.liu@chilong.com.cn  
www.chilong.com.cn  
► Stand B68

ChinaGen, Inc.  
中晶生物技术有限公司  
Suite 111-112, 1st Building,  
2nd Industrial District, Kefa Road,  
Science&Technology Park,  
Shenzhen 518057, China  
深圳市高新区科发路 2 号工业区  
1 栋 1 楼, 518057  
+86 755 2601 4623  
FAX: +86 755 2601 4527  
info@chinagen.com.cn  
www.chinagen.com.cn  
► Stand B36

China Medical City  
中国医药城  
No.1 Avenue China Medical City,  
225300 China  
中国江苏省泰州市药城大道 1 号,  
225300  
+86 523 8620 0019  
FAX: +86 523 8620 0062  
hy18387@hotmail.com  
www.medmax.cn  
► Stand B79

Chinese Journal Of Analytical Chemistry  
分析化学  
5625 Renmin Street, Changchun  
130022, P.R.China

# List of Exhibitors, Alphabetical Order

## 参展商索引，字母表排序

- 长春人民大街 5625 号, 130022  
+86 431 8526 2017  
FAX: +86 431 8526 2017  
fxhx@ciac.jl.cn  
www.analchem.cn  
► Stand B94
- Chinese Journal of Pharmaceuticals  
《中国医药工业杂志》  
1320 Beijing Xi Lu, Shanghai, 200040  
China  
上海市北京西路 1320 号, 200040  
+86 21 6289 6800  
FAX: +86 21 6247 3200  
shipeijun@pharmadl.com  
www.pharmadl.com  
► Stand A84
- Clinx Science Instruments Co., Ltd.  
上海勤翔科学仪器有限公司  
Room 802, 3rd building, No.920  
Xiangyin Road, Shanghai, 200433  
China  
上海市杨浦区翔殷路 920 号 3 号楼 802  
室, 200433  
+86 21 6533 2202, 5523 2360  
FAX: +86 21 5523 2361  
info@clinx.cn  
www.clinx.cn  
► Stand C05
- Cold Spring Biotech Corp.  
冷泉港生物科技有限公司  
Suit 1701, Tower 1, Kerry Everbright  
City, No.218  
Tian Mu Road West, Shanghai 200070,  
China  
上海市天目西路 218 号嘉里不夜城第一  
座 1701 室, 200070  
+86 21 6353 2269  
FAX: +86 21 6353 4724  
cssh@ cs-biotech.com  
www.cs-biotech.com  
► Stand B64
- Concord Technologies Corporation  
深圳协和现代科技有限公司
- Room 303, Side Building, Plaza A, Jin  
Feng Cheng, No.5015, Shennan East  
Road, Shenzhen, 518015 China  
深圳市深南东路 5015 号金丰城 A 座裙  
楼 303 室, 518015  
+86 755 3338 2612 / 3338 2610  
FAX: +86 755 3338 2610  
jyao@concordtechs.com  
www.concordtechs.com  
► Stand C01
- Corbett Life Science (Shanghai) Ltd.  
考博贸易（上海）有限公司  
RM 715, CanHongJuFu Building,  
No.1081 Wu Zhong Road, Shanghai,  
201103 China  
上海市闵行区吴中路 1081 号灿虹聚富  
大厦 715 室, 201103  
+86 21 6465 7633  
FAX: +86 21 6465 7699  
china@corbettlifescience.com  
www.corbettlifescience.com  
► Stand B55
- ## D
- Deutsche Messe AG (BIOTECHNICA)  
Messegelaende 30521 Hannover  
Germany  
+49 511 893 2136  
FAX: +49 511 893 2296  
biotechnica@messe.de  
www.biotechnica.de  
► Stand A88
- Dwyer Instruments, Inc.  
美国德威尔仪器仪表制造有限公司  
102 Indiana Highway 212, Michigan  
City IN 46361 U.S.A  
+1 219 879 8000  
FAX: +1 219 872 9057  
info@dwyer-inst.com.au  
www.dwyer-inst.com.cn  
► Stand A10

# List of Exhibitors, Alphabetical Order

## 参展商索引，字母表排序

DXY biomedical website (Hangzhou  
Linkmedical Tech Co.,Ltd.)  
**丁香园生物医药科技网**  
(杭州联科美讯生物医药技术有限公司)  
No.29 Taizi Unit, HuPan Garden, West  
WenYi Rd, Hangzhou, 310012 China  
杭州文一西路湖畔花园太子苑 29 棟,  
310012  
☎ +86 571 8701 4125  
FAX: +86 571 88859635  
zj@dxyer.com  
www.dxy.cn  
► Stand B85

## E

**East China Normal University**  
上海华东师范大学  
上海市中山北路 3663 号, 200062  
☎ +86 21 6223 2454  
FAX: +86 21 6223 2454  
► Stand B59, B60

**EBIOTRADE.COM**  
生物通网站  
Rm2008, Tianhe Trade Building, No.8  
Zhongshan Dadao Rd, Guangzhou,  
510630 China  
广州市中山大道 8 号岗顶天河商贸大厦  
2208 室, 510630  
☎ +86 20 8751 1980  
FAX: +86 20 8751 8923  
editorgz@ebiotrade.com  
www.ebiotrade.com

**Eppendorf China Limited**  
艾本德中国有限公司  
Unit1702-1705, You You International  
Plaza No.76 Pu Jian Road, Shanghai,  
200127 China  
上海浦东新区浦建路 76 号上海由由国  
际广场 1702-1705 室, 200127  
☎ +86 21 6876 0880  
FAX: +86 21 5081 5371  
market.info@eppendorf.cn

www.eppendorf.cn  
► Stand A06

**Excel Pharma Studies Inc.**  
依格斯（北京）医疗科技有限公司  
Suite 2003, Tower A, North Ring Center,  
No.18 Yumin Road, Xicheng District,  
Beijing 100029 China  
北京市西城区裕民路 18 号北环中心 A 座  
2003 室, 100029  
☎ +86 10 8225 0022 ext. 157  
FAX: +86 10 8225 0954  
Bin. Wang@excel-china.com  
www.excel-china.com  
► Stand B41

## F

**Federal Ministry of Economics and  
Technology**  
Villemombl Strasse 76 53123 Bonn,  
Germany  
☎ +49 228 6150  
FAX: +49 228 615 4436  
www.biotech-china.german-pavilion.com  
► Stand A11

**Fermentas**  
V.Graiciuno 8, LT-02241, Vilnius, LT –  
02241 Lithuania  
☎ +370 5 260 2131  
info@fermentas.lt  
info@fermentas-china.cn  
www.fermentas.com  
► Stand A85, A86

**FrankfurtRheinMain GmbH - International  
Marketing of the Region**  
德国法兰克福莱美两河地区国际投资促进  
会  
29/F, 1600 Century Avenue, Pudong,  
Shanghai, 200122 China  
上海浦东世纪大道 1600 号浦项广场 29  
楼, 200122  
☎ +86 21 6875 8535 \* 1680

# List of Exhibitors, Alphabetical Order

## 参展商索引，字母表排序

FAX: +86 21 6875 8573 \* 5680

► Stand A17

## G

GCTex GmbH

German - Chinese Technology Exchange  
德中技术交流有限公司

Strelitzer - Strasse 14 10115 Berlin  
Germany

柏林史特利茨街 14 号, 10115

✉ +49 30 4172 5847

FAX: +49 30 4050 5051

mail@gctex.de

www.gctex.de

► Stand A16

GenStar BioSolutions Co., Ltd.

北京康润诚业生物科技有限公司

Room 208, Building B, Innovation  
Works, No. 29 Life Science Park Road,  
Changping District, Beijing, 102206  
China

北京昌平区生命园路 29 号创新大厦 B 座  
208 室, 102206

✉ +86 10 8072 6727

FAX: +86 10 8072 4636

fatao.shen@gene-star.com

www.gene-star.com

► Stand B72

Guava Technologies, Inc.

25801 Industrial Blvd. Hayward, Ca  
94545

✉ +1 510 576 1400

FAX: +1 510 576 1500

rmachiraju@guavatechnologies.com

www.guavatechnologies.com

► Stand A08

## H

Haier

青岛海尔特种电器有限公司

青岛市海尔路 1 号海尔信息园创牌大楼

北 703D, 266101

✉ +86 532 8893 6017 / 8893 6018

FAX: +86-532-/88936010

hrylscb@haier.com

www.haiermedical.com

► Stand B21, B22、B25, B26

Hamilton Bonaduz AG Shanghai Rep.  
Office

瑞士哈美顿博纳图斯股份公司上海代表处

Rm.758A, Tower3 German Centre,  
88 Keyuan Rd, Zhangjiang Hi-Tech  
Park, 201203 Shanghai, 201203 China  
上海市浦东新区张江高科技园区科苑路  
88 号德国中心 3 号楼 758A 室, 201203

✉ +86 21 2898 6567

FAX: +86 21 2898 6275

info.cn@hamiltonrobotics.cn

www.hamiltonrobotics.com

► Stand A71

HC360 .COM

慧聪制药工业网

Tower A, Jieining Building, NO.42 North  
Street Xizhimen Haidiang District  
Beijing, 100082 China

北京市海淀区西直门北大街 42 号节能  
大厦, 100082

✉ +86 10 8229 7240

FAX: +86 10 8229 7239

baoy@hc360.com

www.pharmacy.hc360.com

► Stand B95

Honest Scientific & Technology (China)  
Co., Ltd.

诚铭科技（中国）有限公司

A911 Room, NO.250, CaoXiRoad,  
Shanghai, 200235 China

上海市漕溪路 250 号银海大厦 A911 室,  
200235

✉ +86 21 6483 6503 / 3414 0466 /

6408 2802

FAX: +86 21 6482 9064

lixiaohui@sh-chengming.com

www.sh-chengming.com

## List of Exhibitors, Alphabetical Order

参展商索引，字母表排序

[www.honest.instrument.com.cn](http://www.honest.instrument.com.cn)

► Stand B38

HuaYue Enterprise Holdings Ltd.

广州华粤行仪器有限公司

No. 483 Nanda Road, Panyu,  
Guangzhou, 511442 China

广州番禺区兴南大道 483 号, 511442

☎ +86 20 3482 1111

FAX: +86 20 3482 0098

infm@huayueco.com

[www.huayueco.com](http://www.huayueco.com)

► Stand B42, B43

I

Infraserv GmbH & Co. Höchst KG

赫斯特公司

Industriepark Frankfurt-Höchst, 65926  
Frankfurt Germany

☎ +49 69 305 46300

FAX: +49 69 305 29029

werner.schiebler@infraserv.com

[www.infraserv.com](http://www.infraserv.com)

► Stand A17

Innovatis AG

Meisenstr. 96, 33607 Bielefeld,  
Germany

☎ +49 521 2997 300

FAX: +49 521 2997 285

info@innovatis.com

[www.innovatis.com](http://www.innovatis.com)

► Stand A19

J

Jenoptik Laser, Optik, Systeme GmbH

Goeschwitzer Strasse 25  
07745 Jena, Germany

☎ +49 3641 65 3963

FAX: +49 3641 65 2144

progres@jenoptik.com

[www.progres-camera.com](http://www.progres-camera.com)

► Stand A15

Jet Bio-Filtration Products Co., Ltd.

广州洁特生物过滤制品有限公司

173 Youyi Road GETDD

Guangzhou, 510730 China

广州经济技术开发区友谊路 173 号,

510730

☎ +86 20 8200 1695

FAX: +86 20 8222 6402

► Stand B52

L

Labbase

来宝网

山东省济南市工业南路 51 号, 250101

☎ +86 531 8237 3151

FAX: +86 531 8121 9822

labbase@163.com

[www.labbase.net](http://www.labbase.net)

► Stand B89

LiSA-Life Science Austria

Ungargasse 37, 1030 Vienna, Austria

☎ +43 1 50175 510

FAX: +43 1 50175 809

lisa@awsg.at

► Stand A01

M

Marcor Development Corp.

341 Michele Place Carlstant, New  
Jersey, 07072 USA

☎ +1 201 935 2111

FAX: +1 201 935 5223

marcordev@aol.com

[www.marcordev.com](http://www.marcordev.com)

► Stand A09

Mayer Brown LLP

美亚博国际律师事务所

Bockenheimer Landstrasse 98-100,

Frankfurt am Main D-60323 Germany

☎ +49 69 7941 1417

# List of Exhibitors, Alphabetical Order

## 参展商索引，字母表排序

FAX: +49 69 7941 100  
ahong@mayerbrown.com  
www.mayerbrown.com  
► Stand A17

Merck China  
默克化工技术（上海）有限公司  
40/F, United Plaza,  
No. 1468 Nan jing Xi Road  
Shanghai, 200040 China  
上海市南京西路 1468 号中欣大厦 40 层,  
200040  
☎ +86 21 3222 4788-233  
FAX: +86 21 6247 9680  
andy.yang@hotmail.com  
www.merck-china.com  
► Stand B47, B48

Millipore China Ltd.  
密理博中国有限公司  
Rm.301, Tower2, No690 Bibo Road,  
Zhangjiang Hi-tech Park, Pudong,  
Shanghai, 201203 China  
上海市浦东新区张江高科碧波路 690 号  
二号楼 301 室, 201203  
☎ +86 21 3852 9000  
FAX: +86 21 5306 0838  
wei\_wei\_lv@millipore.com  
www.millipore.com  
► Stand B45, B46

Modern Information  
现代资讯  
1201, No. 68 Qilian Shan  
Rd. Shanghai, 200331 China  
上海祁连山路 2727 弄 68 号 1201 室,  
200331  
☎ +86 21 5275 5936  
FAX: +82 21 5275 5936-808  
mseee\_sh@126.com  
www.eduienet.com  
► Stand B90

## N

Naturegene Corp. Beijing Office  
Suite 1905 Baihuan Mansion  
No.6 Furongli Nan Jie, Haidian District  
Beijing,China  
☎ +86 10 5165 0520  
FAX: +86 10 5165 0521-8000  
Michael.Ma@NatureGene.com  
www.NatureGene.com  
www.NatureGene.cn  
► Stand A15

Nippon Zenyaku Kogyo Co., Ltd.  
(ZENOAQ)  
日本全药工业株式会社  
Tairanoue Sasagawa,  
Asaka-machi, Koriyama,  
Fukushima-ken 963-0196 Japan  
日本福岛县郡山市  
安积町篠川平之上 1-1, 963-0196  
☎ +81 24 945 2722  
FAX: +81 24 946 5630  
foreign@zenoaq.jp  
www.zenoaq.jp/cellbanker  
► Stand A79

Northern Lipids, Inc.  
8855 North Brook Court, Burnaby, BC  
V5J 5J1 Canada  
☎ +1 604 222 2548  
FAX: +1 604 222 2563  
info@northernlipids.com  
www.northernlipids.com  
► Stand A40

## P

Pall China Life Sciences  
颇尔中国生命科学  
Room 1803, 18F, Tower A, City Center  
of Shanghai, No. 100, Zunyi Road,  
Shanghai, 200051 China  
上海市遵义路 100 号虹桥上海城 A 栋  
1803 室, 200051  
☎ +86 21 2211 3986

# List of Exhibitors, Alphabetical Order

## 参展商索引，字母表排序

FAX: +86 21 2211 3999

shuang.cai@ap.pall.com

www.pall.com

► Stand B77, B78

Polystar (Ltd) Laboratoris. Inc

(株)宝利星 Polystar Laboratoris. Inc

Biotechnology Innovation Plaza 198-60

Hupyeoog-dong Chuncheon-si,

Kangwon-do, 200-161 Korea

☎ +82 33 258 6698

FAX: +82 33 269 6697

starpoly@hanmail.net

www.pmo.co.kr

► Stand A55

## R

Red-Secure Electronics Design Ltd.

雄昌电子有限公司

Flat C9A, 5/F, Wing Hing Lnd., Bldg.,

14 Hing Yip St., Kwun Tong, Hong

Kong

香港九龙官塘成业街 14 号永兴工业大厦

六楼 C9A 室

☎ +852 2155 3882

FAX: +852 2791 9197

sales@red-secure.com

www.red-secure.com

► Stand B10

Ringier Trade Publishing Ltd.

荣格贸易出版有限公司

1001 tower 3, Donghai Plaza, 1486

Nangjing Road West, Shanghai

200040, China

上海市南京西路 1486 号东海广场 3 号楼

1001 室, 200040

☎ +86 21 6289 5533

FAX: +86 21 6247 4855

tracywang@ringiertrade.com

www.industrysourcing.com

► Stand B96

Roche Diagnostics (Shanghai) Limited

Roche Applied Science

罗氏诊断产品（上海）有限公司

罗氏应用科学部

12/F, Huaihai Plaza, No.1045, Central

Huaihai Road, Shanghai, 200031

China

上海市淮海中路 1045 号淮海国际广场

12 楼, 200031

☎ +86 21 2412 1000

FAX: +86 21 2412 1188

china.as@roche.com

www.roche-applied-science.com

► Stand B49, B50

## S

Sarstedt AG & Co. Rep. Office Shanghai

德国莎斯特两合公司上海代表处

Sarstedt AG & Co.

Postfach 1220

D 51582 Nümbrecht Germany

☎ +49 2293 3050

FAX: +49 2293 305280

info.cn@sarstedt.com

www.sarstedt.com

上海市浦东新区

东方路 8 号良丰大厦 12A, 200120

☎ +86 21 3887 0795

FAX: +86 21 3887 5795

► Stand A13

Sartorius Scientific Instruments (Beijing) Co., Ltd.

赛多利斯科学仪器（北京）有限公司

33 YuAn Rd. Zone B, Airport Industry

Zone, Shunyi District, Beijing, 101300

China

北京顺义区空港工业区 B 区裕安路 33

号, 101300

☎ +86 10 8042 6300

FAX: +86 10 8042 6551

ssl@sartorius.com

www.sartorius.com.cn

► Stand B53, B54

# List of Exhibitors, Alphabetical Order

参展商索引，字母表排序

## Science / AAAS

Bateman House, 82-88 Hills Rd  
Cambridge, CB2ICQ U.K.

✉ +44 1223 324 500  
FAX: +44 1223 324 535  
sobs@science-int.co.uk  
► Stand A31, A36

## Sen Electric Co., Ltd. (Shanghai)

上海森机电科技有限公司

No.2601 Xie Tu Road Shanghai  
Gateway Plaza T2-6D Shanghai China  
上海市斜土路 2601 号嘉汇广场 T2-6D  
✉ +86 21 6426 2401 / 6426 2402  
FAX: +86 21 6426 2403  
sensd@163.net  
www.sensd.com  
► Stand B27, B28

## Senso International Limited

圣欧国际有限公司

MBJ2424 RM1007 10/F, Ho King  
Commercial Center No. 2-16 Fa Yuen  
Street Mongkok Kin Hong Kong  
香港九龙旺角花园街 2 道 16 号好景商业  
中心 10 楼  
✉ +852 2374 7161  
senso@sensohk.com  
www.sensohk.com  
► Stand C17

## Shanghai AJ Nano - Science

Development Co., Ltd.

上海爱建纳米科技发展有限公司

6<sup>th</sup> Floor, 3<sup>rd</sup> Building, No. 245 Jiachuan  
Road, Shanghai, 200237 China  
上海市嘉川路 245 号 3 号楼 6 楼,  
200237  
✉ +86 21 5430 5988  
FAX: +86 21 5430 5766  
webmaster@inano.net  
www.inano.net  
► Stand C23

## Shanghai BIOON Info -Tech Co., Ltd.

上海北岸信息技术有限公司

Rm 302, #2 Building, Jiayuan Trade  
Center, 51 Longwu Rd Shanghai,  
200232 China

上海市龙吴路 51 弄 2#302 室, 200232  
✉ +86 21 5448 5309  
FAX: +86 21 5448 5087  
anita@bioon.com  
www.bioon.com  
► Stand A82, A83

## Shanghai Biopharmaceutics Industry Association

上海市生物医药行业协会

上海市张江高科技园区碧波路 500 号  
305 室, 201203  
✉ +86 21 5080 6206  
FAX: +86 21 5080 3610  
sbia@sbia.org.cn  
www.sbia.org.cn  
► Stand B93

## Shanghai Chemical Reagent Research Institute

上海化学试剂研究所

No.401, Zhenbei Road Shanghai,  
200333 China  
上海市普陀区真北路 401 号, 200333  
✉ +86 21 5280 6684  
FAX: +86 21 6265 5062  
scrri@citiz.net  
www.scrri.com  
► Stand B59, B60

## Shanghai Convention and Exhibition Industries Association (SCEIA) Service Center

上海市会展协会服务中心

1715, 1723 / 1.No.1001 Chang An  
Road. Shanghai, 200070 China  
上海市闸北区长安路 1001 号 1 号楼  
1715, 1723 室, 200070  
✉ +86 21 6317 0062  
daodun\_hz@126.com  
► Stand B84

## List of Exhibitors, Alphabetical Order

参展商索引，字母表排序

Shanghai Dursurf Industrial Co., Ltd.

上海朵弗实业有限公司

No. 889 Zhujing Industrial Park,  
Jinshan District, Shanghai, China  
上海金山区朱泾工业园区中达路 889 号

☎ +86 21 6485 6382 / 6495 4015

FAX: +86 21 6475 3778  
Chenmin0902@yahoo.com.cn  
www.sfsci.com

► Stand A61, A62, A63, A64

Shanghai Fosun Pharmaceutical (Group)  
Co., Ltd.

上海复星医药（集团）股份有限公司

No. 2 East Fuxing Road, Shanghai  
200010, PR, China  
上海市复兴东路 2 号, 200010

☎ +86 21 6332 0703

FAX: +86 21 6332 5067  
zhushch@fosun.com.cn  
www.fosunpharma.com

► Stand A51, A52、A56, A57

Shanghai Hushi Chemical Factory

上海沪试化工厂

☎ +86 21 5946 5697

► Stand B59, B60

Shanghai Institute of Computing

Technology

上海计算技术研究所

No.546 YuYuan Rd. Shanghai, 200040  
China

上海市愚园路 546 号, 200040

☎ +86 21 6252 0070

FAX: +86 21 6252 4041

qianli@sict.stc.sh.cn  
www.sict.stc.sh.cn

► Stand B56

Shanghai Institute of Biological Products  
(SIBP)

上海生物制品研究所

1262 Yanan Road (W), Shanghai,  
200052 China

上海市延安西路 1262 号, 200052

☎ +86 21 6280 3746

FAX: +86 21 6280 3746

yingxiaobu@siobp.com

www.siobp.com

► Stand B82, B83

Shanghai Institute of Organic Chemistry,  
the Chinese Academy of Sciences

中国科学院上海有机化学研究所

354 Fenglin Road, Shanghai, 200032  
China

上海市枫林路 354 号, 200032

☎ +86 21 5492 5176

FAX: +86 21 6416 6128

wstian@mail.sioc.ac.cn

► Stand B59, B60

Shanghai Institute of Measurement and  
Testing Technology

上海市计量测试技术研究院

No.1500, Zhang Heng Road, Shanghai,  
201203 China

上海市张衡路 1500 号, 201203

☎ +86 21 5079 8535

FAX: +86 21 5079 8536

haoyh@simt.com.cn

www.simt.com.cn

► Stand A38

Shanghai Jiliang Standard Reference  
Gas Co., Ltd.

上海基量标准气体有限公司

上海市宜山路 770 号 109 室, 200233

☎ +86 21 6475 2322, 6482 1767

FAX: +86 21 6408 1755

www.s-gas.biz

► Stand C25

Shanghai John's Technology Co., Ltd.

上海强士科技有限公司

No.3, Lane 1984, Mid-Huai Hai Road.  
Shanghai, 200052 China

上海市淮海中路 1984 弄 3 号, 200052

☎ +86 21 6294 7100

FAX: +86 21 6294 7090

shjohntec@shjohntec.com

# List of Exhibitors, Alphabetical Order

## 参展商索引，字母表排序

[www.shjohntec.com](http://www.shjohntec.com)  
► Stand B62, B63

Shanghai Juke Biotech Park  
上海聚科生物园区有限责任公司  
500 Caobao Road Shanghai 200233  
P.R.China  
上海市漕宝路500号3号楼2层, 200233  
+86 21 5448 9815  
FAX: +86 21 5448 9815-616  
[zhuzhenggang@vip.sohu.com](mailto:zhuzhenggang@vip.sohu.com)  
[www.jkbp.com](http://www.jkbp.com)  
► Stand B31, B32

Shanghai Kezhe Biochem. Technologies Co., Ltd.  
上海科哲生化科技有限公司  
Room206, Building 8, No.500, Caobao Road, Shanghai Caohejing Hi-tech Park. Shanghai China  
漕河泾经济开发区漕宝路 500 号 8 号楼 206 室  
+86 21 6495 3181  
FAX: +86 21 6495 1941  
[info@kh2002.com](mailto:info@kh2002.com)  
[www.kh2002.com](http://www.kh2002.com)  
► Stand B71

Shanghai No.4 Reagent & H.V.Chemical Co., Ltd.  
上海试四赫维化工有限公司  
上海市宝山区泰和路 1004 号, 200940  
+86 21 5667 4081  
FAX: +86 21 5684 0850  
[sswhhg@online.sh.cn](mailto:sswhhg@online.sh.cn)  
[www.sshwhg.com](http://www.sshwhg.com)  
► Stand B59, B60

Shanghai Normal University  
上海师范大学  
100 Guilin Road Shanghai, 200234  
China  
上海市桂林路 100 号, 200234  
+86 21 6432 2346  
FAX: +86 21 6432 2346  
[chemenvi@shnu.edu.cn](mailto:chemenvi@shnu.edu.cn)

[www.shnu.edu.cn](http://www.shnu.edu.cn)  
► Stand A38, A39

Shanghai Precision & Scientific Instrument Co., Ltd.  
上海精密科学仪器有限公司  
7 Cangwu Road, Shanghai 200233  
P.R.China  
上海市苍梧路 7 号, 200233  
+86 21 6436 1010  
FAX: +86 21 6451 5445  
[www.spsic.com](http://www.spsic.com)  
► Stand B69, B70、B73, B74

Shanghai Renhe Scientific Instrument Co., Ltd.  
上海人和科学仪器有限公司  
2/F,No.235 Zhong Shan Rd.(N),Shanghai 200070,China  
上海市中山北路 235 号 2 楼, 200070  
+86 21 5670 2010  
FAX: +86 21 5670 3500  
[leila.li@renhesci.com](mailto:leila.li@renhesci.com)  
[info@renhesci.com](mailto:info@renhesci.com)  
[www.renhe.net](http://www.renhe.net)  
► Stand B66, B67

Shanghai Scientific Instruments & Materials Co., Ltd.  
上海科学器材有限公司  
No.1, Taojiang Road, Shanghai, 200031  
China  
中国上海市桃江路 1 号, 200031  
+86 21 6437 4440  
FAX: +86 21 6433 0024  
[zhangk@ssimc.com](mailto:zhangk@ssimc.com)  
[www.ssimc.com](http://www.ssimc.com)  
► Stand A73, A74, A75, A76

Shanghai Spectrum Instruments Co., Ltd.  
上海光谱仪器有限公司  
10/F 91Building No.1122 Qinzhou Road  
North Caohejing Hi-tech Park Shanghai 200233 P.R. China  
上海市漕河泾高新技术开发区钦州北路 1122 号 91 号楼 10 楼, 200233

# List of Exhibitors, Alphabetical Order

## 参展商索引，字母表排序

✉ +86 21 6495 8180  
FAX: +86 21 6495 9840  
[zhuyingqi@spectrum-cn.com](mailto:zhuyingqi@spectrum-cn.com)  
[www.spectrum-cn.com](http://www.spectrum-cn.com)  
► Stand A44, A45, A49, A50

Shanghai Sunny Hengping Scientific Instrument Co., Ltd.

上海舜宇恒平科学仪器有限公司  
5-6/F, Building 8, 456 Hong Cao Road, Xu Hui District, Shanghai 200233 P. R. China

上海市徐汇区虹漕路 456 号 8 号楼 5-6 楼, 200233

✉ +86 21 6495 6777 / 6495 1010  
FAX: +86 21 6495 6721  
[info@hengping.com](mailto:info@hengping.com)  
[www.hengping.com](http://www.hengping.com)  
► Stand C19, C21

Shanghai Techcomp Instrument Limited

上海天美科学仪器有限公司

Building 16, No.201, Min Yi Road, Songjiang District, Shanghai, 201612 China

上海市松江区民益路 201 号 16 栋, 201612

✉ +86 21 6768 7200  
FAX: +86 21 6768 7190  
[sh-factory@techcomp.cn](mailto:sh-factory@techcomp.cn)  
[www.techcomp.cn](http://www.techcomp.cn)  
► Stand B57, B58

Shanghai TestMart Co., Ltd.

我要仪器网

Room2502, 2918th North zhongshan Road Shanghai, 200063 China  
上海市中山北路 2918 号中宁商务中心 2502, 2512 室, 200063

✉ +86 21 3225 0316  
FAX: +86 21 3225 0079  
[biz@5117.com](mailto:biz@5117.com)  
[www.5117.com](http://www.5117.com)  
► Stand B87

Shanghai TianFeng Industrial Co., Ltd.

上海田枫实业有限公司  
No.18, Lane 333,Nanchen Road, Baoshan District, Shanghai, 200444 China

上海市宝山区南陈路 333 弄 18 号, 200444

✉ +86 21 5505 4328 / 5505 4249 / 5505 4258  
FAX: +86 21 5505 1762  
[tfseye@vip.163.com](mailto:tfseye@vip.163.com)  
[www.tfsye.com](http://www.tfsye.com)  
► Stand C07

Shanghai Upper Bio-Tech Pharma Co., Ltd.

上海奥普生物医药有限公司

C Building,# 328,Bibo Road Z-J Hi-tech Park, Shanghai, 201203 China  
中国上海张江高科技园区浦东火炬创业园碧波路 328 号 C 座 C3 楼, 201203

✉ +86 21 5080 0960  
FAX: +86 21 5080 1522  
[mjh@poct.cn](mailto:mjh@poct.cn)  
[www.poct.cn](http://www.poct.cn)  
► Stand B11

Shanghai Weike Biochemical Reagent Co., Ltd.

上海微科生化试剂有限公司

Room 2403A, Universal Mansion No.172 YuYuan Road, Shanghai, 200040 China

上海市静安区愚园路 172 号环球大厦 2403A 室, 200040

✉ +86 21 6249 0335  
FAX: +86 21 6249 0334  
[info@weike21.com](mailto:info@weike21.com)  
[www.weike21.com](http://www.weike21.com)  
► Stand B61, B65

Shanghai WLYR-Trading Co., Ltd.

上海华耀贸易有限公司

Suite 803,941Jiaozhou Road, Shanghai, 200060 China

上海市胶州路 941 号 803 室, 200060

✉ +86 21 6298 7218

# List of Exhibitors, Alphabetical Order

## 参展商索引，字母表排序

FAX: +86 21 6298 8310

qiuyun@huayao17.com

www.huayao17.com

► Stand B29, B30、B33, B34

Shanghai Yuefeng Instruments & Meters Co., Ltd.

上海悦丰仪器仪表有限公司

303, No.6, F218, Wuzhou Rd

Zhonghuang Plaza, Shanghai,

200080 China

上海梧州路 218 弄 6 号楼 303 室 ,  
200080

✉ +86 21 6579 8811 / 6579 8833

FAX: +86 21 6579 8822

webmaster@shyfqi.com

www.shyfqi.com

► Stand B37

Shanghai Zhongke Modern Laboratory Equipment Co., Ltd.

上海中科现代实验室设备有限公司

NO.518 Dongxue Rd. Dongjing Town  
Shanghai, 201619 China

上海松江洞泾工业区洞薛路 518 号,  
201619

✉ +86 21 5767 0861

FAX: +86 21 5767 0864-1020

yueshantj@163.com

www.zkxdgroup.com

► Stand B81

Sinopharm Chemical Reagent Co., Ltd.  
(SCRC)

国药集团化学试剂有限公司

52 Ning Bo Road, Shanghai, 200002  
China

上海市宁波路 52 号, 200002

✉ +86 21 6321 9651

FAX: +86 21 3313 0567

scrc@reagent.com.cn

www.reagent.com.cn

www.sinoreagent.com

► Stand B13, B14, B17, B18

Spectrum China Ltd.

斯百全化学（上海）有限公司

Room 616, Building 1#, Lane 720,  
Cailun Road, Shanghai, 201203, China

✉ +86 21 5132 0443, 6391 0359

FAX: +86 21 5132 0445, 6391 0454

szhang@spectrumchina.net

www.spectrumchemical.com

► Stand A34, A35

Succidia / AG (lab & more)

Riedstrasse 8 64295 Darmstadt  
Germany

✉ +49 6151 360560

FAX: +49 6151 3605611

erbeleider@succidia.de

www.succidia.de

► Stand A88

SYSTEC GmbH

Sandweg M Wettenberg D-35435

Germany

✉ +49 64 198211-0

FAX: +49 64 198211-21

info@systec-lab.com

www.systec-lab.com

► Stand A14

S&F (Shanghai) Lab Equipments Co., Ltd.

上海飞域实验室设备有限公司

FL.2, Building #12, No.470 Guiping  
Road, Shanghai, 200233 China

上海市桂平路 470 号 12 号楼 2 楼,  
200233

✉ +86 21 6485 6382 / 6495 4015

FAX: +86 21 6475 3778

Chenmin0902@yahoo.com.cn

www.sfscl.com

► Stand A61, A62, A63, A64

## T

TAITEC Corporation

2693-1 Nisikata, Koshigay-shi,  
Saitama-ken, 343-0822 Japan

✉ +81 489 888338

## List of Exhibitors, Alphabetical Order

参展商索引，字母表排序

FAX: +81 489 888363

ueno@taitec.org

www.e-taitec.com

► Stand A77

Tanaka Kikinzoku Kogyo K.K.

田中贵金属工业株式会社

2-73 Shinmachi Hiratuka Kanagawa,  
254-0076 Japan

日本神奈川县平塚市新町 2-73,  
254-0076

☎ +81 463 35 5170

FAX: +81 463 32 5614

hiroshi16@tanaka-marketing.com

www.tanaka.co.jp

► Stand A54

Tanon Science & Technology Co.,Ltd.

上海天能科技有限公司

No. 893 the first Zhong Shan Road  
(South) Shanghai, 200023 China

上海中山南一路 893 号斯米克广场后楼  
二~四层, 200023

☎ +86 21 6305 1016 / 6304 5798

FAX: +86 21 6305 1016

tanon@sh163.net

tanon2006@163.com

www.bio-tanon.com.cn

► Stand A72

Tech-Knowledge International

TKI 中国办事处

Rm 713, No.583 Lingling Rd. Shanghai,  
200030 China

上海市零陵路 583 号海洋石油大厦 713  
室, 200030

☎ +86 21 5424 9310

FAX: +86 21 3424 0384

yzhou@china.com

www.anyparts.com.cn

► Stand B51

## U

Unimicro (Shanghai) Technologies Co.,

Ltd.

通微（上海）分析技术有限公司

C01, 489 Songtao Rd. Zhangjiang  
High-Tech Park, Pudong, Shanghai,  
201203 China

上海市张江高科技园区松涛路 489 号  
C01 座, 201203

☎ +86 21 3895 3588

FAX: +86 21 3895 3636

info@unimicrotech.com.cn

www.unimicrotech.com.cn

► Stand C15

University Instruments Mart

《高教仪器商情》

上海市平型关路 377 弄 19 号楼 2703

☎ +86 21 6655 2808

FAX: +86 216 655 2808

life-17@163.com

www.life17.cn

► Stand B88

## W

www.bio-equip.com

中国生物器材网

304B, Sanhang Mansion, 139  
Pingjiang Road, Shanghai, 200032  
China

上海市平江路 139 号三航大厦 304B 室,  
200032

☎ +86 21 6416 6852

FAX: +86 21 5117 6519

info@bio-equip.com

www.bio-equip.com

► Stand A81

www. instrument.com.cn

仪器信息网

Potevio Science Park B416, 28 Xin Wai  
Da Jie, Xicheng District, Beijing,  
100088 China

北京市西城区新街口外大街 28 号普天  
德胜科技园 B 座 416 室, 100088

☎ +86 10 5165 4077

## List of Exhibitors, Alphabetical Order 参展商索引，字母表排序

FAX: +86 10 8205 1730  
[info@instrument.com.cn](mailto:info@instrument.com.cn)  
[www.instrument.com.cn](http://www.instrument.com.cn)  
► Stand B86

► Stand B39

### X

XEMA - MEDICA Co., Ltd.  
48/4, 9<sup>TH</sup> Parkovaya Str. Moscow  
105264 Russia  
✉ +7 495 737-39-36  
FAX: +7 495 737-00-40  
[redkin@xema.ru](mailto:redkin@xema.ru)  
[www.xema.ru](http://www.xema.ru)  
► Stand A05

### Y

YMC Co., Ltd.  
YMC Karasuma-Gojo Bld. 284  
Daigo-cho, Karasuma Nishiiru  
Gojo-dori  
Shimogyo-ku, Kyoto 600 8106 Japan  
✉ +81 75 342 4515  
FAX: +81 75 342 4550  
[sales@ymc.co.jp](mailto:sales@ymc.co.jp)  
[www.ymc.co.jp](http://www.ymc.co.jp)  
► Stand A80

### Z

Zeal Quest Equipments Co., Ltd.  
上海泽权仪器设备有限公司  
Shanghai Universal Software Park  
Rm.402-403, Building 28,  
No.879, Zhongjiang Rd. Shanghai,  
200333 China  
上海中江路 879 号天地软件园 28 号楼  
402-403 室  
✉ +86 21 5155 6112/3/4/5/6/7/8  
FAX: +86 21 5155 6111  
[heven@zeal-quest.com](mailto:heven@zeal-quest.com)  
[www.zeal-quest.com](http://www.zeal-quest.com)

---

## **Company Details**

参展商详细说明

---



### LiSA-Life Science Austria



Ungargasse 37,  
1030 Vienna, Austria  
 +43 1 50175 510  
FAX: +43 1 50175 908  
lisa@awsg.at

Stand A01

#### Company Profile

Life Science Austria (LISA) is a focal program that acts as a hub for people from all over the world who are interested in the life sciences in Austria – the first point of contact for anyone with questions about scientific collaboration, setting up an operation, or funding and sponsoring of projects and businesses.

Life sciences is one of the most exciting and innovative areas for research, with great commercial potential in Austria. LISA and its associates' aim is to contribute to the success of life sciences enterprises by helping bring scientific discoveries to the market, assisting in the search for funding and finance, and providing general business consultancy, education and support in Austria.

The program LISA was initiated by the Federal Ministry of Economics and Labour of the Republic of Austria. Cooperating partners are ecoplus/Technopolis Lower Austria, Upper Austrian Technology Marketing Company including Health Technology Cluster, Human Technology Styria, LISA Vienna Region and the Tyrolean Future Foundation.

## Apeiron Biologics GmbH



Brunner Str. 59,  
1230 VIENNA, Austria  
☎ +43 1 865 65 77  
FAX: +43 1 866 677 9280  
[www.apeiron-biologics.com](http://www.apeiron-biologics.com)  
[apeiron@apeiron-biologics.com](mailto:apeiron@apeiron-biologics.com)

Stand A02

### Company Profile

Apeiron Biologics GmbH, located in Vienna, Austria, was founded by Josef Penninger MD, Director of the Institute of Molecular Biotechnology of the Austrian Academy of Sciences (IMBA). Apeiron is operational since October 2005, and the projects currently pursued are based on Josef Penninger's research activities.

The main project of Apeiron is the development of recombinant human soluble Angiotensin Converting Enzyme 2 (APN01) for therapy of the Acute Respiratory Distress Syndrome (ARDS) as well as cardiovascular and kidney diseases. This project enters clinical trials in 2008.

In addition, Apeiron has two projects in early stage pre-clinical development: A novel approach for pain management by induction of the expression of the endogenous opioid prodynorphin, and a project in cancer immunotherapy by modulation of the immunoreactivity of relevant effector cells.

Apeiron's general strategy is to generate value by developing therapeutics up to a proof of concept in patients (Phase I / II clinical trials), as basis for out-licensing/partnering, enabling the initiation of new projects.

Apeiron has an experienced management team: Hans Loibner, PhD, CEO, was working for 30 years R&D management in big Pharma and as CEO of biotech companies. Manfred Schuster, PhD, CSO, has 15 years experience in R&D in big Pharma and biotech companies. Lukas Kadawy, CFO, previously worked with IBM.

### Products

Medical And Pharmaceutical Applications  
Therapy With Recombinant Human Enzyme

# Company Details

## 参展商详细说明

### XEMA - MEDICA Co., Ltd.

48/4, 9<sup>TH</sup> Parkovaya Str.  
Moscow 105264, Russia  
+7 495 737-39-36  
FAX: +7 495 737-00-40  
redkin@xema.ru  
www.xema.ru



Stand A05

#### Company Profile

*Xema-Medica Co., Ltd. (formerly Xema Research and Production Co., Ltd) is a private company established 02/93 in Moscow. The word "Xema" does not mean anything neither in Russian nor in any other language we know. Our logo is fully meaningless as well, though it provides a vast field for allusions.*

We started our operations as the contract manufacturers of human antigens; now our company is among world leaders in production of tumor marker antigens and some autoantigens. Our own hybridoma collection enables us to manufacture large quantities of purified monoclonal antibodies for *in vitro* diagnostic use. We are proud to maintain a high level of research work focused on several main research topics:

- biochemistry and immunology of **glycoprotein tumor markers** (CEA, CA125, CA19-9, MUC1 etc.);
- serological markers of **celiac disease and interstitial lung diseases**;

Scientific partners of our company include leading universities and clinics all over the world (Moscow State University, Russian Oncological Scientific Center of the RAMS, the Central Scientific and Research Institute for Gastroenterology, the Scientific and Research Institute for Pulmonology, The Institute of Cytology of the RAS, the Institute of Bio-Organic Chemistry of NAS of Belorussia, Universities of Melbourne (Australia), Pittsburgh (USA), Turku (Finland)).

Since 1997, we have entered a very tough market of finished *in vitro* diagnostic reagents with the broad panel of EIA kits, including determination of hormones, tumor markers, thyroid autoimmunity

markers and infection serology. All our kits are based on an open and simple assay technology - 8x12 microwell breakable strips and photometry at 450 nm. All components are liquid and ready-to-use, addition of samples is monitored by color change of the incubation/dilution buffer. We always try to offer most economical solutions for the markets with restricted budgets.

Besides, our company developed a number of kits for research use - Alveomucin EIA (diagnostics and monitoring of interstitial lung diseases), ultra-sensitive CRP and PAPP-A EIA (prediction of risk of coronary disease), EIA kits for quantitative determination of immunoglobulin classes and subclasses in body fluids, etc. - as well as kits for veterinary use (progesterone in cow's milk and horse serum, steroids, thyroids and infection serology in feline and canine sera), reagents for immunohistochemistry, immunocytochemistry and flow cytometry.

Since 2003, our IVD kit production and sale is certified by **ISO 9001**. In the same year, we built a new modern factory for manufacturing ELISA kits designed in accordance with GMP rules. In the end of 2003, we organized a joint venture with our colleagues from Minsk, Belorussia to manufacture and sell our kits in this region. In October, 2004 we opened our subsidiary in St-Petersburg, Russia. Since 1999, Xema-Medica offers IVD kits and their components for Russian and international markets. We export our products to C.I.S. countries, Germany, Italy, UK, Belgium, China, Turkey, Iran. Annual turnover in 2007 reached ca 3.5M USD.

#### Products:

Raw materials (AB; Antigens; Congugales) for ELISA kits and Rapid tests

**Eppendorf China Limited**  
艾本德中国有限公司



Unit1702-1705,  
You You International Plaza  
No.76 Pu Jian Road, 200127  
Shanghai, China  
上海浦东新区浦建路 76 号  
上海由由国际广场 1702-1705 室, 200127  
+86 21 6876 0880  
FAX: +86 21 5081 5371  
[market.info@eppendorf.cn](mailto:market.info@eppendorf.cn)  
[www.eppendorf.cn](http://www.eppendorf.cn)

Stand A06

**Company Profile**

Eppendorf is a biotech company which develops, produces and distributes systems for use in life-science research laboratories worldwide.

Its product range includes pipettes, dispensers and centrifuges as well as consumables such as micro test tubes and pipette tips. In addition, Eppendorf provides instruments and systems for cell manipulation, automated devices for liquid handling, complete equipment for DNA amplification and biochips. A series of complementary products manufactured by ourselves and other companies round off this product range.

In fiscal 2005, the company's sales revenues amounted to € 320 million with earnings before interest and taxes (EBIT) of € 50.4 million.

**公司简介**

德国艾本德股份公司是一家主要从事生命科学实验室产品的开发、制造和经营业务的生物技术公司。

产品包括移液器、分液器和离心机，以及微量离心管和移液吸头等耗材。此外我们还提供从事细胞显微操作的仪器和耗材，全自动移液系统，DNA 扩增的全套仪器及生物芯片。产品主要应用于科研、商业化的研发机构、生物技术公司和其他从事相关生物研究的领域。

艾本德公司于 1945 年在德国汉堡成立，全球共拥有员工 1900 名，目前在 17 个国家设立了分支机构，并在其他市场通过当地分销商从事经营业务。

2005 年公司的销售额达到 3.2 亿欧元，息税前利润达到 5 千万欧元。

## Cavendish Group International Limited

英国卡文迪什国际集团

Rm 1028 Anhua Development Building,  
No. 35 Anding Rd, Chaoyang District,  
Beijing, 100029 China

北京朝阳区安定路 35 号安华发展大厦 1028 室

电话 +86 10-6445 0090

FAX: +86 10-64435193

qilin@cavendishgroup.cn

[www.cavendishgroup.cn](http://www.cavendishgroup.cn)



Stand A07

### Company Profile

PharmaTechnology brings the latest innovations, knowledge and expertise in the pharmaceutical industry to Chinese professionals. The magazine offers the inside track on research and development, drug delivery, regulation and marketing in the global pharmaceutical market. It covers drug discovery strategies, marketing and distribution of drugs and equipments, international market authorisation procedures, research & development, legal advices on mergers and acquisitions, information technology for proteomics research and the latest developments in the life science fields. Pharma Technology enjoys the support from the State Food and Drug Administration's Association of Pharmaceutical Commerce and the China Medical Devices Industrial Corporation.

### 公司简介

《医药技术》把欧美医药行业的最新技术、知识、专业技术带来中国。该杂志针对全球医药市场上的研究与开发、药物传递、法规和营销等提供内部消息。它带来了关于海外市场医药行业正在使用或开发的最新技术的大量资讯。读者将在杂志中发现许多重要的专题文章，包括药物开发策略、并购法律咨询、蛋白质体学研究的信息技术、国际市场准入程序和生命科学领域的最新发展。杂志的读者群面向医药、生物技术、普通及传统医学产业中的国有企业、民营企业，包括研究人员、管理人员、批发商和零售商、医疗保健机构和立法委员等。本刊获得国家食品药品监督管理局、中国医药商业协会和中国医疗器械工业公司等国内主要的医疗保健机构的肯定。

## Guava Technologies, Inc.

25801 Industrial Blvd.

Hayward, CA 94545

USA

☎ +1 510 576 1400

FAX: +1 510 576 1500

[rmachiraju@guavatechnologies.com](mailto:rmachiraju@guavatechnologies.com)

[www.guavatechnologies.com](http://www.guavatechnologies.com)

Stand A08

---

### Company Profile

Guava Caspase Software and Assays (3/7, 8, 9, poly-) now optimized for tubes/96-well-plates, ideal for use with Guava Technologies' easy-to-use flow cytometry and cell counting systems. Turnkey assays are also offered for apoptosis, antigen detection, cell cycle, cell counting/viability, cytotoxicity, cell proliferation, antibody quantification, and more.

## Company Details

### 参展商详细说明

## Marcor Development Corp.



341 Michele Place  
Carlstadt, New Jersey, 07072  
USA  
☎ +1 201 935 2111  
FAX: +1 201 935 5223  
[marcordev@aol.com](mailto:marcordev@aol.com)  
[www.marcordev.com](http://www.marcordev.com)

Stand A09

### Company Profile

Marcor Development Corporation is a worldwide supplier of media ingredients for fermentation and culture media. Our products include protein hydrolysates and peptones, both animal derived and animal free, yeast extracts, fermentation nutrients, meat extracts, biochemicals, and fine chemicals. Our products are available in technical, refined and ultrafiltered grades that can be used in the manufacture of vaccines and pharmaceuticals as well as many other applications. With the wide variety of products that we carry, we can accommodate the needs of companies utilizing microbial fermentation and/or mammalian cell culture in their manufacturing processes.

Marcor has a worldwide network of agents that provide customers with Marcor's high standards of products and services.

### Products

Fermentation Ingredients, Animal Free Microbiological Media Ingredients, Ultra Filtered Peptones and Nutrients, Yeast Extracts, Meat and Dairy Peptones

### Dwyer Instruments, Inc.

美国德威尔仪器仪表制造有限公司



Gauges, Instruments and Controls

102 Indiana Highway 212,

Michigan City

IN 46361 U.S.A

电话 +1 219 879 8000

FAX: +1 219 872 9057

[info@dwyer-inst.com.au](mailto:info@dwyer-inst.com.au)

[www.dwyer-inst.com.cn](http://www.dwyer-inst.com.cn)

Stand A10

#### Products

Pressure, temperature, Humidity, Air Velocity, Level, and Liquid Flow Instrumentation

#### 产品

控制仪表包括：差压，温度，湿度，风速液位和流量类仪器仪表

## Company Details

### 参展商详细说明

## Federal Ministry of Economics and Technology



Federal Ministry  
of Economics  
and Technology

Villemombl Strasse 76  
53123 Bonn, Germany  
 +49 228 6150  
FAX: +49 228 615 4436  
[www.biotech-china.german-pavilion.com](http://www.biotech-china.german-pavilion.com)

Stand A11

### Company Profile

At BIOTECH China 2008 the Federal Ministry of Economics and Technology is sponsoring for the first time a German Pavilion. Eight companies have joined the German Pavilion. Along with these companies the Federal Ministry of Economics and Technology, the Federal Ministry of Education and Research, the Association of the German Trade Fair Industry and the German Biotechnology Industry Organisation will be very glad to welcome you at the German Pavilion at booth # A11. The German Pavilion is organised by FAIRS GmbH.

## CellGenix Technologie Transfer GmbH



Am Flughafen 16  
79108 Freiburg, Germany  
+49 761 888 89-0  
FAX: +49 761 888 89-830  
[info@cellgenix.com](mailto:info@cellgenix.com)  
[www.cellgenix.com](http://www.cellgenix.com)

Stand A12

### Company Profile

CellGenix Technologie Transfer GmbH is a well-established innovative and market driven biopharmaceutical company headquartered in Freiburg, Germany.

CellGenix, which was founded in 1994 as a spin-off of the University Medical Center Freiburg, currently has more than 50 employees.

CellGenix develops, manufactures and markets individualized and tailor-made cell and protein therapeutics for cancer treatment and orthopedic surgery, as well as high-quality tools for therapeutic ex vivo cell processing. Additionally, we offer specialized contract manufacturing services.

GMP-compliant cell processing for therapeutics applications:

- Cord blood cell processing and banking
- autologous chondrocyte transplantation
- Autologous chondrocyte transplantation GMP cell processing tools for therapeutics ex vivo cell culture:
- CellGro® GMP Cytokines
- CellGro® serum free cell culture Media
- CellGro® Kit systems
- CellGro® research Cytokines
- VueLife™ cell culture bags

### Products

CellGro® GMP Cytokines  
CellGro® serum free cell culture Media  
CellGro® Kit systems  
CellGro® research Cytokines  
VueLife™ cell culture bags

### Sarstedt AG & Co. Rep. Office Shanghai

德国莎斯特两合公司上海代表处



Sarstedt AG & Co.  
Postfach 1220  
51582 Nümbrecht, Germany  
☎ +49 2293 3050  
FAX: +49 2293 305280  
[info.cn@sarstedt.com](mailto:info.cn@sarstedt.com)  
[www.sarstedt.com](http://www.sarstedt.com)

上海市浦东新区  
东方路 8 号良丰大厦 12A, 200120  
☎ +86 21 3887 0795  
FAX: +86 21 3887 5795

Stand A13

#### Company Profile

Wide range of single use plastic products for all kinds of laboratories. Products range includes disposables for liquid handling, cell culture, Biotechnology, etc. Products of our daughter company Desaga GmbH, such CD60, TLC applicator, TLC mat, video documentation system, gas sampler etc.

#### 公司简介

德国莎斯特两合公司是一家专业生产适用于各种实验室的塑料耗材的企业。产品范围包括扩增，细胞培养及生物技术等方面。旗下的 DESAGA 迪赛克公司生产薄层色谱扫描仪 CD60，空气采样仪，图像成像及定量分析系统等。

## SYSTEC GmbH



Sandusweg 11  
35435 Wettenberg, Germany  
☎ +49 64 198211-0  
FAX: +49 64 198211-21  
[info@systec-lab.com](mailto:info@systec-lab.com)  
[www.systec-lab.com](http://www.systec-lab.com)

Stand A14

### Company Profile

Manufacturer of autoclaves (steam sterilizers) and Mediapreparators for microbiological laboratory applications. Widest range of laboratory autoclaves in the industry in the range of 12 to 200 liters chamber volume. Electromechanically- and microprocessor-controlled autoclaves with many options and accessories for safe, easy, accurate, reproducible and validatable sterilization processes.

### Products

AUTOCAVES, STERILIZERS, STEAM STERIUZERS, MEDIAPREPARATORS

# Company Details

## 参展商详细说明

### Jenoptik Laser, Optik, Systeme GmbH



Goeschwitzter Strasse 25  
07745 Jena, Germany  
☎: +49 3641 65 3963  
FAX: +49 3641 65 2144  
[progres@jenoptik.com](mailto:progres@jenoptik.com)  
[www.progres-camera.com](http://www.progres-camera.com)

Stand A15

#### Company Profile

Jenoptik is a specialist in photonic and mechatronic technologies and one of the market and technology leaders in selected areas. The international Group concentrates on its core areas of expertise of lasers/optics, optoelectronics and mechatronics.

Jenoptik develops, manufactures and markets optical, optoelectronic and mechatronic system solutions, facilities as well as components and modules. Its worldwide clients mainly include companies in the global semiconductor and semiconductor equipment manufacturing industry, automotive and automotive supplier industry, medical technology, security and defense technology, the aerospace industry, technology companies and the public sector.

Jenoptik has approx. 3,436 employees and in 2007 generated sales of 522 million euros. The Group was created in 1991 out of JENOPTIK Carl Zeiss Jena GmbH. Since June 1998 JENOPTIK AG has been listed on the Frankfurt Stock Exchange.

The Jenoptik Group headquarters are in Jena, with additional major sites in Germany located in Wedel near Hamburg, Monheim and Ratingen near Düsseldorf, Villingen-Schwenningen, Triptis, the Bavarian town of Altenstadt as well as Essen. Outside Germany Jenoptik is represented in nearly 70 countries and has production sites in France, Switzerland and the USA.

#### Product

Digital Imaging  
Microscope Camera  
Fluorescence Imaging  
Imaging Module  
Scientific Camera

## **Naturegene Corp. Beijing Office**

Suite 1905  
Baihuan Mansion  
No.6 Furongli Nan Jie, Haidian District  
Beijing, China  
 : +86 10 51650520  
Mobile: +86 13701376913  
FAX: +86 10 51650521-8000  
Michael.Ma@NatureGene.com  
[www.NatureGene.com](http://www.NatureGene.com)  
[www.NatureGene.cn](http://www.NatureGene.cn)

Stand A15

---

Co-Exhibitor A15

### GCTex GmbH

### German - Chinese Technology Exchange

德中技术交流有限公司

Strelitzer Str. 14

10115 Berlin, Germany

柏林史特利茨街 14 号, 10115

 +49 30 4172 5847

FAX: +49 30 4050 5051

mail@gctex.de

www.gctex.de

Stand A16

#### Company Profile

GCTex GmbH was founded in 2005 in Berlin, Germany. The business includes trade representation, import and export, and business consulting. The company is active in the cooperation between Germany und China. The core competencies are: Pharmaceutical, medical and biotechnological products Products in the area of mechanical engineering and aviation industry

The company is located in Berlin, Germany with representatives in four different Chinese cities.

GCTex possesses an efficient team of experts in the area of technology, sale and marketing as well as a distribution network covering several areas of China. GCTex maintains good relationship to Chinese government and state authorities.

GCTex consults and mediates business partner matching between Chinese and German enterprises. GCTex offers an individual service for supporting business as well as scientific and technological cooperation between China and Germany.

#### 公司简介

国际经济, 商务合作咨询, 技术转化

## FrankfurtRheinMain GmbH International Marketing of the Region

德国法兰克福莱美两河地区国际投资促进会



FrankfurtRheinMain  
Become a part of it.

29/F, 1600 Century Avenue,  
Pudong, Shanghai, 200122 China  
上海浦东世纪大道 1600 号浦项广场 29 楼, 200122  
☎ +86 21 6875 8535 \* 1680  
FAX: +86 21 6875 8573 \* 5680  
bertram.roth@frm-united.com  
www frm-united.cn

Stand A17

### Company Profile

You wish to establish your business on the German market by settling in one of the most important biotechnology centers in Europe, need to adapt your products to European standards or are interested in potential cooperation with qualified partners in this area? Then FrankfurtRheinMain is the region you are looking for. Here, you can profit from the expertise of a leading hot spot with plenty of attractive advantages.

The FrankfurtRheinMain region is one of the centers of pharmaceuticals and chemicals in Germany, where red and white biotechnology have also emerged, supported by this strong tradition. Nowadays it is one of the primary locations in the field of biotechnology production – for example it is home to Germany's largest fermentation capacities. Some 100 biotechnology companies are now domiciled in the region.

Our experts are completely committed to proactively advise, support and accompany you from the start. To meet the individual needs of your business or nationality, we aim to speak your language and understand your culture. We will help you to find suitable office space, set up a company, get in touch with the experts you need and supply you with information about German and European markets in your product segment. And it goes without saying that we are always happy to welcome you in a region with more than enough potential for success.

governmental organization, investment promotion/consulting, site marketing, FrankfurtRhein Main Region.

### 公司简介

您想在某个欧洲大陆最重要的生物技术中心落户，以在德国市场拓展您的业务？您想让自己的产品符合欧洲标准或有意与这一行业的专业伙伴建立合作？法兰克福莱美两河地区正是您寻找的理想地点。在这里，您将受益于这一行业领军地域诸多富有吸引力的优势。

法兰克福莱美两河地区是德国最重要的制药和化工行业中心之一。基于地区的行业传统，红色和白色生物技术也有长足发展。目前，它的生物生产位居德国前列，比如本地区拥有德国最大发酵产能。近 100 家生物技术公司已落户此地。

我们的专家从一开始就伴随您，并竭尽全力为您提供具有前瞻性的建议和支持。为了更好地满足您业务上的需求、适应不同的国情，我们说您的语言并能理解您的文化。我们将为您寻找合适的办公用地、帮助您成立公司、与相关的专家建立联系、并提供德国和欧洲的有关市场信息。在这个充满成功潜力的地方我们随时随地欢迎您！

### Infraserv GmbH & Co. Höchst KG

赫斯特公司

Industriepark Frankfurt-Höchst,  
65926 Frankfurt, Germany

 +49 69 305-46300

FAX: +49 69 305-29029

werner.schiebler@infraserv.com  
[www.infraserv.com](http://www.infraserv.com)

Stand A17

#### Company Profile

Infraserv Höchst operates advanced technical infrastructure for the chemical, pharmaceutical and related process industries. It is the Frankfurt-based operator of Industriepark Höchst. Infraserv GmbH & Höchst KG supplies companies with energies and media, disposes of various wastes, and provides business space and infrastructure. Its service portfolio ranges from environmental, security and safety service all the way to health products, communication and IT. It also offers logistics services as well as training and continuing education. The wholly owned subsidiaries of the Infraserv Höchst Group include Infraserv Logistics, Provadis, Technion and Main Autoservice Höchst.

Infraserv GmbH & Co. Höchst KG has 1,900 employees and 173 trainees on its payrolls. The Infraserv Höchst Group has 2,700 employees and 219 trainees. In 2007, Infraserv Höchst and its subsidiaries generated € 901 million in revenues.

The Industriepark Höchst is home to some 90 companies in pharmaceuticals, biotechnology, basic and specialty chemicals, crop protection, food additives and services. Some 22,000 people come to work at the Industriepark Höchst. The site covers 460 hectares (1,375 acres); 60 hectares (179 acres) are still available for use. The companies in the Industrial Park invested some € 901 million in the site in 2007.

#### 公司简介

欧洲最著名的工业园之一赫斯特工业园的运营商和咨询服务提供商。专业为制药和生物技术公司提供服务。

**Mayer Brown LLP**  
美亚博国际律师事务所

**MAYER · BROWN**

Bockenheimer Landstrasse 98-100  
60323 Frankfurt am Main, Germany  
☎ +49 69 7941 1417  
FAX: +49 69 7941 100  
[ahong@mayerbrown.com](mailto:ahong@mayerbrown.com)  
[www.mayerbrown.com](http://www.mayerbrown.com)

Stand A17

---

**Company Profile**

**Mayer Brown** is a leading global law firm with offices in key business centers across the Americas, Europe and Asia. We have approximately 1,000 lawyers in the Americas, 300 in Asia and 500 in Europe. The firm's Asia presence was enhanced by its 2008 combination with Johnson Stokes & Master, the largest and oldest Asia law firm. This unequalled on-the-ground presence in the world's leading markets for legal services enables Mayer Brown to offer clients access to local market expertise on a global basis.

Mayer Brown is noted for its commitment to client service and its ability to assist clients with their most complex and demanding legal and business challenges worldwide. The firm serves many of the world's largest companies, including a significant proportion of the Fortune 100, FTSE 100 and DAX companies and more than half of the world's largest investment banks.

**Products:**  
pharma, biotech, meditech, life sciences industries.

**产品**

医药、生物科技、医疗器械、生命科学

### AnalytiCon Discovery GmbH



Hermannswerder Haus 17

14473 Potsdam, Germany

☎ +49 331 230 0309

FAX: +49 331 230 0333

v.blume@ac-discovery.com

www.ac-discovery.com

Stand A18

#### Company Profile

##### Natural Product based Drug, Nutraceutical and Cosmeceutical Discovery:

AnalytiCon Discovery is the worldwide leading provider of comprehensive products and technologies for modern discovery of bioactive compounds based on Natural Products and the optimisation to lead candidates for the pharma, food and cosmetic industry. Nature offers an unlimited source of potential candidates and AnalytiCon has created and makes available to its partners a fully integrated platform for a very efficient identification of development candidates. Over the past eight years 60 highly motivated scientists and technicians successfully co-operated with their partners of 50 clients worldwide and delivered several candidates for further development into drugs, nutraceuticals and cosmeceuticals

##### Products and Technologies offered

AnalytiCon implemented an advanced integrated technology platform for natural product drug discovery. State-of-the-art biomaterial processing, isolation and screening technologies as well as the worlds largest and most diverse libraries of pure natural products and natural product derived synthetic libraries have been supplemented by innovative analytical technologies, proprietary databases and chemoinformatic tools. An experienced team of medicinal chemists contributes Natural Product specific hit-to-lead optimisation strategies and delivers candidates up to kg scale.

#### 公司简介

基于药物、营养药品与美容药品开发的天然产品：  
在基于天然产品的现代生物活性化合物开发和用于药物、食品和化妆品行业的先导化合物优化等综合性产品和技术方面，AnalytiCon Discovery 是世界范围内的领先供应商。大自然拥有无限的潜在先导物资源，AnalytiCon 已经创建并且为其合作伙伴提供了一个完全综合型的平台，以便非常有效地识别所开发的先导物。在过去的八年中，60 名满腔热忱的科学家和技术人员与他们的合作伙伴，来自世界各地的 50 家客户成功合作，找到了几种可进一步研制成药物、保健药品和美容药品的先导物。

#### 提供的产品和技术

AnalytiCon 为天然产品药物开发提供了一个先进的综合性技术平台。并通过创新的分析技术、数据库和化学信息工具扩充了先进的生物材料工艺、分离筛选技术以及世界上最大且最多样化的纯天然产品库和来自于合成库的天然产品库。富有经验的药物化学家团队为天然产品的特定先导优化策略做出了巨大贡献，他们找到的先导物已达到千克数量级。

## Innovatis AG



Meisenstr. 96  
33607 Bielefeld, Germany  
+49 521 2997 300  
FAX: +49 521 2997 285  
[info@innovatis.com](mailto:info@innovatis.com)  
[www.innovatis.com](http://www.innovatis.com)

Stand A19

### Company Profile

**CEDEX** automated optical cell analyser with optimal Multisamples

**CEDEX HIRES** automated high resolution optical cell analyzer including Multisampler

**CASY** Electronic cell analyser

**CELLAVISTA** brightfield and fluorescence Cell Analyser for microplate formats

**CuBiAn** Culture Biochemistry analyzer

**BAYCHROMAT** online (connected to bioreactor) analyser with customized Analyser functions (PAT solution)

**DATAINTEGRATION** Dataintegration concepts for innovatis devices

**APPLICATIONS** Application support and customized development for different celllines

### 产品

Cedex - 全自动细胞分析仪

CASY® Technology - 电子脉冲细胞计数和分析仪

CELLAVISTA - 高通量全自动细胞成像分析系统

### SCIENCE/AAAS

Bateman House  
82-88 Hills Rd  
Cambridge, CB2 1CQ, United Kingdom  
 +44 1223 326500  
FAX: +44 1223 326535  
[subs@science-int.co.uk](mailto:subs@science-int.co.uk)

Stand A31, A36

#### Company Profile

Science magazine is published by the American Association for the Advancement of Science (AAAS), the world's largest general scientific society. Founded in 1880 by Thomas Edison, Science ranks as the world's leading scientific journal, with over 130,000 subscribers. Each week, Science provides the best in peer-reviewed original research, scientific research articles and reports, commentaries on recent news and events—a unique perspective on what's happening in the world of science, across all disciplines.

### AGENOLAB GmbH & Co. KG

Kesselstr. 17 D  
70327 Stuttgart-Wangen, Germany  
+49 711 351 3847  
FAX:+49 711 351 3839  
[info@agenolab.de](mailto:info@agenolab.de)  
[www.agenolab.de](http://www.agenolab.de)



Headquarter/parent company:

Goellstr. 6  
84529 Tittmoning, Germany  
[verwaltung@agenolab.de](mailto:verwaltung@agenolab.de)

Stand A32

#### Company Profile

An innovative Biotechnology Laboratory, located in Stuttgart, Germany. We provide Analytical Service on Microbiology (European Pharmacopoeia), Molecular Biology, Immunohistochemistry, Cell-Culture, Tissue Engineering and Quality Control for Pharmaceutical Companies, Cosmetics and Research. We have GMB-Facility and authorized for GMP-Production. If you are looking for a Gold-Standard Laboratory to produce GMP-Results we are able to satisfy you. We are not a routine lab, but à la Carte to be able to meet all your requirement.

#### 公司简介

生物科技、组织工程、分子生物学分析、微生物学、GMP 生产

Manufacturer, Services  
Biotechnology, Tissue Engineering,  
Analytics Molecular biology, Micro Biology,  
GMP-Production.

### Spectrum China Ltd.

斯百全化学（上海）有限公司



Room 616, Building 1#, Lane 720,  
Cailun Road, Shanghai, 201203, China  
+86 21 5132 0443, 6391 0359  
FAX: +86 21 5132 0445, 6391 0454  
[szhang@spectrumchina.net](mailto:szhang@spectrumchina.net)  
[www.spectrumchemical.com](http://www.spectrumchemical.com)

Stand A34, A35

#### Company Profile

Founded in 1971, Spectrum Chemical Mfg. Corp. is a customer-focused manufacturer and global distributor of high quality chemicals, laboratory supplies and equipments.

Spectrum China Laboratory, an ISO9000 and ISO17025 certified lab operational since Oct, 2005 in a premier location inside Pharmaceutical Valley of Zhangjiang Hi-Tech Park, Pudong New District committed to providing high quality 3<sup>rd</sup> party test services including USP, BP, EP, JP, CP grade API, food grade additives, ACS grade reagents with 100% overall quality, value and service for surpassing our customer's expectations.

#### 公司简介

总部设在美国的斯百全化学制品公司成立于 1971 年，生产经营品种齐全的高质量化学品，实验室仪器及耗材。建在上海张江高科园区的斯百全中国实验室通过 ISO9000 以及 ISO17025 认证，具备国家认可的，为客户提供第三方检测服务的实验室资质。

## Arizona Department of Commerce 亚利桑那州商务部

1700 West Washington, Suite 600  
85007 Phoenix, Arizona, USA

亚利桑那州菲尼克斯西华盛顿 1700 号, # 600

电话 +1 602 771 1100

FAX: +1 602 771 1200

[arizonadepartmentofcommerce@azcommerce.com](mailto:arizonadepartmentofcommerce@azcommerce.com)

[www.azcommerce.com](http://www.azcommerce.com)



ARIZONA DEPARTMENT OF COMMERCE

Stand A37

### Company Profile

Industry Organizations - Government / 产业组织-政府

Site selection assistance / 场所选择协助

Customized research / 定制的研究

Workforce Assistance / 劳工协助

Working closely with our economic partners around the state, the Arizona Department of Commerce serves as your single statewide point of contact to provide the information and support services you need to properly evaluate the business opportunities anywhere in Arizona.

**Additional Company Information:** With just one call you can access all that the State of Arizona has to offer companies interested in relocating or expanding. Our Business Attraction Team is staffed with dedicated Project Managers that understand the needs and timelines of businesses on the move.

Whether you are a site selection consultant, corporate real estate professional or a business owner, the Business Attraction Team was created to meet your needs. From the first day of your inquiry through ribbon cutting day, your Project Manager is with you every step of the way.

The Business Attraction Team provides:  
Confidential and thorough site selection

assistance- including existing buildings, build-to-suit opportunities, and buildings almost ready for market that sometimes are not yet listed in the databases

Official information on State Incentive Programs

Customized research, including detailed comparative analysis of tax, real estate, utility, and transportation costs

Planning, coordination, and transportation for community and site visits, including arranging meetings with local officials, key economic development professionals, workforce and educational leaders

In-depth information about Arizona's business climate

Workforce Assistance including employment data, wage information, and programs that will help with hiring and training needs

Access to regulatory authorities and clarification of governmental regulations

Coordination of regional and community partner information

## Shanghai Institute of Measurement and Testing Technology 上海市计量测试技术研究院



No.1500, Zhang Heng Road, Shanghai, 201203 China

上海市张衡路 1500 号, 201203

TEL +86 21 5079 8535

FAX: +86 21 5079 8536

haoyh@simt.com.cn

www.simt.com.cn

Stand A38

### 公司简介

上海市计量测试技术研究院 是上海市政府依法设置的国家法定计量检定机构，也是国务院计量行政部门批准建立的“华东国家计量测试中心”国家科技部设立的“中国上海测试中心”。

SIMT 是具有国家计量认证（CMA）和国家实验室认可（CNAS）的大型综合检测机构。理化分析室作为 SIMT 的重要部门之一，多年来一直致力于标准物质的研究，研制的标准物质主要包括：等离子体发射光谱混合离子标准物质，阳离子分析标准物质，阴离子分析标准物质，粒度分析标准物质。

理化分析室技术力量雄厚、测试设备精良、拥有国内先进一流的理化分析实验室，配备了超亿元的各类理化分析仪器，主要从事无机分析、有机分析、纳米材料分析、气体成分分析，为全国及上海市的重大工程、技术监督、医药、化工、航空航天、建材等行业部门提供大量的分析测试服务。

**Shanghai Normal University**  
上海师范大学



100 Guilin Road, Shanghai, 200234 China

上海市桂林路 100 号, 200234

电话 +86 21 6432 2346

FAX: +86 21 6432 2346

chemenvi@shnu.edu.cn

[www.shnu.edu.cn](http://www.shnu.edu.cn)

Stand A39

---

**公司简介**

色谱试剂

### Northern Lipids, Inc.



8855 North Brook Court  
Burnaby, BC V5J 5J1, Canada  
 +1 604 222 2548  
FAX: +1 604 222 2563  
[info@northernlipids.com](mailto:info@northernlipids.com)  
[www.northernlipids.com](http://www.northernlipids.com)

Stand A40

#### Company Profile

Northern Lipids Inc (NLI) is a Contract Research Organization (CRO) that was established in 1991 to provide products and services to biotechnology companies engaged in the development of pharmaceutical products. We specialize in providing services to companies that are actively developing lipid-based drug delivery systems (liposome, emulsion, micelle).

NLI has experience working with virtually all classes of pharmaceuticals, ranging from small molecules to peptides, proteins, DNA, antisense and siRNA. Our team is recognised for making a number of significant contributions to current practices and underlying concepts associated with the formulation of liposome-based pharmaceuticals.

The company offers a range of CMC (Chemistry Manufacturing Controls) related services:  
Small and large-scale LIPEX™ equipment for preparing liposomes;  
Lead prototype identification;  
Manufacturing process development & scale-up;  
Analytical method development & validation;  
Clinical trial manufacturing under cGMP  
Stability Programs

Our extensive North American and International client-base speaks to our ability to meet the needs of our clients. Our research-driven and client-focused business approach makes us an ideal strategic partner for companies that are developing parenteral products for the rational treatment of diseases or conditions.

**Shanghai Spectrum Instruments Co., Ltd.**  
上海光谱仪器有限公司



10/F 91Building  
No.1122 Qinzhou Road North  
Caohejing Hi-tech Park  
Shanghai 200233 P.R. China  
上海市漕河泾高新技术开发区  
钦州北路 1122 号 91 号楼 10 楼, 200233  
+86 21 6495 8180  
FAX: +86 21 6495 9840  
[zhuyingqi@spectrum-cn.com](mailto:zhuyingqi@spectrum-cn.com)  
[www.spectrum-cn.com](http://www.spectrum-cn.com)

Stand A44, A45、A49, A50

## 公司简介

上海光谱仪器有限公司（“上海光谱”）成立于 1999 年初，是当今中国分析仪器行业主要研发与生产制造商之一，同时也是“中国制造”的分析仪器在国际市场的主要供应商。

作为我国分析仪器行业最早成立的民营企业之一，创业之初，“上海光谱”即把创建民族品牌作为立业目标，把技术创新、技术更新和技术创新作为立业之本，把“与众不同”的创新思维作为树立企业形象和产品品牌的指导思路，潜心探索在传统与现代、经典与创新的交汇与碰撞中，开创出有自己特色的科技发展之路。

我们期待着业内外专家、学者和广大用户为我们献计献策；期待着业内同行相互促进，共同推动中国的分析仪器事业健康、快速地发展，在知识经济高速发展的时代，用我们的共同智慧和才能，在国内外分析仪器研发、制造和应用领域赢得我们应有的地位。

我们也欢迎有志于分析仪器事业的各路精英加入我们的团队，尽心尽力，共谋大业。

在阳光的照耀下，让“上海光谱”的身影遍及大江南北，长城内外，五湖四海……

# Company Details

## 参展商详细说明

### Shanghai Fosun Pharmaceutical (Group) Co., Ltd.

上海复星医药（集团）股份有限公司

No. 2 East Fuxing Road,  
Shanghai 200010, PR, China  
上海市复兴东路 2 号, 200010

TEL +86 21 6332 0703

FAX: +86 21 6332 5067

zhushch@fosun.com.cn

[www.fosunpharma.com](http://www.fosunpharma.com)



持续创新·共享健康

Stand A51, A52, A56, A57

#### Company Profile

##### Shanghai Fosun Pharmaceutical (Group) Co., Ltd.

Fosun Pharmaceutical proudly listed on the Shanghai Stock Exchange in August 1998. It has now become a top listing enterprise in Chinese pharmaceutical industry.

Fosun Pharmaceutical, specializing in modern biomedical medical & health, takes advantage of the rapid growth of China's medical market and the entrance of Chinese enterprises into the world's predominant medical market. It operates on the concepts of "Innovation, efficiency, clients and globalization", and has accelerated industry integration and implemented key product strategy so as to enable stable operation and rapid development. Fosun Pharmaceutical has become a large pharmaceutical group with drug R&D, manufacturing and medicine distribution forming its core business scope. It leads the area of new product assessment and medical instruments by its market status and corporate organization. It boasts its competitiveness in R&D, innovation, marketing, merging & integration and team building.

Placing great importance on innovation and development, and possessing a state-level technology centre have enabled Fosun Pharmaceutical to attain leading market position for hepatic disease, diabetes medicine, gynecological medicines and clinical diagnosis products in China. Invested by the company, National Medicines Corporation Ltd has been highly regarded in the field of Chinese medicine distribution; Fosun Pharmaceutical has also consolidated its leadership in the global market for anti-malarial medicines.

The company's innovation strategy is about paying equal attention to endogenous growth and denotative expansion in both international and domestic markets. Therefore, with an aim to promote human health, Fosun Pharmaceutical will unswervingly abide by the "Innovation for Good Health" philosophy. To prospect, the company has forged a reputation as a competitive international pharmaceutical enterprise and its leading position in the Chinese pharmaceutical market today remains as secure and assured as ever.

#### 公司简介

##### 上海复星医药（集团）股份有限公司

复星医药 1998 年 8 月在上海证券交易所挂牌上市，是在中国医药行业处于领先地位的上市公司。

公司专注现代生物医药健康产业，抓住中国医药市场的快速成长和中国企业进军世界主流医药市场的巨大机遇，以“创新、效率、客户、全球化”为导向，加快实施产业整合和重磅产品战略，稳健经营、快速发展，成为了以药品研发制造和医药流通为核心，同时在诊断产品和医药器械等领域拥有领先规模和市场地位，在研发创新、市场营销、并购整合、人才建设等方面形成了竞争优势的大型专业医药产业集群。

复星医药注重创新研发，拥有国家级企业技术中心；在中国，复星医药已取得肝病、糖尿病、妇科药物、临床诊断产品等细分市场的领先地位；复星医药投资的国药控股在中国药品分销领域稳居第一；在全球市场，复星医药也已成为抗疟药物等领域的领先者。

面向未来，复星医药将继续以促进人类健康为使命，秉承“持续创新，共享健康”的理念，内生式增长和外延式扩张并重，在进一步加强在中国医药商业领先地位的同时，以创新战略为先导，面向国际国内两个市场，打造具有国际竞争力的全球化医药企业。

**Tanaka Kikinzoku Kogyo K.K.**  
田中贵金属工业株式会社

2-73 Shinmachi Hiratuka  
Kanagawa, 254-0076 Japan  
日本神奈川县平塚市新町 2-73, 254-0076  
☎ +81 463 35 5170  
FAX: +81 463 32 5614  
[hiroshi16@tanaka-marketing.com](mailto:hiroshi16@tanaka-marketing.com)  
[www.tanaka.co.jp](http://www.tanaka.co.jp)

Stand A54

**Company Profile**

Gold Collide Supply of high sensitivity  
Immunochromatic diagnostic product  
material

**公司简介**

金微粒子 高感度 イムノクロマト診断薬  
材料の提供

## Polystar (Ltd) Laboratoris. Inc (株)宝利星 Polystar Laboratoris. Inc

Biotechnology Innovation Plaza 198-60

Hupyeoog-dong Chuncheon-si,

Kangwon-do, 200-161 Korea

☎ +82 33 258 6698

FAX: +82 33 269 6697

starpoly@hanmail.net

[www.pmo.co.kr](http://www.pmo.co.kr)

Stand A55

---

### Products list

Aqua PMO. Micro-Gerizm, N-ZERO, Clean

biostar

Aqua Bac

**S&F (Shanghai) Lab Equipments Co., Ltd.**  
上海飞域实验室设备有限公司



***S&F Scientific***

FL.2, Building #12,  
No.470 Guiping Road,  
Shanghai, 200233 China  
上海市桂平路 470 号 12 号楼 2 楼, 200233  
No. 889 Zhujing Industrial Park,  
Jinshan District, Shanghai, China  
上海金山区朱泾工业园区中达路 889 号  
+86 21 6485 6382 / 6495 4015  
FAX: +86 21 6475 3778  
[Chenmin0902@yahoo.com.cn](mailto:Chenmin0902@yahoo.com.cn)  
[www.sfsci.com](http://www.sfsci.com)

Stand A61, A62, A63, A64

## 公司简介

上海飞域实验室设备有限公司隶属于上海飞域集团,注册资金为人民币 800 万元,拥有全钢、钢木、全木、通风柜和通风系统、环氧树脂台面生产线,有独立的技术研发部、安装培训部、售后服务基地等,专业从事各类实验室的规划设计、工程安装、系统调试和实验室家具的生产、销售、安装、维修等。

自 2000 年 8 月成立至今,上海飞域已为数千家专业客户组建了现代化的实验室,涉及多个国家实验室、中国科学院系统、高校系统、食品药品检验系统、质检系统、疾病预防与控制系统、环境保护检测系统、国家海洋局、血液中心、医院、制药企业、石化、食品、农产品检测等。

技术创新是企业发展的动力和保障。在上海飞域每年都能产生多项国家专利,仅在通风柜单项上累计已有 3 项实用新型国家专利和 3 项外观专利。

我们推出的朵弗 TM—Dursurf™ 环氧树脂台面经过专业检测机构----国家化学建筑材料检测中心的测试表明,其综合性能已跃居世界领先水平,很好地克服了传统实心理化板不耐高温,吸水率高,易分层易变形的缺点,同时也解决了传统环氧树脂台面不耐化学腐蚀的致命缺陷,为实验室台面的选择提供了全面的解决方案,为组建国际一流的实验室提供了最大可能。今天 Dursurf™ 台面已被国内外众多知名客户使用和认同,为国内同类产品出货量最大的品牌之一,并远销美国、中东、台湾、马来西亚等国。

目前上海飞域已建立了一支超过 300 人的专业设计、生产、服务团队,总部位于上海,下属两个工厂,在北京、杭州、广州、马来西亚设有分公司,在全国设有十一个办事处和完善的售前、售后服务体系。

上海飞域愿以数千工程案例的成功经验和源源不断的的产品技术创新为您组建一个国际一流的实验室。

## Company Details

### 参展商详细说明

## Shanghai Dursurf Industrial Co., Ltd.

### 上海朵弗实业有限公司

FL.2, Building #12,  
No.470 Guiping Road,  
Shanghai, China

上海市桂平路 470 号 12 号楼 2 楼  
No. 889 Zhujing Industrial Park,  
Jinshan District, Shanghai, China  
上海金山区朱泾工业园区中达路 889 号

TEL: +86 21 6485 6382 / 6495 4015  
FAX: +86 21 6475 3778  
Chenmin0902@yahoo.com.cn  
www.sfsco.com

Stand A61, A62, A63, A64

### Company Profile

As an important part of S&F Group, Shanghai Dursurf Industrial Co., Ltd was found on Feb 2004. Inheriting more than a decade's professional experience of centrifuge series by ZhongKe Bio Co., Ltd,

Shanghai Dursurf Industrial has developed its advanced R&D and production base in Zhujin Industrial Park of Shanghai Jinshan. The products include centrifuge series, incubator series, water purifiers and water bath series. For years, step by step, good products and good service of Lab-Scan is winning more and more reputations and is becoming one of the most sought-after brands in the marketplace.

### 公司简介

上海朵弗实业有限公司隶属于飞域集团，在原上海中科生物医学高科技开发有限公司的基础上，上海朵弗实业有限公司成立于 2004 年 2 月，沿承中科生物十多年的专业生产离心机经验，上海朵弗在上海金山区朱泾工业园拥有设备先进的研发及生产基地，公司专业团队多年来一直致力于系列离心机及各类箱体的研发、生产及销售。

自上海朵弗实业有限公司成立以来，集实力、信誉为一体，发挥集团优势，已在市场上赢得良好声誉。Lab-Scan 品牌的系列离心机；各类箱体（干燥箱及各种培养箱）；系列超纯水器；超声波清洗机及各类水浴以其优良品质和高性价比深受国内外广大客户的欢迎，并已成为市场热门品牌。

## Hamilton Bonaduz AG Shanghai Rep. Office

瑞士哈美顿博纳图斯股份公司上海代表处



Rm.758A, Tower3 German Centre,  
88 Keyuan Rd, Zhangjiang Hi-Tech Park,  
201203 Shanghai, 201203 China  
上海市浦东新区张江高科技园区  
科苑路 88 号德国中心 3 号楼 758A 室, 201203

电话 +86 21 2898 6567  
FAX: +86 21 2898 6275  
info.cn@hamiltonrobotics.cn  
www.hamiltonrobotics.com

Stand A71

### 公司简介

**Hamilton** 公司成立于 1947 年，其生产研发总部设在瑞士的 Bonaduz 和美国的 Reno ，是一家全球跨国公司，在德国、法国、英国和意大利均设有分公司。

从微量注射（ Microliter @ Syringe ）、电极产品到生物样品自动处理工作站（ Microlab @ STAR ）， Hamilton 的产品以其优异的质量在用户中赢得了声誉。

## Tanon Science & Technology Co., Ltd.

上海天能科技有限公司



No. 893 the first Zhong Shan Road (South) Shanghai, 200023 China

上海中山南一路 893 号斯米克广场后楼二~四层, 200023

电话 +86 21 6305 1016 / 6304 5798

FAX: +86 21 6305 1016

tanon@sh163.net

tanon2006@163.com

www.bio-tanon.com.cn

Stand A72

### 公司简介

上海天能科技有限公司成立于九十年代初。由多位学成回国的硕士、博士和国内生物学、医学、物理学及计算机专业毕业的有志者组成。专业从事分子生物学领域仪器的硬件、软件的研制、开发、生产及市场策划。

目前的主要产品有：GIS 和 Tanon 系列数码凝胶图像分析系统；EPS 系列数显稳压稳流电泳仪；EPS 系列数显电泳仪；HE/VE 系列电泳槽；UV 紫外分析仪。

产品由自主开发、国际合作及引进相结合，具有极佳的性能价格比，为从事分子生物学领域的研究人员提供了先进的研究工具。

“团结、奋进、敬业”的精神是天能人对用户的坚实承诺。

天能公司愿和您一起迎接新时期高技术的挑战。

**Shanghai Scientific Instruments & Materials Co., Ltd.**  
上海科学器材有限公司



No.1, Taojiang Road, Shanghai, 200031 China

中国上海市桃江路 1 号, 200031

电话 +86 21 6437 4440

FAX: +86 21 6433 0024

[zhangk@ssimc.com](mailto:zhangk@ssimc.com)

[www.ssimc.com](http://www.ssimc.com)

Stand A73, A74, A75, A76

---

### 公司简介

上海科学器材有限公司成立于 1962 年，是一家长期从事为我国科技、教学、医疗、工矿企业和其它高科技领域提供各类仪器设备及耗材的专业公司。注册资本金近两千万，年销售额达 8 亿元。

公司的业务主要有：进出口贸易，公司具有国际贸易和国内贸易双重功能，有进出口贸易经营权，代理进口各种产品；仪器耗材销售，公司具有一批专业的销售团队，从事实验室分析仪器及耗材的销售及售后服务，切实了解客户需求。

## TAITEC Corporation



2693-1 Nisikata, Koshigay-shi,  
Saitama-ken, 343-0822 Japan

☎ +81 489 888338

FAX: +81 489 888363

[ueno@taitec.org](mailto:ueno@taitec.org)

[www.e-taitec.com](http://www.e-taitec.com)

Stand A77

### Company Profile

Multi Gas-controlled Bio Reactor Shaker  
Taitec Corporation is a manufacturer of  
instruments for life science and  
environmental tests which are widely used  
in laboratories of universities and private  
corporations.

Taitec was founded in Tokyo in 1942 and  
since then we have been creating over 200  
products and they have been accepted to  
the Japanese market with reputation until  
now. Especially our incubator shakers  
occupy the market over 50% in Japan.

**Big Bio Co., Ltd.**  
上海大微生物有限公司



Kumamoto University  
Incubator Division Building 3F, 3-14-138,  
Minami Kumamoto, Kumamoto City, 860-0012 Japan  
日本国熊本県南熊本 3-14-138  
熊本大学联合研究设施 3 楼, 860-0012  
+81 96 212 7810  
FAX: +81 96 212 7812  
[info@big-bio.com](mailto:info@big-bio.com)  
[www.big-bio.com](http://www.big-bio.com)

Stand A78

**Company Profile**

Eco-Bio Ring  
Water Purifying Stone  
Water Purifying Stone (single)  
Iodine Mildew Remover  
Pet Odor Remover Spray

**公司简介**

生物环保圈  
水物语  
水物语（1个装）  
清新含碘除菌剂  
宠物专用除恶臭剂

本公司一直抱有与自然界的一切有用微生物共存的想法，（以大自然的力量恢复大自然）为开发理念，在进行着人类与有用微生物的共同作业的。

同时，发挥有用微生物的最大力量，帮助进行地球环境的恢复。

## Nippon Zenyaku Kogyo Co., Ltd. (ZENOAQ)

日本全药工业株式会社



1-1 Tairanoue Sasagawa,  
Asaka-machi, Koriyama,  
Fukushima-ken 963-0196 Japan

日本福岛县郡山市

安积町筮川平之上 1-1, 963-0196

TEL: +81 24 945 2722 / 945 2300

FAX: +81 24 946 5630

foreign@zenoaq.jp

[www.zenoaq.jp/cellbanker](http://www.zenoaq.jp/cellbanker)

Stand A79

### Company Profile

Cryopreservation solution  
(CELLBANKER1, CELLBANKER 1 plus,  
CELLBANKER 2,  
STEM-CELLBANKER)

Cell washing and recovery solution  
(CELLOTION)

细胞冷冻保存液  
(CELLBANKER1, CELLBANKER 1 plus,  
CELLBANKER 2, STEM-CELLBANKER)

细胞清洗回收液  
(CELLOTION)

**YMC Co., Ltd.**

株式会社ワイエムシイ



YMC Karasuma-Gojo Bld.  
284 Daigo-cho, Karasuma Nishiiru Gojo-dori  
Shimogyo-ku, Kyoto 600 8106 Japan  
 +81 75 342 4515  
FAX: +81 75 342 4550  
[sales@ymc.co.jp](mailto:sales@ymc.co.jp)  
[www.ymc.co.jp](http://www.ymc.co.jp)

Stand A80

---

**Company Profile**

**公司简介**

HPLC Columns/HPLC Packing  
materials/HPLC Components, systems  
and equipment

## Company Details

### 参展商详细说明

[www.bio-equip.com](http://www.bio-equip.com)

中国生物器材网



中国生物器材网  
[www.bio-equip.com](http://www.bio-equip.com)

304B, Sanhang Mansion, 139  
Pingjiang Road, Shanghai, 200032 China  
上海市平江路 139 号三航大厦 304B 室, 200032  
+86 21 6416 6852  
FAX: +86 21 5117 6519  
[info@bio-equip.com](mailto:info@bio-equip.com)  
[www.bio-equip.com](http://www.bio-equip.com)

Stand A81

#### Company Profile

**BIO-EQUIP** is a professional website which provides the information of life science instruments, reagents, consumables for life science laboratory, universities, enterprises, etc.

#### 公司简介

中国生物器材 <http://www.bio-equip.com> 是一个提供生物仪器设备和实验耗材、试剂，实验动物，生物技术服务信息的专业网站，为生命科学研究单位、大学、医院实验室、疾控中心，生物医药工程，检验检疫食品，环保等行业消费者提供最全面、最周到的器材采购信息服务。

中国生物器材网建于 1998 年，经过 10 年的不懈努力，目前已成为生物器材行业中的知名网站，有国内外 6,000 多家生物仪器、试剂、耗材供应商在此注册，发布了 10 多万条产品信息，这些图文并茂，内容详尽的信息为国内的生物研发单位查找产品提供极大的方便。

**Shanghai BIOON Info-Tech Co., Ltd.**  
上海北岸信息技术有限公司



Rm 302, #2 Building, Jiayuan Trade Center,  
51 Longwu Rd. Shanghai, 200232 China

上海市龙吴路 51 弄 2#302 室

电话 +86 21-5448 5309

FAX: +86 21-5448 5087

anita@bioon.com

www.bioon.com

Stand A82, A83

---

**Company Profile**

**公司简介**

生物谷网站 <http://www.bioon.com/> 创建于 2001 年，是国内最大的生物医药类专业门户网站。目前拥有会员 50 余万，是无可比拟的生物医药专业目标人群，其中 70%以上具有硕士和博士学历。同时，生物谷拥有企业会员 11000 余家，其中包括 100 多家跨国企业。

作为生命科学领域的综合服务商，生物谷面向客户提供完善、综合的服务体系，包括市场调研，产品展示，产品排名，网络广告，品牌营销，EMD 等，其中生物谷人创新性的提出一些企业服务新概念，如 E-solution 解决方案，定向营销（sale-committed）等，并将这些新概念成功地应用于我们的服务中，树立了行业服务的标准。目前，生物谷已经成为生物医药领域企业进行公司形象和产品宣传推广首选平台之一。

同时，生物谷规范了生物医药行业新闻发布标准，开创了生物医药专业信息多级分类的先河，后被大量网站效仿，一举成为行业分类的标准。

生物谷的经营理念是：诚信专业，合作共赢。我们愿与生命科学企业共享生物谷平台巨大资源，共同面对高速发展的生命科学的未来！

### Chinese Journal of Pharmaceuticals

#### 中国医药工业杂志



1320 Beijing Xi Lu, Shanghai, 200040 China

上海市北京西路 1320 号, 200040

电话: +86 21 6289 6800

FAX: +86 21 6247 3200

shipeijun@pharmadl.com

www.pharmadl.com

Stand A84

#### Company Profile

#### 公司简介

《中国医药工业杂志》创刊于 1970 年 11 月, 由上海医药工业研究院主办。读者涵盖医药、生物技术、化工行业的生产、科研、临床、教学和经营管理人员。

不论是实验室的科研人员, 还是后勤采购人员; 不论是在校的制药专业学生, 还是重点攻关课题的带头人; 不论是生产技术监理, 还是企业的决策者, 都是《中国医药工业杂志》长期的热心读者。《中国医药工业杂志》为各生产厂商构筑了树立企业形象、宣传品牌产品的平台, 提供了打开产品销路、扩大企业影响的捷径。

凡适于制药工业使用的设备、仪器、原辅料广告, 均能取得明显效果, 在推销产品的同时还能大大提高企业的知名度。老客户长年刊登, 新客户纷至沓来。本刊广告以上乘的质量、良好的信誉和热诚的服务, 赢得广大客户的信任。

## Fermentas



V.Graiciuno 8, Vilnius,  
LT-02241, Lithuania  
+370 5 2602131  
info@fermentas.lt  
info@fermentas-china.cn  
www.fermentas.com

Stand A85, A86

### Company Profile

FastDigest<sup>TM</sup> Restriction Enzymes;  
TurboFect<sup>TM</sup> Transfection Reagent  
protein/DNA/RNA Ladders; Maxima<sup>TM</sup>  
Read Time PCR products; PCR cloning  
Kits

Fermentas is a leader in the field of molecular biology products: new generation FastDigest® restriction enzymes; enzymes for nucleic acid purification; PCR, RT-PCR and qPCR products; DNA, RNA and Protein ladders; high efficiency transfection reagents. The company markets over 700 products to 70 countries. All Fermentas products are manufactured in class D clean room facilities certificated according to the EU and ISPE guidelines. Extensive quality assurance system operating under ISO9001 and ISO14001 standard requirements, guarantee the highest quality and performance for the entire product line.

### 公司简介

## Asebio-Spanish Association of Biotech Industries

西班牙生物科技企业协会



Príncipe de Vergars 55 5ºB  
28006 Madrid, Spain  
 +34 9121 09374  
FAX: +34 9125 00063  
[secretariageneral@asebio.com](mailto:secretariageneral@asebio.com)  
[www.asebio.com](http://www.asebio.com)

Stand A87

### Company Profile

ASEBIO is the Spanish Association of Bioenterprises.

ASEBIO brings together companies, associations, foundations, universities, technology and research centres that undertake their activities either directly or indirectly related to biotechnology in Spain.

ASEBIO has acted as a meeting and promotion platform for those organisations interested in the development of the national biotechnology scene since 1999. ASEBIO therefore works in close collaboration with regional, national and European governments together with all those social organisations interested in the use of biotechnology for improving the quality of life, the environment and the generation of skilled employment.

Its broad membership base makes ASEBIO the most appropriate scenario for meeting the challenge of developing the biotechnology sector and taking advantage of the innovation opportunities presented through biotechnology as an economic and social growth vector in Spain.

## Succidia / AG (lab & more)

# lab&more

Riedstrasse 8  
64295 Darmstadt, Germany  
 +49 6151 360560  
FAX: +49 6151 3605611  
erbeldinger@succidia.de  
[www.succidia.de](http://www.succidia.de)

Stand A88

### Company Profile

#### „Good communication is our business“

this is the motto of succidia AG. Since our foundation in 2005 we have set new trends in the information market – on national as well as international level.

succidia AG is a publishing company with the ambition to provide direct, effective and attractive communication channels between experts and the target groups and industry.

We publish trade magazines for the markets of chemistry, biotechnology and life science, energy, sport and medicine, medical technology, information technology, veterinary medicine.

Our main focus lies on German language magazines with special editions for the international market in English and other world languages.

labor&more is arguably europe's most flashy laboratory magazine **in tabloid format** with a circulation of 25,000 copies.

The unique concept stands out from all other trade magazines in the european market. labor&more and lab&more has a unique format and extraordinary appearance and therefore offers a special communication platform in the areas of biotechnology, chemistry and pharmaceutical industry.

[www.succidia.de](http://www.succidia.de)

#### „Gute Kommunikation machen wir zum Geschäft“ –

das ist die Devise mit der die succidia AG seit Ihrer Gründung 2005 neue Akzente im Informationsmarkt setzt, national und international.

Die succidia AG ist ein Fachverlag mit dem Ziel die Kommunikationswege zwischen Experten zu den Zielgruppen und der Industrie direkt, effektiv und attraktiv zu gestalten – Kommunikation als Erlebnis.

Wir verlegen Zeitschriften für die Märkte Chemie, Biotechnologie und Life Sciences, Energie, Sport und Medizin, Medizintechnik, Informationstechnologie, Veterinärmedizin.

Schwerpunkte sind deutschsprachige Titel mit Sonderausgaben für internationale Märkte in Englisch und anderen Weltsprachen.

labor&more ist die auffälligste Laborzeitschrift in Europa, im Tabloidformat mit einer Auflage von 25.000 Exemplaren.

Das einzigartige Publikationskonzept unterscheidet labor&more von allen anderen Fachzeitschriften auf dem europäischen Markt. labor&more and lab&more bieten mit Ihrem einzigartigen Format und einer außergewöhnlichen Darstellung der Themen eine einzigartige Kommunikationsplattform im Bereich Biotechnologie, Chemie und Pharmaforschung.

[www.succidia.de](http://www.succidia.de)

### DEUTSCHE MESSE AG (BIOTECHNICA)



Messegelände  
30521 Hannover, Germany  
+49 511 893 2136  
FAX: +49 511 893 2296  
[biotechnica@messe.de](mailto:biotechnica@messe.de)  
[www.biotechnica.de](http://www.biotechnica.de)

Stand A88

#### Company Profile

Based in Hannover, Germany, Deutsche Messe is one of the world's leading organisers of trade fairs and exhibitions with the biggest Exhibition Center in the world.

BIOTECHNICA is Europe's leading event for biotechnology and the life sciences taking place for the 16<sup>th</sup> time in 2008.

The new BIOTECH CHINA as a member of the global BIOTECHNICA family celebrated its successful premiere in the Shanghai Exhibition Center INTEX from July 4 - 6, 2007 in the growth market China.

The BIOTECHNICA product family consists of the following worldwide events:  
**6<sup>th</sup> EUROPEAN BIOTECHNICA AWARD**

**Hannover, Germany**  
Exhibition Grounds, Convention Center  
Biotechnology at its best  
6 October 2008  
[www.biotechnica-award.de](http://www.biotechnica-award.de)

#### 公司简介

**BIOTECHNICA**  
**Europe's leading event for biotechnology and life sciences**

**Hannover, Germany**

Exhibition Grounds  
International Trade Fair, Conferences, Partnering and Award for Biotechnology  
7 - 9 October 2008  
[www.biotechnica.de](http://www.biotechnica.de)

**BIOTECHNICA PARTNERING**

**The international networking platform for cooperations**

**Hannover, Germany**

Exhibition Grounds, Convention Center  
7 - 9 October 2008  
[www.biotechnica-partnering.com](http://www.biotechnica-partnering.com)

**BIOTECHNICA AMERICA**  
**co-located with INTERPHEX**

**New York, USA**

International Expo & Conference for Biotechnology  
17 - 19 March 2009  
[www.biotechnica-america.com](http://www.biotechnica-america.com)

## Abgent, Inc.

6310 Nancy Ridge Dr.,  
Ste. 106 San Diego, CA 92121  
+1 888 735-7227, 858 622-0099  
FAX: +1 858 622-0609  
[sales@abgent.com](mailto:sales@abgent.com)  
[www.abgent.com](http://www.abgent.com)



## Abgent Biotechnology (Shanghai) Co., Ltd.

百奇生物科技（上海）有限公司

上海浦东张江高科技园区  
蔡伦路 720 弄 2 号楼 503  
+86 21 5132 0450, 5132 0451  
FAX: +86 21 5132 0452, 5132 0453  
[sales@abgent.com.cn](mailto:sales@abgent.com.cn)  
[www.abgent.com.cn](http://www.abgent.com.cn)

Stand A89

### Company Profile

Founded in 2001, ABGENT is headquartered in San Diego, California. We have been developing powerful research tools for Human Genomics and Proteomics for many years, and now our antibodies cover Apoptosis, Autophagy, Stem Cell, Cell Function, Immune System, Neurosciences, Nuclear Signaling, Protein Modification and Protein Modification-Specific in Proteomics.

Abgent's innovative products and services rank us as a selected supplier for Antibody Technology and Proteomics in "Nature" and "The Scientist".

### 公司简介

ABGENT 公司 2001 年成立于美国圣地亚哥。多年来致力于开发全人类基因组相关抗体，目前所开发的产品已覆盖细胞凋亡、细胞自噬、干细胞、细胞功能、免疫系统、神经科学、核信号、蛋白修饰以及特异性修饰后抗原开发等蛋白质组学研究领域，已建立了基于人类基因组蛋白质分类较为齐全的抗体库。

ABGENT 万余种创新性的产品及服务使其在短时间内成为全世界知名的抗体及相关试剂公司，多次被“自然(Nature)”、“科学家(Scientist)”列为抗体及相关试剂优先供应商。

## Red-Secure Electronics Design Ltd.

雄昌电子有限公司

Flat C9A, 5/F, Wing Hing Lnd., Bldg.,  
14 Hing Yip St., Kwun Tong, Hong Kong

香港九龙官塘成业街 14 号

永兴工业大厦六楼 C9A 室

☎ +852 2155 3882

FAX: +852 2791 9197

[sales@red-secure.com](mailto:sales@red-secure.com)

[www.red-secure.com](http://www.red-secure.com)

Stand B10

### 公司简介

雄昌电子有限公司于 2003 年成立，主要为客户提供合适的电子产品设计方案、线路设计及产品认证支持服务。我们坚持自家研发、意念创新、专业可靠及以态度认真；为客户提供服务，让客户以合理的成本，将产品推出市场，把握商机。

**Shanghai Upper Bio-Tech Pharma Co., Ltd.**  
上海奥普生物医药有限公司



C Building,# 328,Bibo Road  
Z-J Hi-tech Park, Shanghai, 201203 China  
中国上海张江高科技园区  
浦东火炬创业园碧波路 328 号 C 座 C3 楼, 201203  
+86 21 5080 0960  
FAX: +86 21 5080 1522  
[mjh@poct.cn](mailto:mjh@poct.cn)  
[www.poct.cn](http://www.poct.cn)

Stand B11

### 公司简介

上海奥普生物医药有限公司成立于1997年10月，是一家通过国家GMP、ISO9001及ISO13485三项认证的，专业从事医学快速诊断产品(即时检验/POCT)集研发、生产与销售一体的市级高新技术企业。

公司自创立以来，一直致力于医学快速诊断产品的研发、生产与销售；倡导并推广了国外先进的POCT(即时检验)新概念，并付诸实施。十年来公司发展迅猛，取得了优异的经济效益与社会效益，先后获得“上海市高新技术企业”、“自主进出口企业”、“上海市中小企业著名品牌”、“国家科技部创新基金资助企业”、“浦东新区区级研究机构”、“张江高科技园区重点扶持十佳企业”等殊荣。

2006年，公司置地20亩，在“张江现代医疗器械园”新建13000平米研发生产基地，预计在2008年入住。

展望未来，奥普人将秉承“奥普生物、天天进步”的理念，努力成为中国POCT(即时检验)制造商！

### Sino Pharm Chemical Reagent Co., Ltd. (SCRC)

国药集团化学试剂有限公司



52 Ning Bo Road,  
Shanghai, 200002 China  
上海市宁波路 52 号, 200002

TEL: +86 21 6321 9651

FAX: +86 21 3313 0567

scrc@reagent.com.cn

www.reagent.com.cn

www.sinoreagent.com

Stand B13, B14, B17, B18

#### Company Profile

Helded by the Sinopharm Medicine Holding Co., Ltd., Sinopharm Chemical Reagent Co., Ltd. is a large-scale company with 50 years history in China, specializes in the production, research, and distribution of chemical reagent, biological and diagnostic reagent, glassware and laboratory supplies.

As a leading company, we are pride to provide various professional solution for our users , our sales network stretches into various fields such as universities and institutions, quality assurances and environment monitoring centers, bio-pharmaceutical companies, petro-chemical factories, hospitals, and aviation technologies. Our company has import and export right, and provides a exchange flatness actively for science and technology service. It owns registered brands "Hu Shi", "Ourchem", "Shen Bo", "Jing Shi",and "SCRC" for meeting needs in laboratory, institute,inspection and high-tech production which based on the advantage of chemical reagent business with one stop service idea. It exceeds an annual turnover of over RMB 500 million.

Sinopharm Chemical Reagent Co., Ltd. is a seeking progress ,rapid renovation company and a creativity and passion team, with professional solution, reliable service and qualified brand.

#### 公司简介

国药集团化学试剂有限公司隶属于国药控股有限公司，是一家全国性经营具有 50 年历史的国内大型的化学试剂、实验室消耗品、仪器设备等产品的专业生产商和经销商。

作为行业的领跑者，我们很骄傲地能为各行业的客户提供全方位的专业解决方案。我们的产品被广泛用于科学研究、生物技术、环境测试、色谱分析、药物研发、质量检测、教学实验和精细化工行业。公司拥有自营进出口权，积极为服务科技提供交流平台。公司拥有自己注册品牌“沪试”、“沃凯”、“申玻”、“京试”、“SCRC”，以化学试剂经营优势满足实验室、研究室、化验室专业客户群和高端产品生产的需求，并以一站式经营服务理念满足客户对试剂、仪器、耗材、设备、防护、咨询等多元化的需求。公司注册资金 5000 万元，年销售额突破 5 亿元。

用专业解决问题；用诚信提供服务；用质量树立品牌，因为我们是“国药化试”——一个谋求进步，快速创新的企业；一支充满活力，铸造辉煌的团队。

**Haier**  
青岛海尔特种电器有限公司



青岛市海尔路 1 号海尔信息园创牌大楼北 703D, 266101

✉ +86-532-/88936017/88936018/88936040

FAX: +86-532-/88936010

hrylscb@haier.com

[www.haiermedical.com](http://www.haiermedical.com)

[sales@red-secure.com](mailto:sales@red-secure.com)

Stand B21, B22, B25, B26

### 公司简介

青岛海尔特种电器有限公司 暨海尔生物医疗设备本部，隶属于海尔集团，企业注册资本资金 1.3 亿人民币，是全球医用低温产品及科研仪器的开发制造基地，年产能 80 万台以上，全新的柔性开发制造系统能够充分满足医用低温产品及科研仪器的生产需求。

长期以来，海尔在科研开发方面，组建了以低温制冷专家、卫生防疫专家、医疗专家为顾问，以博士为牵头人，拥有数十名在医疗低温开发方面具有丰富经验的高素质专业设计人员的庞大开发队伍。推出了从 4 ± 1℃ 血液保存箱到 -150℃ 深低温保存箱等冷链产品，生物安全柜、医用清洗消毒机等感染控制产品为核心的庞大医疗科研产品群。

海尔作为中国最有价值品牌，将以差异化的產品、服务和国际化的物流网络满足目标顾客个性化的产品需求，并立志由国内医用低温第一品牌向医疗器械成套供应国内第一品牌进军。

## Beijing Vian-Saga Biological Technology Ltd.

北京威正华通生物技术有限公司



Vian-Saga

北京安定门西滨河路 9 号  
中成集团大厦 906 室, 100011  
+86 10 8411 8493 / 8411 8494  
FAX: +86 10 8411 8494  
vian\_saga@yahoo.com.cn  
www.viansaga.cn

Stand B23, B24

### 公司简介

生物制药、疫苗生产用牛血清  
生物制药、基因工程用纯化学合成完全培养  
基 (CDM)  
细胞培养过程中支原体污染完全解决方案

中国地区独家代理：北京威正华通生物技术  
有限公司，成立于 2003 年，专注于细胞培  
养及工业化大规模培养技术，具有医疗器械  
经营许可证。目前是德国 Biochrom 公司，  
瑞士 Cell Culture Technologies 公司，德国  
Minerva 公司在中国的厂家代表及独家代理  
商。

**Sen Electric Co., Ltd. (Shanghai)**  
上海森机电科技有限公司

No.2601 Xie Tu Road  
ShangHai Gateway Plaza T2-6D Shanghai China  
上海市斜土路 2601 号嘉汇广场 T2-6D  
 +86 21 6426 2401 / 6426 2402  
FAX: +86 21 6426 2403  
sensd@163.net  
www.sensd.com



Stand B27, B28

## 公司简介

上海森机电科技有限公司作为致力于国际先进仪器设备的经营及服务的专业公司，拥有丰富的产品经营经验及优秀的专业人才，本着“诚信•专业•效率•服务”的经营宗旨，经过多年的辛勤耕耘，在北京、大连、上海、广州、深圳、成都等大中城市设立了分公司、办事处及服务中心，组成完善高效的销售、服务网络，提供优良的售前、售中及售后服务，深受广大用户的信赖，在行业中建立了良好的信誉。

## 代理品牌及产品

美国WGI公司品牌产品

SEN品牌产品 全自动环保除湿机系列：高效、环保、节能，是行业中唯一荣获五项国家级质量认证的先进除湿设备。

专业高效空气净化器系列：经中国室内环境监测中心检测，符合中国国家标准，是中国室内装饰协会重点推荐品牌。

德国BRAND普兰德实验室仪器

其产品包括各种实验室和工厂生产线上所需要的各种液体操作产品系列、玻璃计量仪器、塑料制品，代表当今最高计量精度水平。

德国ART高速匀浆分散设备、大型乳化装备作为匀质乳化技术领域的专家，自 1994 年起，“ART”就不断地在开发和生产强力、高品质、高转速的分散-匀质乳化仪器

德国 ratiolab 雷索实验室产品

ratiolab 雷索积累了 30 多年的专业经验严格按照 DIN ISO9001 质量认证标准，开发、生产的高品质实验室应用产品包括：液体操作产品、低温保存产品、生命科学产品及各类耗材。

## Company Details

### 参展商详细说明

#### Shanghai WLYR-Trading Co., Ltd.

上海华耀贸易有限公司



Suite 803,941Jiaozhou Road,  
Shanghai, 200060 China  
上海胶州路 941 号 803 室, 200060  
电话 +86 21 6298 7218  
FAX: +86 21 6298 8310  
qiuyun@huayao17.com  
www.huayao17.com

Stand B29, B30, B33, B34

#### 公司简介

华耀贸易公司成立于 1995 年，主要代理欧、美、日、韩先进仪器、工业质检仪器及相关消耗品。在国内特别在华东地区具有广泛的客户基础和良好的商业信誉。

华耀公司已经成为二十多家国外知名品牌在中国南部地区和华东地区的总代理。同时，华耀公司不断地将中国优秀地科学仪器出口到国外，赢得了国外同行地好评。华耀公司代理的产品多为世界顶级品牌。主要产品为生命科学仪器，理化分析仪器，农业相关仪器，食品，微生物仪器，通用实验设备及实验消耗品。

## Shanghai Juke Biotech Park 上海聚科生物园区有限责任公司

500 Caobao Road  
Shanghai 200233 P.R.China  
上海市漕宝路 500 号 3 号楼 2 层  
+86 21 5448 9815  
FAX: +86 5448 9815-616  
zhuzhenggang@vip.sohu.com  
[www.jkbp.com](http://www.jkbp.com)



Stand B31, B32

### Company Profile

Shanghai Juke Biotech Park was jointly established in between Shanghai Institutes for Biological Sciences (China Academy of Sciences) and Shanghai Xuhui People's government in March, 2003. We provide professional incubator services to biotech SME working on drug discovery, development, manufacturing, sales and technology services. We give our respects to "Technology Innovation" for the core value of the development, and help on the growth of biotech SME through professional technology services and industrial innovation networks.

### 公司简介

上海聚科生物园区是 2003 年 3 月由中科院上海生命科学研究院与上海市徐汇区人民政府联合建立的专业生物技术产业孵化园区，培养孵化了一批从事新药研发、生产、销售、技术服务的中小生物技术企业。聚科生物园区推崇以“技术创新”为核心的发展价值观，通过专业的技术服务和创新网络体系建设，促进中小生物技术企业的迅速成长。

### 园区公司特别介绍：

美国多肽科技有限公司(PEPTIDE SCIENTIFIC INC)

1995 年，一批最早从事多肽研究和多肽合成的美国生化专家，因合成高难度超长肽的需要，在总结前人经验的基础上，自己动手设计制造了一台全自动多肽合成仪，首创将无死角的搅拌方式及试剂循环使用的原理应用在多肽合成中，不仅大大提高了固相合成效率，而且降低了使用成本，操作更方便、更安全——这就是 PSI 多肽合成仪的雏形。

上海奥润微纳新材料科技有限公司 (Shanghai Allrun Nano Science & Technology Co., Ltd.)

上海奥润微纳新材料科技有限公司是一家以纳米新材料的开发以及在生物医学领域和传统产业应用为主的高科技企业，致力于纳米磁性生物材料及其生物医学领域应用产品、纳米功能复合材料的开发、生产与销售。

上海金贤生化高科技有限公司 (Shanghai Jinxian Biochemical High-tech Co., Ltd.)

上海金贤生化高科技有限公司是上海市第一家以个人名字命名的高新技术企业(统一编号：0331004XH091)，是集科研、生产、销售一体化的新兴企业。本公司是一家具有极强营销和科研能力的高科技公司，科研基础是以生物技术为核心，长期从事生化、新材料、机电、环保、能源领域的科研开发，并具有设计制造和生产销售及承接重大工程的能力，拥有多项国家级科技成果和多项发明专利，被上海市政府评定为首批高新技术企业和首批上海市 18 项高新技术成果转化项目(沪高转(98)第 001 号)。

上海唯卓生物科技有限公司 Shanghai Venture Biotechnology Co., Ltd.

公司主要由留学回国人员和国内生物行业的资深研发及营销人员组成，主要从事生物医药研究和相关技术服务，涵盖临床诊断试剂的研发、生产和销售。

公司坐落于上海徐汇区中国科学院上海生命科学研究院的聚科生物园区，拥有体外诊断试剂十万级净化生产车间等现代化生产设备。

产品主要以胶体金快速诊断试剂和酶联免疫诊断试剂盒为主。

产品主要应用于传染病、心脏病和肿瘤的诊断，早早孕、激素、毒品毒物及唾液酒精含量的检测。

## Company Details

### 参展商详细说明

## B&W Tek Opto-Electronics (Shanghai) Co., Ltd.

必达泰克光电科技（上海）有限公司



Room 2206, Mingshen Plaza  
400 Caobao Road, Shanghai, 200233 China  
上海市漕宝路 400 号 2206 室, 200233  
+86 21 6451 5288  
FAX: +86 21 6451 5288  
[info@bwtek.cn](mailto:info@bwtek.cn)  
[www.bwtek.cn](http://www.bwtek.cn)

Stand B35

### Company Profile

Raman System, Fiber accessories, solid lasers, fluorescence spectrometer.

**B&W Tek, Inc.** - a company dedicated to providing you with the most advanced, yet reliable optical systems and components available.

Founded in 1997, B&W Tek, Inc. has grown to be a world leader in optical technology. Our innovative products are found in many of the commercially available spectroscopy systems in use today. We provide systems and components to the Pharmaceutical, Nutraceutical, Semiconductor, Defense, Research, and Process Analytical markets.

### 公司简介

主要产品：光纤光谱仪、拉曼光谱仪、荧光分析仪、半导体激光器等

必达泰克公司是一家主营光电产品的高科技公司。集开发、研制、生产于一体，在 CCD, InGaAs 和 NIR 阵列光谱仪，拉曼光谱系统和其它光谱系统，高功率半导体激光器 (HPDL), 半导体泵浦固体激光器 (DPSS), 高功率光纤激光器 (DPFLs), 高功率宽带光源 (SLD) 等方面处于世界领先水平。产品服务终端用户和 OEM 生产，在工业、仪器、医疗激光和光通讯等领域具有广泛应用。贴牌生产和研发包括从设计到生产的整体服务以及快速提供样机的能力方面具有超群实力。

## ChinaGen, Inc. 中晶生物技术有限公司

Suite 111-112, 1st Building,  
2nd Industrial District, Kefa Road,  
Science&Technology Park,  
Shenzhen 518057, China

深圳市高新区中区科发路2号工业区1栋1楼, 518057

电话 +86 755 2601 4623

FAX: +86 755 2601 4527

info@chinagen.com.cn

www.chinagen.com.cn



Stand B36

### Company Profile

ChinaGen was founded in 2006 by a group of senior professionals who have extensive experience in the global life sciences distribution market. We focus on the reagents and some instruments of research, clinical diagnostics and drug discovery, and provide the first class of products and service to our customers.

Our goal is to build up a leading position as a bio-product supplier by combining our powerful network with state-of-the-art facilities.

We support our customers through our offices in Beijing, Shanghai, Guangzhou, Shenzhen, and Hong Kong, and are in cooperation with 50+ experienced dealers, in addition to our toll-free hotline 8008306470 and frequently updated website ([www.chinagen.com.cn](http://www.chinagen.com.cn)). New offices will be opened soon from time to time in other regions.

Our mission: Create the best value for our customers, employees and partners. Promote the development of the China life sciences market.

### 公司简介

中晶生物技术有限公司（ChinaGen）是由一批志同道合的资深专业人士共同创办的新型科技企业，从事生物技术产品的开发及销售。公司将先进的现代企业管理理念与强大的专业技术优势相结合，致力于将中晶生物打造成中国乃至世界一流的生物技术产品供应商。

凭借深厚的行业人脉和丰富的专业经验，中晶成立伊始即获得诸多国际一流生物试剂及仪器供应商的信任，目前已是 Abnova、ABR-Affinity、Assay Designs/Stressgen、ATGen、Bangs、Bender Medsystems、Cayman、Evrogen、Finnzymes、GeneTex、IBA、Indoor Biotechnologies(IB)、iNtRON、InvivoGen、KOMA、MBI Fermentas、Mirus、MRC、Neomarkers、Novus、Openbiosystems、OZ Biosciences、Proimmune、ProSpec-Tany、Protein kinase、Rockland、AbD-Serotec、Shenandoah、StressMarq、Trevigen 等 30 家世界知名品牌在中国大区的独家或主要代理。

公司立志在免疫学、分子生物学、临床诊断、实验仪器等领域，为国内生命科学研究人员提供高品质产品及专业的技术服务。公司拥有发达的销售网络，除深圳总部外，目前已设有北京、上海、广州、香港分公司，其他区域分公司、办事处也将相继成立，为您提供方便快捷的技术及销售服务。公司开通专业网站([www.chinagen.com.cn](http://www.chinagen.com.cn))，为您提供最新信息及在线咨询等便捷服务。我们的使命是：为顾客、员工和商业伙伴创造前所未有的价值和机会，推动中国生命科学事业的发展！

### Shanghai Yuefeng Instruments & Meters Co., Ltd.

上海悦丰仪器仪表有限公司



303, No.6, F218, Wuzhou Rd  
Zhonghuang Plaza,  
Shanghai, 200080 China  
上海梧州路 218 弄 6 号楼 303 室, 200080  
+86-21-65798811/65798833  
FAX: +86-21-65798822  
[webmaster@shyfqi.com](mailto:webmaster@shyfqi.com)  
[www.shyfqi.com](http://www.shyfqi.com)

Stand B37

#### Company Profile

Main Products:  
Flame Photometer, Whiteness Meter,  
Turbidity Meter ,Polarimeter,Biochemistry  
Incubator and so on.

Shanghai Yuefeng Instruments & Meters Co.,Ltd, founded in 2000,specializes in R & D, manufacturing and sales of environmental equipments, water analysis equipments, medical sterilization equipments, life science equipments. Our company boasts strong technical power and comprehensive strength. Yuefeng instruments with its scale advantages in serial products are widely used and well received by research institutes, universities, pharmaceutical, immunization, health care units and technology supervision & measurements bureaus.

To standardize services, our company passed the ISO 9001 : 2000 quality system certification in 2004, which enable us to provide better services for our customers.

In the pursuit of "Quality, grade and brand", we share mutual encouragement with our customers by "integrity, surpassing and development" .The general manager of the company together with all staff, warmly welcome your coming!

#### 公司简介

主要产品：  
火焰光度计，白度计，浊度计，旋光仪，生化培养箱等。

#### 公司简介：

上海悦丰仪器仪表有限公司成立于2000年,是专业从事环保仪器、水质仪器、医用灭菌设备、生命科学仪器研发、制造和销售。公司技术力量雄厚,综合实力强大。悦丰仪器以其系列化、产业化的规模优势,得到了科研所、大专院校、制药、防疫、卫生医疗等单位及技监计量所的广泛应用和好评。

为规范服务,悦丰公司于2004年通过了ISO9001:2000质量体系认证,从而能够给我们的客户提供更好更完善的服务。

悦丰公司将以"品质、品位、品牌"为追求,以"诚信、超越、发展"和我们的用户共勉。公司全体员工热忱欢迎广大客户光临惠顾!

## Honest Scientific & Technology (China) Co., Ltd. 诚铭科技（中国）有限公司



A911 Room, NO. 250, CaoXi Road,  
Shanghai, 200235 China  
上海市漕溪路 250 号银海大厦 A911 室，200235  
电话 +86 21 6483 6503 / 3414 0466 / 6408 2802  
FAX: +86 21 6482 9064  
liaxohui@sh-chengming.com  
www.sh-chengming.com  
honest.instrument.com.cn

Stand B38

### Company Profile

Mettler-toledo balance.Mettler-toledo titrator.Millipore water purification system.Buchi rotavapor Buchi polyvap/analyst/reactor

Shanghai Honest Inscription Science and technology Limited company is monopolizes imports the laboratory scientific instrument the company, mainly is engaged in the general laboratory and analyzes the instrument with the equipment the import proxy as well as the correlation post-sale service. As Swiss Mettler, Swiss BUCHI, companies and so on American Millipore in Shanghai area proxy company, and has established the long-term stability trade relations with the world many analysis instrument factory. The company take "honest" is right "the inscription" as the place, the faithful service in the scientific research, the university, the medicine, the commodity inspection (import and export examines), the engineering supervision system, the government examines, food, petroleum, chemical industry, date, environmental protection and so on various enterprises and institutions.

In 2005 our company has simultaneously obtained Mettler - Toledo industry weighing apparatus, metal and products and so on weight online examination in the Shanghai area power of attorney, in food and the drugs security, industry domains and so on chemical electron has the widespread customer foundation and the good brand effect, becomes Mettler - Toledo group importantly to gather in China acts as go-between one of partners.

We have the fill vigor high quality marketing team and the technology comprehensive, the experienced post-sale service troop, this not only is our corporate growth fountainhead, also is we provides the good service to the customer the guarantee. The customer to company's full faith and your kind effort support is a foundation which we depend develop, the greatest degree satisfies the only goal which the user the different demand is we pursues.

Shanghai Honest Inscription Science and technology Limited company with the user community together diligently, together will progress, will create happy tomorrow together.

### 公司简介

主要产品：梅特勒—托利多电子天平、梅特勒—托利多水分/电位测定仪、密理博超纯水系统、步琪旋转蒸发仪、步琪平行/蒸发/浓缩反应器

上海诚铭科技有限公司是专营进口实验室科学仪器的公司，主要从事一般实验室用设备和分析仪器的进口代理以及相关的售后服务。作为瑞士 Mettler、美国 Millipore 等公司在上海地区的代理公司，并且与世界多家分析仪器制造厂建立了长期稳定的贸易往来关系。公司以“诚”为座右“铭”，忠实的服务于科研、大学、医药、商检（进出口检测）、技术监督系统，政府检测，食品、石油、化工、日化、环保等各企事业单位。

上海诚铭科技有限公司是专营进口实验室科学仪器的公司，主要从事一般实验室用设备和分析仪器的进口代理以及相关的售后服务。作为瑞士 Mettler、瑞士 BUCHI、美国 Millipore 等公司在上海地区的代理公司，并且与世界多家分析仪器制造厂建立了长期稳定的贸易往来关系。公司以“诚”为座右“铭”，忠实的服务于科研、大学、医药、商检（进出口检测）、技术监督系统，政府检测，食品、石油、化工、日化、环保等各企事业单位。

2005 年起我公司同时获得了梅特勒—托利多工业衡器，金属及重量在线检测等产品在上海地区的代理权，在食品和药品安全，化工电子等工业领域有着广泛的客户基础和良好的品牌效应，成为梅特勒—托利多集团在中国最重要的合作伙伴之一。

我们拥有充满活力的高素质销售队伍和技术全面、经验丰富的售后服务队伍，这既是我们公司发展的源泉，也是我们向客户提供良好服务的保证。客户对公司的充分信赖和鼎力支持是我们赖以发展的基础，最大程度地满足用户的不同需求是我们追求的唯一目标。

上海诚铭科技有限公司将与广大用户一起努力、一起进步，共同创造美好的明天。

## Zeal Quest Equipments Co., Ltd.

上海泽权仪器设备有限公司



Rm.402-403, Building 28,  
Shanghai Universal Software Park  
No.879, Zhongjiang Rd. Shanghai, 200333 China  
上海中江路 879 号天地软件园 28 号楼 402-403 室  
+86 21 5155 6112/3/4/5/6/7/8  
FAX: +86 21 515 56111  
[heven@zeal-quest.com](mailto:heven@zeal-quest.com)  
[www.zeal-quest.com](http://www.zeal-quest.com)

Stand B39

### 公司简介

上海泽权仪器设备有限公司成立于 2004 年，隶属于泽泉国际集团有限公司。公司总部位于上海，并先后在香港、北京、南京、成都等城市设立了联络处，是一家致力于引进欧美、日本等高科技产品并提供系统解决方案的高科技公司。公司下设生命科学部，工业仪器部等部门，不仅向用户提供仪器设备及耗品的选型、采购、安装调试、技术培训和售后支持等服务，还向用户提供系统解决方案及集成服务。先主要产品有：超纯水机/纯水机（Ultra Pure / Pure Water）；移液器（Pipette Controller）；紫外分光光度计（UV-visible spectrometer）；旋涡混合器（Vortex Mixer）等实验室及工业检测仪器。

专业的精神，积极的态度，诚信的商业原则是上海泽权仪器设备有限公司全体同仁对广大用户的承诺。

今天，泽权正携手众多国际一流厂商，为我们的广大客户提供更多、更优秀的产品和一流的服务！

**Burkert Contromatic (Shanghai) Co., Ltd.**  
宝帝流体控制系统（上海）有限公司



Unit A5, Suhong Square,  
No. 81 Suhong West Road,  
Suzhou Industrial Park, 215021 China

苏州工业园区

苏虹西路 81 号苏虹工业坊 A5 , 215021

电话 +86 512 6265 9881

FAX: +86 512 6265 9882

[lizhen.fang@burkert.com](mailto:lizhen.fang@burkert.com)

[www.burkert.com.cn](http://www.burkert.com.cn)

Stand B40

---

**Company Profile**

Burkert is a global supplier of customized fluid control systems, with offices and manufacturing facilities in 43 countries. Having over 60 years experience in automated fluid processes. Burkert supplies the most reliable and innovative solenoid valves, process valves, pneumatic systems, sensors/controllers and complete fluid control systems.

**公司简介**

Burkert是流体控制系统的全球供应商，在 43 个国家和地区设有分公司和办事处，具有 60 多年的流体控制经验。为客户提供可靠性高和具创新意义的电磁阀、过程控制阀、气动系统、传感器以及由这些产品组成的全套流体控制系统。

#### Excel Pharma Studies Inc.

依格斯（北京）医疗科技有限公司



Suite 2003, Tower A,  
North Ring Center,  
No.18 Yumin Road,  
Xicheng District, Beijing, 100029 China  
北京市西城区裕民路 18 号  
北环中心 A 座 2003 室, 100029  
+86 10 8225 0022 ext. 157  
FAX: +86 10 8225 0954  
Bin. Wang@excel-china.com  
www.excel-china.com

Stand B41

#### Company Profile

Excel, a leading CRO in China, was founded in Beijing in 1999, and in the last eight years it has grown into a full service CRO providing comprehensive regulatory, clinical research and quality assurance services in the areas of clinical drug development, Phase I~IV, bioequivalence studies, clinical monitoring, project management, patient recruitment, data management, biostatistics analysis, translation, medical report writing and other related services.

#### 公司简介

依格斯(北京)医疗科技有限公司成立于1999 年，是中国最早的临床研究合同研究组织(CRO)公司之一。作为中国领先的CRO, 依格斯提供与药品临床开发相关的一系列专业服务，包括产品注册、一期至四期临床试验、生物等效性试验和国际多中心临床试验的监查、项目管理、受试者招募、数据管理、生物统计、翻译、医学报告撰写、市场调研和产品开发战略咨询等。

## HuaYue Enterprise Holdings Ltd. 广州华粤行仪器有限公司

No. 483 Nanda Road,  
Panyu, Guangzhou, 511442 China  
广州番禺区兴南大道 483 号, 511442  
 +86 20 3482 1111  
FAX: +86 20 3482 0098  
infm@huayueco.com  
www.huayueco.com

Stand B42, B43

### Company Profile

HuaYue Enterprise Holdings Ltd. is a private company which was established by Mr. Gordon Xie, the President/General Manager in 1989. Our core business is in importing and selling high quality scientific & analytic equipments and consumables in Life Science, Bio-technology, IVF and Food Safety fields in China market. Hua Yue rewarded the ISO 9001 certification from TUV in 2004.

The head office of Hua Yue is in Guangzhou. By far, we have set up eighteen branches over the country which is located in Beijing, Shanghai, Wuhan, Chengdu, Chongqing, Hefei, Changsha, Nanning, Kunming, Hangzhou, Nanjing, Zhengzhou, Tianjin, Shenzhen, Haikou, Xi' An, Xiamen and Hongkong.

At present the products of biopharmaceutical Division involve microorganisms, cell culture and process monitoring, analysis of cell viability, cell disruption, drug research, freeze-drying areas. Major products involve Applikon bioreactor and BioSep the advanced acoustic cell retention device, Nova multi-parameter chemistry analyzer, Fogale on-line viable cell density analyzer, NucleoCounter cell viability analysis, Constant Systems high pressure cell disrupter, Wheaton cell culture devices.

### 公司简介

匆忙间，华粤已诞生十八年。

在这十八年中，中国经济发生巨大变化，各行各业蓬勃发展，全国的科研领域由于国家投入大量的科研经费及引入众多科技精英而变得勃勃生机，广大的科研人员为此付出辛勤汗水，挽回科技硕果累累。而华粤亦紧随这时代的步伐，从小到大，孜孜不倦，到今天发展成为具规模的实验室仪器供应商，成为全球遍及生命科学、食品安全、IVF、生物制药、实验室耗品、实验室家具等 70 多家最具竞争力的生产厂家在中国的总代理商。

目前生物制药仪器部产品涉及微生物、细胞培养及过程监控、细胞活力分析、细胞破碎、药物研发、冻干等领域。目前主要产品有荷兰 Applikon 生物反应器及声频罐流装置、美国 Nova 生化分析仪、法国 Fogale 活细胞浓度在线分析仪、丹麦 NucleoCounter 细胞活力分析仪、英国 Constant Systems 高压细胞破碎仪、美国 Wheaton 细胞培养装置及滚瓶培养装置等。

## Company Details

### 参展商详细说明

## Binder Instrumentation Trading (Shanghai) Co., Ltd.

冰得仪器仪表贸易（上海）有限公司



Room 106A, Xingyuan Tech Building,

Guiping Road 418, Shanghai, 200233 P. R. China

中国上海市桂平路 418 号兴园科技广场 106A 室, 200233

+86 21 6495 9889

FAX: +86 21 6495 9887

[info@binder-instrumentation.cn](mailto:info@binder-instrumentation.cn)

[www.binder-engineering.com](http://www.binder-engineering.com)

[www.optek.com](http://www.optek.com)

Stand B44

### Company Profile

Combimass gas flow meter

INSTRUM pressure regulator

OPTEK in-line photometer, use for  
concentration, color, turbidity, UV-absorption  
measurement

Binder Group is an international active group  
of companies in the field of measurement &  
control, More than 40 years of experience  
has made us a competent partner to talk to  
about gas flow, pressure control and in-line  
photometry

### 公司简介

COMBIMASS 气体流量计

INSTRUM 压力调节器

OPTEK 在线光度计,用于浓度,色度,浊度,  
紫外吸收测量

冰得集团是个测量与控制领域内的国  
际化公司, 在气体流量测量, 压力控制与在  
线光学测量方面有近 40 年的经验。

## Millipore China Ltd.

密理博中国有限公司

Rm.301, Tower 2,  
No. 690 Bibo Road, Zhangjiang Hi-tech  
Park,

Pudong, Shanghai, 201203 China

上海市浦东新区

张江高科碧波路 690 号二号楼 301 室,  
201203

电话 +86 21 3852 9000

FAX: +86 21 5306 0838

wei\_wei\_lv@millipore.com

www.millipore.com



Stand B45, B46

### Company Profile

Millipore is a Life Science leader providing cutting-edge technologies, tools, and services for bioscience research and biopharmaceutical manufacturing.

Established in 1954 as a high performance filtration products and services company, Millipore has grown into a partner for Life Science customers through R&D investment, organic growth and acquisitions. Companies acquired include Chemicon, Upstate, Linco, and NovaSeptic AB, allowing Millipore to offer cell biology, life science research, drug target screening and upstream biomanufacturing tools and services. As a result, Millipore is able to provide solutions across the workflow continuum - from research to development to production. Millipore is an S&P 500 company with more than 6,100 employees worldwide and operations in 47 countries.

### 公司简介

密理博（Millipore）公司成立于 1954 年，是一家世界知名的高科技生物技术跨国公司，总部位于美国麻省，在全世界三十多个国家和地区设有子公司和办事机构，为一百多个国家提供产品和技术服务。目前公司全球雇员超过 6100 人，在美国、法国、日本等国家拥有 7 家大型生产工厂。

根据产品所涉及的领域不同，密理博（Millipore）公司分为两大部分：生物工艺部和生命科学部。生物工艺部为制药企业及生物制品公司提供高品质的纯化设备和技术服务，以及生产过程和最终产品的微生物检测技术。包括各种规格的过滤、超滤、反渗透系统、层析系统、层析柱及层析填料，用于药品及生物制品的澄清、分离、纯化、浓缩，和最终产品的除菌、除热原、除病毒；并提供利用膜过滤法进行微生物限度检测及无菌检测的全套产品：取样、过滤、培养、检查计数，以及最新空气微生物检测仪 M Air T。可以满足从小试、中试到大规模生产的各种需要，并且可以帮助用户进行过滤、超滤系统的设计、评估以及符合 GMP 要求的相关验证。我们还提供制药行业、食品饮料行业、微电子行业全面的质量控制产品与全面的服务。生物科学部提供生命科学类产品及实验室纯水和超纯水系统。

密理博（Millipore）拥有一支技术成熟、经验丰富的销售、技术应用及售后服务团队，为用户提供完善的技术解决方案，期望成为您忠实的战略合作伙伴。

### Merck China

默克化工技术（上海）有限公司



40/F, United Plaza,  
No. 1468 Nan jing Xi Road  
Shanghai, 200040 China  
上海市南京西路 1468 号中欣大厦 40 层, 200040  
+86 21 3222 4788-233  
FAX: +86 21 6247 9680  
andy.yang@hotmail.com  
[www.merck-china.com](http://www.merck-china.com)

Stand B47, B48

### Company Profile

Since 1900, Merck has started her business in China and sold the high-purity chemical reagent through some ports such as Shanghai, Guangzhou, Tianjing and so on. After more than one century Merck has developed own subsidiary company or representative office in Beijing, Shanghai, Guangzhou and Hongkang.

Merck's product is very popular in China specially Fractogel<sup>®</sup> preparative resin with "the tentacles". There are a lot of merits on Fractogel<sup>®</sup> to reach the level of modern industrial purification such as high dynamic load capacity, stable pressure and so on in biopharm plant. The technical training and seminar are set up in China in order to provide all customers with application support and technique communication. Merck depends on the valuable idea from her outstanding employees, high-tech product and frequent innovation to activate all the Chinese market. As a result, the high-grade product from Merck has entered Chinese people's daily life.

### 公司简介

早在 1900 年，默克便展开了其在中国的业务，通过上海、广州、天津等口岸向中国销售高纯度的化学试剂。一个多世纪后的今天，默克公司在中国主要发达城市北京、上海、广州、香港都有了自己的分公司或代表处。

默克公司的产品日益受中国市场欢迎，特别是作为高科技产品的 Fractogel<sup>®</sup> "触手型"制备色谱分离填料，专为现代工业级纯化工艺的需要而设计，具备动态载量高，背压稳定等一系列优点。为了给予客户技术和应用上的支持，默克在中国也开展大量的技术培训和研讨会活动。

默克公司依靠其优秀员工作为自身价值理念的推动者，依靠高科技的创新产品积极参予着蓬勃发展的中国市场，不断将高质量的默克产品渗透到中国人民的日常生活中。

## Roche Diagnostics (Shanghai) Limited

罗氏诊断产品（上海）有限公司

## Roche Applied Science

罗氏应用科学部

12/F, Huaihai Plaza,  
No.1045, Central Huaihai Road,  
Shanghai, 200031 China

上海市淮海中路 1045 号淮海国际广场 12 楼, 200031

电话 +86 21 2412 1000

FAX: +86 21 2412 1188

china.as@roche.com

[www.roche-applied-science.com](http://www.roche-applied-science.com)



Stand B49, B50

### 关于罗氏

罗氏总部位于瑞士巴塞尔，是全球在医药和诊断领域，致力于研究并处于领先地位之一的保健集团。罗氏的诊断部门提供了独一无二的产品品种，为全世界的研究人员、医师、病人、医院和实验室提供多样化的创新测试产品及服务。罗氏诊断在全球有近19,000人员正致力于科研、发展、产品的市场运作和服务以及一体化的解决方案。

### 关于罗氏应用科学部

罗氏的诊断部门在成功收购德国宝灵曼公司 (Boehringer Mannheim GmbH.) 后，成立了专业服务于科学研究领域用户的罗氏应用科学部 (Roche Applied Science)，凭借半个多世纪在生命科学研究领域积累的经验，罗氏应用科学部已成为在此领域中具领先地位的试剂及系统供应商之一。从耗时少的，全自动的样本制备系统 (MagNA Lyser 和 MagNA Pure)，到快速精准的卡盘式 LightCycler® 1.5/2.0 和模块式高通量 LightCycler® 480 系列荧光定量 PCR 仪，以及创新的超高通量基因组测序系统 Genome Sequencer FLX System 和 NimbleGen® 高密度 DNA 芯片，罗氏应用科学部研究和开发了多种应用于分子生物学相关研究领域的产品——广泛地应用在基因组学和蛋白组学研究中；同时罗氏应用科学部也提供用于生物医药和诊断行业方面的试剂，为用户需求提供完整的解决方案。

### Tech-Knowledge International

TKI 中国办事处



Rm 713, No.583 Lingling Rd.

Shanghai, 200030 China

上海市零陵路 583 号海洋石油大厦 713 室, 200030

☎ +86 21 5424 9310

FAX: +86 21 3424 0384

[yzhou@china.com](mailto:yzhou@china.com)

[www.anyparts.com.cn](http://www.anyparts.com.cn)

Stand B51

#### Company Profile

SPEX SamplePrep 6770 / 6870 Freezer /  
mill.

SPEX SamplePrep 2000 Geno / Grinder

#### 公司简介

6770/6870 冷冻研磨机  
Geno 2000 高通量动植物样品研磨机

## Jet Bio-Filtration Products Co., Ltd. 广州洁特生物过滤制品有限公司

173 Youyi Road GETDD  
Guangzhou, 510730 China  
广州经济技术开发区友谊路 173 号, 510730  
+86 20 8200 1695  
FAX: +86 20 8222 6402



Stand B52

### Company Profile

Guangzhou Jet Bio-Filtration Products, Co., Ltd. Is a enterprise invested by Canada Jet Bio-chemical Int'l., Inc. The company has found in 2001, is engaged in research, manufacturing, marketing and sales of laboratory consumable products. Up to now we have developed 26 series, totally 320 kinds of products. JET is well known for its broad variety of different kinds of products, such as Tissue culture plates, flasks and dishes, Vacuum and syringe driven filters, Serological and aspirating pipets, Centrifuge tubes and much more, giving our customer one stop shop privilege.

Our products are mainly exported (>80%) to oversea, such as USA, Canada, Germany, Australia, Israel, Russia, Indian, Japan, Koreas and so on. Our plastic injection, extrusion, blow molding, plastic stretching, silk-printing, assembling and packaging machine were operated in a total area of 3,000 square meters of 100,000 grade clean-room facility under ISO9001: 2000 quality management system; this allows us to meet the requirement of DNase/RNase-free and non-pyrogenic specialty. In addition, rigorous QA/QC system and lot No. system guarantee the products quality to the international standard and for quality traceability.

### 公司简介

广州洁特生物过滤制品有限公司成立于 2001 年，是加拿大杰特生化制品国际有限公司在中国专门从事实验室一次性塑料耗材中高端产品研发、生产分装和销售的高新技术公司。目前，公司产品已经发展到 26 大类 320 余种。产品主要以出口为主 (>80 %)，远销美国、加拿大、德国、澳大利亚、俄国、印度、日本及韩国等 30 多个国家，其中细胞培养板、细胞培养瓶、细胞培养皿、真空式与针头式过滤器、移液管、吸管及离心管等产品以优良的品质和极具竞争力的价格，受到广大客户的一致认可。有相当一部分产品如细胞培养瓶、真空式过滤器和移液管，我公司是中国境内的唯一生产厂家。

公司拥有一批生物技术、高分子材料表面处理和模具锻造等领域的国内外著名专家，建有 3000 平方米的 10 万级净化车间，生产环境已达国际标准，配备了国际上最先进的高分子材料表面处理设备和注塑、挤塑、吹塑、拉伸、丝印等加工设备，已形成了年产值 2000 万美元的生产能力。公司建立了严格的 QA/QC 质量管理和控制系统，通过了 ISO9001: 2000 质量管理体系认证，保证了产品质量。

## Company Details

### 参展商详细说明

## Sartorius Scientific Instruments (Beijing) Co., Ltd.

赛多利斯科学仪器（北京）有限公司



**sartorius**  
mechatronics

33 YuAn Rd. Zone B, Airport Industry Zone,

Shunyi District, Beijing, 101300 China

北京顺义区空港工业区 B 区

裕安路 33 号, 101300

电话 +86 10 8042 6300

FAX: +86 10 8042 6551

[ssil@sartorius.com](mailto:ssil@sartorius.com)

[www.sartorius.com.cn](http://www.sartorius.com.cn)

Stand B53, B54

### Company Profile

The Sartorius Group is an internationally leading laboratory and process technology provider covering the segments of biotechnology and mechatronics. In the mechatronics segment, the company primarily manufactures equipment and systems featuring weighing, measurement and automation technology for laboratory and industrial applications. Sartorius has its own production facilities in Europe, Asia and America as well as sales subsidiaries and local commercial agencies in more than 110 countries.

### 公司简介

德国赛多利斯集团创建于 1870 年，是世界称量、生物市场和技术的领导者。提供称量技术产品、电化学分析仪器、生物技术产品，并可为用户的实验和生产提供全套解决方案。赛多利斯在 110 多个国家设立了分支机构或办事处，生产基地遍布美洲、东欧、亚洲。实验室产品：电子天平、电化学分析仪、水份测定仪等。工业产品：金属检测机、检重秤、电子台秤、平台秤、汽车衡、称重传感器及仪表等。

**Corbett Life Science (Shanghai) Ltd.**  
考博贸易（上海）有限公司



RM 715, CanHongJuFu Building,  
No.1081 Wu Zhong Road, Shanghai, 201103 China  
上海市闵行区吴中路 1081 号  
灿虹聚富大厦 715 室, 201103  
+86 21 6465 7633  
FAX: +86 21 6465 7699  
[china@corbettlifescience.com](mailto:china@corbettlifescience.com)  
[www.corbettlifescience.com](http://www.corbettlifescience.com)

Stand B55

### 公司简介

Corbett Life Science 公司总部位于南半球的澳大利亚，是一家专业从事生物及医学研究相关仪器的研发、生产与销售的专业性公司。公司自 1988 年以来，一直致力于将创新、通用、高质量、易于使用的产品不断的提供给客户。

公司的产品线包括 Rotor-Gene™ 系列定量 PCR 仪、CAS™ 系列全自动移液工作站、X-tractor Gene™ 全自动核酸纯化工作站、Palm-Cycler™ 系列梯度 PCR 仪及 Gel-Scan™ 系列自动测序及序列分析仪。公司最知名的产品 Rotor-Gene™ 系列定量 PCR 仪的用户遍布世界各地，Corbett Life Science 公司因该产品的创新性及公司在创新性研发上对行业做出的卓著贡献而荣获了 Frost & Sullivan 技术创新大奖。

为了更好的为广大中国的用户提供更好的技术支持和服务，公司于 07 年底在中国成立了分支机构考博贸易（上海）有限公司。

## Shanghai Institute of Computing Technology

上海计算技术研究所



No.546 YuYuan Rd. Shanghai, 200040 China

上海市愚园路 546 号, 200040

电话 +86 21 6252 0070

FAX: +86 21 6252 4041

[qianli@sict.stc.sh.cn](mailto:qianli@sict.stc.sh.cn)

[www.sict.stc.sh.cn](http://www.sict.stc.sh.cn)

Stand B56

### 公司简介

上海市计算技术研究所成立于 1967 年。历年来, 完成计算机应用项目 500 多项, 有 100 多项科研成果或产品荣获国家级、部级以及省市级科技进步奖等奖项。我所是硕士研究生培养和学位授予单位, 编辑出版中国计算学会会刊《计算机应用与软件》。目前, 我所已成功地转制为应用开发型的高科技企业, 研究开发领域有: 软件开发, 计算机网络和通信, 智能化仪器仪表, 工业监控系统, 无线传感器网络和嵌入式系统应用等。

**Shanghai Techcomp Instrument Limited**  
上海天美科学仪器有限公司



Building 16, No.201, Min Yi Road,  
Songjiang District, Shanghai, 201612 China  
上海市松江区民益路 201 号 16 栋, 201612

电话 +86 21 6768 7200  
FAX: +86 21 6768 7190  
sh-factory@techcomp.cn  
www.techcomp.cn

Stand B57, B58

### 公司简介

上海天美科学仪器有限公司创建于1994年，是天美（控股）有限公司的独资子公司，天美（控股）有限公司是一家在新加坡上市的从事分析仪器和生化仪器的研发、生产、销售、服务的专业公司，总部设于香港。

公司主要产品包括紫外/可见分光光度计（UV-Vis Spectrophotometer）、气相色谱仪（Gas Chromatograph）、液相色谱仪（Liquid Chromatograph）、离子色谱仪（Ion Chromatograph）、原子吸收分光光度计（Atomic Absorption Spectrophotometer）、电化学仪器等分析仪器产品系列；此外，还包括生物安全实验室 BSL3(P3)、离心机（Centrifuge）等生化仪器。

## Shanghai Chemical Reagent Research Institute

上海化学试剂研究所

No.401, Zhenbei Road Shanghai, 200333 China

上海市普陀区真北路 401 号, 200333

 +86 21 5280 6684

FAX: +86 21 6265 5062

scrri@citiz.net

[www.scrri.com](http://www.scrri.com)

Stand B59, B60

### Company Profile

SCRRI maintain its standing among the area of the special reagents, medical / insecticide intermediates, polyimide monomers series products and micro-electronic chemicals.

### 公司简介

上海化学试剂研究所是从事各种色谱试剂、电子化学品、军品配套试剂、医药与农药中间体、聚酰亚胺单体、精细化工产品等的科研与生产企业。

主要产品 9,10-二氢-9-氧-10-氧杂膦菲对磺酰氨基苯肼盐酸盐

**Shanghai No.4 Reagent & H.V.Chemical Co., Ltd.**  
**上海试四赫维化工有限公司**

上海市宝山区泰和路 1004 号, 200940

TEL: +86 21 5667 4081

FAX: +86 21 5684 0850

sshwhg@online.sh.cn

[www.sshwhg.com](http://www.sshwhg.com)

Stand B59, B60

---

**公司简介**

上海试四赫维化工有限公司主要产品：  
偶氮二异丁腈，偶氮二异戊腈，偶氮二异庚腈，  
2,2'-偶氮双(2-甲基丙酰胺)二氢氯化物，  
间-三氟甲基苯乙腈。

## Shanghai Institute of Organic Chemistry The Chinese Academy of Sciences 中国科学院上海有机化学研究所

354 Fenglin Road, Shanghai, 200032 China

上海市枫林路 354 号, 200032

电话 +86 21 5492 5176

FAX: +86 21 6416 6128

wstian@mail.sioc.ac.cn

Stand B59, B60

### 公司简介

资源化学与甾体化学实验室传承上海有机所天然产物化学和有机合成化学的优势，专门从事基于资源性化合物合理利用研究的有机合成化学。我们实验室可以为各种客户提供各种不同类型甾体、萜类和特殊的手性试剂和合成中间体。

**East China Normal University**  
上海华东师范大学

上海市中山北路 3663 号, 200062

 +86 21 6223 2454

FAX: +86 21 6223 2454

Stand B59, B60

---

**公司简介**

新特效灵敏分析试剂  
钯试剂  
铋试剂  
镉试剂

## Shanghai Hushi Chemical Factory

上海沪试化工厂

 +86 21 5946 5697

Stand B59, B60

### 公司简介

四苯硼钠  
5-硝基苊  
4-氨基安替比啉  
邻菲罗啉盐酸盐  
茚三酮

**Shanghai Weike Biochemical Reagent Co., Ltd.**  
上海微科生化试剂有限公司



Room 2403A, Universal Mansion  
No.172 YuYuan Road, Shanghai, 200040 China  
上海静安区愚园路 172 号  
环球大厦 2403A 室, 200040  
+86 21 6249 0335  
FAX: +86 21 6249 0334  
[info@weike21.com](mailto:info@weike21.com)  
[www.weike21.com](http://www.weike21.com)

Stand B61, B65

### 公司简介

上海微科生化试剂有限公司是一家以经营生物试剂等高新产品为主的国际贸易公司，总部位于上海。是世界知名的生物高科技企业 \_ 奥地利 PAA Laboratories GmbH 、德国 PromoCell GmbH 、德国 CLS ( Cell Lines Service ) 、德国 Nanotools 以及欧洲生物技术临床应用高科技公司 \_ 德国 CellGenix 的中国区独家总代理商。同时，也是在欧洲生物科技领域以高质量闻名的培养耗材的供应商德国 Greiner 中国区的总代理。

### Shanghai John's Technology Co., Ltd.

上海强士科技有限公司



No.3, Lane 1984, Mid-Huai Hai Road.  
Shanghai, 200052 China  
上海市淮海中路 1984 弄 3 号, 200052  
电话 +86 21 6294 7100  
FAX: +86 21 6294 7090  
[shjohntec@shjohntec.com](mailto:shjohntec@shjohntec.com)  
[www.shjohntec.com](http://www.shjohntec.com)

Stand B62, B63

#### 公司简介

上海强士科技有限公司是一家以科技为依托，以贸易为主营的企业。公司创立于1994年，一直坚持以客户至上的宗旨为公司的经营理念。主要从事医疗器械、临床诊断试剂、分析仪器等产品的经营，与国际的一些知名企业保持着良好的业务合作，现为日本岛津公司苏州产品上海、江苏区域独家代理商。年销售达一个多亿，是徐汇区知名的民营企业，在医疗、工业、食品和冶金系统及研究所、大专院校等单位有着良好的企业形象和商业信誉。

主要代理产品：超快速液相色谱仪  
Prominence UFC、岛津高效液相色谱仪  
Prominence LC-20A、岛津气相色谱仪  
GC-2014、GC-2010、岛津紫外可见分光光度计 UV-3600、UV-2450/2550、双光束紫外可见分光光度计 UV-1800 等。

## Cold Spring Biotech Corp. 冷泉港生物科技有限公司

Suit 1701, Tower 1,  
Kerry Everbright City, No.218  
Tian Mu Road West,  
Shanghai 200070, China  
上海市天目西路 218 号  
嘉里不夜城第一座 1701 室, 200070  
+86 21 6353 2269  
FAX: +86 21 6353 4724  
[cssh@cs-biotech.com](mailto:cssh@cs-biotech.com)  
[www.cs-biotech.com](http://www.cs-biotech.com)

Stand B64

### 公司简介

冷泉港生物科技股份有限公司是专业从事现代科技领域中（如：生物科技、基因芯片、分子生物学、细胞生物学、食品微生物检验等）科学仪器、医疗仪器及试剂的综合性商贸公司。除了代理许多世界著名厂家、负责高科技产品的营销外，还从事一些项目（如试剂、仪器等）的开发、研制、生产。

本着“服务于科技、永续经营、客户满意”的方针，我公司与国内科技界、卫生界的众多科研、生产及医疗单位加强沟通、扩大技术交流与合作，建立了多个具有影响力的示范实验室，在生物医学领域赢得了很高的信誉。

## Company Details

### 参展商详细说明

## Shanghai Renhe Scientific Instrument Co., Ltd.

上海人和科学仪器有限公司



2/F, No.235 Zhong Shan Rd. (N),  
Shanghai, 200070 China  
上海市中山北路 235 号 2 楼, 200070  
+86 21 5670 2010  
FAX: +86 21 5670 3500  
leila.li@renhesci.com  
info@renhesci.com  
www.renhe.net

Stand B66, B67

### Company Profile

Chambers; Viscosimeters; Stirrers;  
Shakers; Rotary Evaporators; Pumps;  
Balance; Colorimeter.

Shanghai Renhe Scientific Instrument Co., Ltd. ("Renhe") has been dedicating itself to improving the productivity of Chinese top level laboratories , and achieving the commitment of "Working for laboratory customers with Passionate, Thoughtful, Reliable, and Efficient" by providing professional and comprehensive technical support services, from world-class lab instruments and equipment to total lab solutions tailored to customer requirements.

### 公司简介

烘箱; 粘度计; 搅拌器; 振荡器; 旋转蒸发仪; 泵; 天平, 色差计。

上海人和科学仪器有限公司致力于提升中国实验室生产力水平, 从提供全球一流品质的实验室仪器、设备, 到为客户度身定制系统的实验室整体解决方案, 通过专业、细致和全面的技术支持服务实现“热情、周到、诚信、高效的为实验室客户提供服务”的承诺。

**Chilong Healthcare International Ltd.**

凯隆国际实业有限公司



1503 Room, NO.1 Building,  
Jia Ye High-Rise II,  
21 Shun San Tiao, Feng Tai District  
Beijing, 100079 China  
北京市丰台区顺三条 21 号  
嘉业大厦二期 1 号楼 1503 室，100079  
+86 10 6761 6675  
FAX:+86 10 8767 2787  
lihuan.liu@chilong.com.cn  
www.chilong.com.cn

Stand B68

**Company Profile**

Maestro In-Vivo Imaging System of CRI  
Fluorescence In Vivo Endomicroscopy of  
Optiscan

Chilong Healthcare International Limited was founded in 2004. We now have two business units, i.e. Medical Unit and Bio-science Unit. Medical Business Unit is mainly focuses on the sales and service of imported medical equipments and medical consumable items, which cover the most of the hospital departments including radiology, ultrasound, surgical, OR, ICU, anaesthesia, diabetes mellitus and inspection room. Bio-science Business Unit is mainly focus on the sales and service of bio-science products including bio-med microscopes and vet-used imaging products. Chilong Healthcare takes more than 10 top branded products in the industry as the major business line of the company.

**公司简介**

产品名称:

CRI 活体荧光成像系统

Optiscan 内窥镜光纤激光共聚焦成像系统

北京兴隆公司创立于 2004 年，公司的业务主要由两部分组成，一部分是进口医疗设备和医用消耗品的销售和服务，产品覆盖医院的放射科、超声科、外科、手术室、ICU、麻醉科、糖尿病科及检验科等。另外一部分业务是科学仪器产品的销售和服务，产品包括生物显微镜和动物成像的系列产品。目前公司代理的产品有十几种，所有产品均为本行业中第一或第二的品牌。公司在北京设有四个业务部门和两个办事处，总部位于北京。

### Shanghai Precision & Scientific Instrument Co., Ltd.

上海精密科学仪器有限公司

7 Cangwu Road,  
Shanghai, 200233 P.R.China  
上海市苍梧路 7 号, 200233  
+86 21 6436 1010  
FAX: +86 21 6451 5445  
[www.spsic.com](http://www.spsic.com)

Stand B69, B70, B73, B74

#### Company Profile

Shanghai Precision & Scientific Instrument Co., Ltd. (SPSIC) is a wholly owned subsidiary of Shanghai Feilo Co., Ltd., which hold the license of import and export. SPSIC is a famous manufacture group in China, whose business covers R&D, manufacturing and total solution businesses. Main products of SPSIC include analytical instrument, balances, electrochemical instruments, optical instruments, soil testing system, a system to test interior environmental pollutions caused by building decoration, a system to test pesticide residual on fruits and vegetables, water-quality automatic monitoring systems and air-quality automatic monitoring systems.

#### 公司简介

上海精密科学仪器有限公司是国内著名的集开发、制造和提供系统解决方案为一体的科学仪器制造集团。公司已通过 ISO9001 质量体系认证和 ISO14000 环境管理体系认证。主要产品有：分析仪器、天平仪器、电化学仪器、物理光学仪器、土壤测试专用仪器系统、建筑装潢室内环境污染监测系统、果蔬农药残毒检测系统、水质监测系统和大气质量自动监测系统。

公司的发展战略重点是科学仪器及监测系统。

## Shanghai Kezhe Biochem. Technologies Co., Ltd, 上海科哲生化科技有限公司



Room206, Building 8, No.500, Caobao Road,  
Shanghai Caohejing Hi-tech Park. Shanghai China  
漕河泾经济开发区漕宝路 500 号 8 号楼 206 室  
+86 21 6495 3181  
FAX: +86 21 6495 1941  
[info@kh2002.com](mailto:info@kh2002.com)  
[www.kh2002.com](http://www.kh2002.com)

Stand B71

### Company Profile

KH-3000 Full Wavelength TLC Scanner  
SP-20E Automatic TLC Sampler  
TS-II Electronic Thin-Layer Sprayer  
TD-II Automatic TLC Plate Coater

Shanghai Kezhe Biochem Tech. Co.,Ltd is located in Shanghai Caohejing Hitech Park. We concentrate on the research and production of TLC scanner, and constitute of Technical Research Center,Production and Processing Center,Sales and Marketing Managemnet Center. The company have undertaken the science and technology project "Thin-Layer Chromatograms Scanner", which is supported by Shanghai government. The company have got the measurement certification permission and passed ISO9001:2000 quality assurance system.

### 公司简介

KH-3000 型 全波长薄层色谱扫描仪  
SP-20E 型 全自动薄层点样仪  
TS-II 型 电动薄层喷雾器  
TD-II 型 全自动薄层铺板机

上海科哲生化科技有限公司坐落于上海漕河泾高科技园区，主要从事薄层色谱分析仪器的研究和生产，下设有分析仪器研究所、生产工厂、营销管理中心，承担了上海市科委科技攻关项目“全波长薄层色谱扫描仪”，公司已经通过 ISO9001:2000 国际质量体系认证。

### GenStar BioSolutions Co., Ltd.

北京康润诚业生物科技有限公司



Room 208, Building B, Innovation Works,  
No. 29 Life Science Park Road,  
Changping District, Beijing, 102206 China  
北京昌平区生命园路 29 号

创新大厦 B 座 208 室, 102206

电话 +86 10 8072 6727

FAX: +86 10 8072 4636

fatao.shen@gene-star.com

[www.gene-star.com](http://www.gene-star.com)

Stand B72

#### Company Profile

GenStar Biosolutions Co., Ltd., located in Zhongguancun Life Science Park, is a biotech company focused on the development and promotion of high-quality products and novel technologies in the life science research field. The company was founded by people with extensive research and managerial experiences and in-depth technical expertise. Since 2006, GenStar has developed over 100 top-quality research reagents and kits, supplying products and services to hundreds of academic and industrial laboratories, which are specialized in molecular biology and biomedical research. Our mission is to provide comprehensive solutions to researchers, so to help them to take strides toward their great objectives more rapidly, efficiently and successively.

#### 公司简介

北京康润诚业生物科技有限公司是一家由具有资深企业管理经验和生物技术背景的海外留学人员创办的高新技术企业。公司旨在通过自主研发, 为生命科研人员提供优质稳定、简单易用、高性价比的生物科研试剂。公司目前推出的产品涉及核酸扩增、核酸分离纯化、基因克隆、蛋白质检测和纯化、细胞生物学等多个领域。公司将继续立足生物技术前沿领域, 不断推出质量可靠、价格合理的新产品, 为生命科研人员提供全方位、快速、高效的解决方案。

**Changzhou Xinghui Chemical Co., Ltd.**  
常州兴慧化工有限公司



Xinqiao Town Changzhou Jiangsu, 213032 China

中国江苏常州新北区新桥镇, 213032

TEL: +86 519 8591 2897

FAX: +86 519 8591 0153

[sales@xinghuichem.com](mailto:sales@xinghuichem.com)

[www.xinghuichem.com.cn](http://www.xinghuichem.com.cn)

Stand B75

---

**Company Profile**

As a specialized manufacturer of fine chemicals, Xinghui focuses to provide the customers with high quality Biological buffer and inter medicites of pigment, dyestuff, pharmaceutical at economic pricing.

**公司简介**

我公司主营的产品有：生物缓冲剂系列产品、医药燃料及农药中间体的系列产品。我公司技术设备力量雄厚，产品以优良的品质享誉国内外。另外我公司还为国内外客户提供加氢服务。

## Bio-Carrier International Limited, Hong Kong

聚生科技国际有限公司



Rm 512-513, 5/F, Bio-Informatics Centre,  
2 Science Park West Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, HK  
香港新界沙田香港科学园科技大道西

2号生物资讯中心5楼 511-513 室

☎ +852 2521 1566

FAX: +852 2521 1560

info@bio-carrier.org

www.bio-carrier.org

Stand B76

### Company Profile

### 公司简介

Bio-Carrier International Limited, a subsidiary of Bio-Cancer Treatment International Limited, is a leading drug delivery system (DDS) solutions provider, who specializes in Contract R&D and GMP-compliant manufacturing of bio-polymeric carriers for the conjugation of biologic products. We manufacture both affordable Research & USP-grade products in small qualities or in bulk.

## Pall China Life Sciences

颇尔中国生命科学



Room 1803, 18F, Tower A,  
City Center of Shanghai,  
No. 100, Zunyi Road, Shanghai, 200051 China  
上海市遵义路 100 号虹桥上海城 A 栋 1803 室, 200051  
+86 21 2211 3986  
FAX: +86 21 2211 3999  
[shuang.cai@ap.pall.com](mailto:shuang.cai@ap.pall.com)  
[www.pall.com](http://www.pall.com)

Stand B77, B78

### Company Profile

Pall Corporation is the global leader in the rapidly growing field of filtration, separation and purification. Pall is organized into two businesses: Life Sciences and Industrial. Total revenues for fiscal year 2006 were \$2.0 billion.

Pall Life Sciences provide leading-edge products to meet the demanding needs of customers in medicine, hospitals, biotechnology, genomics, proteomics, cellular therapies and traditional pharmaceutical manufacturing. Pall China Life Sciences division is headquartered in Shanghai with extensive operation throughout China.

Located in heart area of Zhangjiang Technology Development Zone, Pall China Life Sciences Technical Innovation Center is the *first* one in China to combine comprehensive filtration technology support, filtration validation, training & demonstration, and filtration application innovation services. Apart from the Center, two labs in Beijing and Guangzhou also provide comprehensive technical support to Chinese customers.

### 公司简介

颇尔公司自 1946 年成立至今, 60 多年来, 一直专注于过滤、分离、纯化技术和设备的开发与更新, 并成为该行业的全球领导者。我们致力于为客户提供最经济、最高效、最全面的产品线和技术解决方案。2006 财年颇尔公司的全球销售额为 20 亿美元, 在全球同类企业中居第一位。

颇尔中国生命科学是颇尔公司在生命科学领域内的分支, 为生物制药、生命科学实验室、医学等领域内的客户提供具有领先优势的过滤、分离和纯化产品。

颇尔中国生命科学的总部位于上海, 在北京、广州、长春、香港、成都、石家庄等地设有销售办事处。坐落于上海张江高新技术开发区的颇尔中国生命科学技术研究中心是中国生命科学领域第一个集过滤技术支持服务、过滤工艺认证服务、过滤产品和技术培训服务、新过滤应用开发研究等功能为一体的专业技术研究中心。除此之外, 颇尔中国生命科学在北京和广州还设有技术研究实验室, 负责中国市场的技术支持。

### China Medical City

中国医药城



No.1 Avenue China Medical City 225300 China

中国江苏省泰州市药城大道 1 号, 225300

电话 +86 523 8620 0019

FAX: +86 523 8620 0062

hy18387@hotmail.com

[www.medmax.cn](http://www.medmax.cn)

Stand B79

#### 公司简介

中国医药城是江苏省委、省政府“十一五”期间为优化产业布局、促进产业升级而重点打造的专业性园区。泰州医药高新技术产业园区（以下简称“园区”）是中国医药城的核心园区和主要承载体。园区分为北区和南区两大部分：北区近期规划面积约 15 平方公里，远期规划 20—25 平方公里；南区为中国扬子江药业集团园区，规划面积 3 平方公里。自 2006 年 5 月建设至今，已有研发机构 25 家、医药企业 20 余家落户园区。

## Asiawong Enterprise Co., Ltd. 亚翁企业有限公司

3F No. 489-1 Chung Chen Rd.  
Sintien City Taipei Hsien, 231 Taiwan  
台湾台北县新店市中正路 489-1 号 3 楼  
 +886 2 2214 0862  
FAX: +886 2 2214 0585  
asiawong@ms3.hinet.net  
www.asiawong.com

Stand B80

### Company Profile

Advanced Technologies for Solvent purification, Solvent purification system for Ultra High Purity Application. Biotech industry, Solvent De-Moisture, Dry solvent, THF, Ether, Acetonitrile .DCM, Toluene, DMF DMSO, NMP, ETOH, MTOH...

### 公司简介

亚翁公司是纯化去水的美国先进技术设备  
高纯度无水溶剂制造机  
最安全的去水份设备  
适合 THF Ether 乙醇等等有机溶剂纯化去水  
有机合成的最佳溶剂纯化设备 无水等级  
THF De-Moisture 1-10 ppm 不用蒸馏加  
钠的方式去除危险性

# Company Details

## 参展商详细说明

### Shanghai Zhongke Modern Laboratory Equipment Co., Ltd. 上海中科现代实验室设备有限公司



NO.518 Dongxue Rd.  
Dongjing Town Shanghai, 201619 China  
上海松江洞泾工业区洞薛路 518 号, 201619  
+86 21 5767 0861  
FAX: +86 21 5767 0864-1020  
yueshantj@163.com  
www.zkxdgroup.com

Stand B81

#### Company Profile

Shanghai Zhongke Modern Laboratory Equipment Co., Ltd is located in Shanghai Dongjing industrial Zone with land occupancy of 10800 square meters and 62000 square meters of factory building. The company is endowed with proficient research group and sales network of more than 20 sales and service workstations.

Since its establishment in 1993, it has been dedicated to development, design and manufacture, distribution and installation service of laboratory equipments. The company creates comfort laboratory environment for clients in professional, pragmatic and scientific attitude. More than 5000 clients in 28 national provinces and cities have been provided with high-grade products and perfect service. It wins highly evaluation of experts and numerous clients by dint of powerful economic force, professional technologies, fine quality of products and perfect service mechanism. Eventually, it has developed into one most influential high scientific and technological enterprise gradually.

After efforts for more than 10 years, the company has grasped a scientific and effective system in quality management, established perfect system in marketing and sales and affer-sale service.

Broad international countries fully, the most advanced and scientific international experience in construction and plan of laboratory have been assimilated and summarized constantly and combined with reality in China, all these conduce to scientific function of our products and humanized service. Our clients are provided with professional and practical equipment and perfect service.

#### 公司简介

上海中科现代实验室设备有限公司坐落在上海松江洞泾工业区，占地面积 108000 平方米，厂房面积 62000 平方米，公司拥有成熟的专业科研队伍和全国二十多处销售服务网点的销售网络。

自 1993 年成立以来，一直致力于实验室设备的研发、设计生产、销售以及安装服务。公司秉承专业与务实的科学态度为客户营造舒适的实验室环境。已经先后为国内 28 个省市 5000 余家客户提供了优质的产品和完善服务。凭借公司雄厚的经济实力、专业的技术能力、优良的产品质量、完善的服务机制赢得了专家和广大用户的高度评价。逐步成为了国内实验室设备领域最具影响力的高科技企业。

在十余年的不断拼搏中，公司掌握了一套科学而有效的质量管理体系，建立了完善的市场营销和售后服务体系。广泛开展国际合作，全面引入国外先进的管理与技术，不断吸取和总结国际最先进、最科学的实验室建设、规划经验，并将其与国内实际相结合，使我们的产品功能更加科学化，服务更加人性化。为我们的客户提供专业实用的实验室设备以及完美的服务。

在技术飞速发展，市场竞争日益激烈的今天，我们深知：保持技术领先，不断创新，是企业生存发展的根本。致力研发最科学的实验室设备，为客户提供更加完美的服务是中科人永恒的追求！

## Shanghai Institute of Biological Products (SIBP) 上海生物制品研究所

1262 Yanan Road (W), Shanghai, 200052  
China  
上海市延安西路 1262 号, 200052  
+86 21 6280 3746  
FAX: +86 21 6280 3746  
yingxiaobu@siobp.com  
www.siobp.com



Stand B82, B83

### Company Profile

SIBP will be sincere forever and bring health and care to all the human beings.

The Shanghai Institute of Biological Products (SIBP), part of the China National Biotechnology Corporation (CNBC), was founded in 1949 as a large state-owned hi-tech enterprise engaged in the research and development, production and marketing of biological products. SIBP is authorized to confer master's degrees in molecular biology /biochemistry and pathogenic biology and the institute serves as the Shanghai Monitoring Center for Laboratory Animals under the Ministry of Health, which is recognized by the State Technological Supervision Administration. SIBP was one of the first institutions granted independent import and export authority by the Ministry of Foreign Economic Relations and Trade and is an important research and production base for biological products.

SIBP now produces more than 200 types of biological products, including blood products, prophylactics, genetically engineered products and diagnostics. The high quality of the products produced by SIBP has won it a high reputation both at home and abroad. SIBP has the largest production line for blood products made with the most advanced equipment in China and has earned a "GMP Certificate for Blood Products" from the State Food and Drug Administration of China. The institute's blood products include human albumin and immunoglobulin and the technology and production scale rank among the most advanced in the world.

SIBP has nine research laboratory, including molecular biology and mono-clone technology, gene engineering protein, bacterial amylase, molecular virus, blood protein and its products, biotechnology information and epidemic, diagnostic reagent and micro-zoology, biotech general research, experimental animals. National scientific research missions have been done here ,such as "75 plan", "85 plan", "863 plan" and so on. More than 100 scientific research productions have been achieved.

SIBP has built sales network overcast our country which focus on east China. We provide consummate technology support and after-service for our consumers. SIBP has high report in China.

Over the last 50 years, SIBP has established technological cooperation and trade relationships with more than twenty countries and areas including the United States, Japan, and Korea.

### 公司简介

真诚到永远，把健康与关爱带给人类

中国生物技术集团公司上海生物制品研究所（简称上海生物制品研究所）创建于 1949 年，是一所集生物制品研究开发与生产、经营为一体的国有大型高新技术企业。是国家生物化学和分子生物学、病原生物学专业硕士学位授予单位，也是国家首批授予进出口经营权的企业，是我国生物制品科研与生产的重要基地之一。

上海生物制品研究所拥有国家批准生产文号 200 多个，产品种类包括血液制品、预防制品、基因工程产品以及各类诊断试剂。拥有设备先进的大规模血液制剂生产线以及符合欧洲 GMP 标准的疫苗生产大楼，所有生产车间全部通过国家 GMP 认证。

所内设有分子生物和单克隆技术、基因工程蛋白质组学、细菌多糖、分子病毒、血浆蛋白及其制剂、生物技术信息与流行病、诊断试剂和微生态、生物技术综合研究、实验动物等九个研究室，致力于新产品的研究开发。曾先后完成国家“七五”计划、“八五”计划、“863”攻关项目等几十项国家级科研任务。获得科研成果 100 余项，其中 30 余项获国家科委、卫生部或上海市科技进步奖。

上海生物制品研究建立了以华东地区为中心，覆盖全国的销售网络，为广大用户提供完善的技术支持和售后服务，“上生”品牌在国内享有很高声誉。

五十多年来，已先后与美国、日本、韩国等二十多个国家和地区保持友好往来，开展技术交流和贸易合作。连续十年被评为上海市高新技术企业。

## Shanghai Convention and Exhibition Industries Association (SCEIA) Service Center

上海市会展协会服务中心

1715, 1723/1.No.1001 Chang An Road,  
Shanghai, 200070 China

上海市闸北区长安路 1001 号 1 号楼 1715, 1723 室

☎ +86 21-63170062

DAODUN\_HZ@126.COM

Stand B84

### 公司简介

《上海会展资讯》全面介绍·2008 年度

----上海市举办的各类国际性展览会

----上海市举办的各类国际性会议

----上海市举办的主要节事活动

----上海市组织的出国展览

**DXY biomedical website (Hangzhou Linkmedical Tech Co., Ltd.)**

**丁香园生物医药科技网  
(杭州联科美讯生物医药技术有限公司)**

No.29 Taizi Unit, HuPan Garden,  
West WenYi Rd,  
Hangzhou, 310012 China  
杭州文一西路湖畔花园太子苑 29 棟, 310012  
+86 571 8701 4125  
FAX: +86 571 8885 9635  
zj@dxyer.com  
www.dxy.cn

Stand B85

### 公司简介

丁香园网站 (<http://www.dxy.cn>) 是国内最大、最受专业人士喜爱的生物医药网站，拥有 120 余万注册会员，每天新增会员 1000 名，每天独立 IP 访问量超过 12 万次，每天同时在线最高人数超过 10735 人，每天页面访问量超过 110 万次，7 年的总访问量已经超过 10 亿次，在医药生物专业人士中口碑极好。

丁香园旗下网站：

丁香通 ([tong.dxy.cn](http://tong.dxy.cn)) ——专业生物医药信息交流平台

丁香人才网 ([www.jobmd.cn](http://www.jobmd.cn)) ——专业生物医药人才招聘网站

# Company Details

## 参展商详细说明

**www.instrument.com.cn**

仪器信息网



Potevio Science Park B416,  
28 Xin Wai Da Jie, Xicheng District,  
Beijing, 100088 China  
北京市西城区新街口外大街 28 号  
普天德胜科技园 B 座 416 室, 100088  
+86 10 5165 4077  
FAX: +86 10 8205 1730  
info@instrument.com.cn  
www.instrument.com.cn

Stand B86

### Company Profile

www.instrument.com.cn, founded in 1999 and sponsored by China Association for Instrument Analysis (CAIA), is the largest website on scientific instrument information in China. Being a communication platform and professional internet media, we build several key databases, such as supplier database, product database, user database, application paper database etc. Our website enable users to find the suitable instruments and sellers very easily by a powerful searching engine.

www.instrument.com.cn has over 400,000 registered members coming from different fields relating to analytical instruments.

### 公司简介

仪器信息网是中国分析测试协会和中国仪器仪表学会分析仪器分会唯一指定专业网站，也是目前最大的科学仪器门户网站。致力于为仪器行业提供专业化的信息服务和互联网应用服务。并不定期发行印刷版的网刊《仪器快讯》。

目前，注册仪器厂商数 6000 多家，个人注册会员 40 多万名，开设的特色栏目有：“网上仪器展览”、“耗材配件”、“人才频道”、“仪器论坛”、“仪器讲座”、“专家咨询”、“展会信息”、“市场研究”、“专业期刊”等。

## Shanghai TestMart Co., Ltd. 我要仪器网

Room2502, 2918th North zhongshan Road Shanghai, 200063 China

上海市中山北路 2918 号中宁商务中心 2502, 2512 室, 200063

✉ +86 21 3225 0316

FAX: +86 21 3225 0079

biz@5117.com

www.5117.com

Stand B87

### Company Profile

“5117.com” is founded in 1999 and is the largest test and measurement online mart in Mainland China.

The website www.5117.com is supported by Youth Business Fund of Shanghai Science and Technology Commission, Shanghai Pudong Productivity Center and Zhangjiang Hi-tech Park and managed by Shanghai Jiayi technology Co.ltd.

### 公司简介

“5117.com 我要仪器网”成立于 1999 年，是国内首家集网络信息平台与电子商务为一体的大型仪器仪表行业专业资讯网站。

“我要仪器网”更获得上海科委青年创业基金、浦东生产力促进中心和张江高科技园区资助，由上海嘉仪信息科技有限公司建设。作为这个已经发展了 7 年的网站，我们致力于为国内、外仪器仪表行业企业与终端用户提供全面、权威、专业的信息资讯服务！

## University Instruments Mart

### 《高教仪器商情》

上海市平型关路 377 弄 19 号楼 2703

电话 +86 21 6655 2808

FAX: +86 216 655 2808

life-17@163.com

www.life17.cn

Stand B88

### 公司简介

《高教仪器商情》是教育行业一本高端品牌期刊，我们专注于：报道行业的发展趋势；关注企业的展动向；介绍专用仪器的性能特点、升级换代及选购保养等，本刊产品信息包括高校的所有装备，按照产品类别分为仪器仪表、生化设备、电教设备、机电设备等。

本刊为大 16 开本，全年共五期，每期发行量 2 万册。本刊采用铜版纸印刷，版面设计精美，图文并茂；文章内容新颖权威；栏目设置科学实用；广告创意新颖别致；国际国内市场并重；多视角，大视野及时报道世界最新的高教仪器发展动态和市场动态。

## LabBase 来宝网



山东省济南市工业南路 51 号

电话 +86 531 8237 3151

FAX: +86 531 8121 9822

labbase@163.com

www.labbase.net

Stand

### Company Profile

Company profile: Internet information as the core, with the software industry, based on laboratory equipment industries and enterprises provide a full range of information technology solutions.

Labbase([www.labbase.net](http://www.labbase.net)) is a specialized laboratory equipment in the industry information site. The provision of professional information services and information technology, to become the first media industries.

Sign up for free release of information; information only find convenient; professional maintenance of the daily update on the flow of business opportunities million unlimited corporate brand marketing publicity; networks no longer have nowhere to Po on your side and let your information access to the Internet!

**Po to the concept of Labbase:  
information redundancy molded  
authority refused to information!**

### 公司简介

以互联网资讯为核心，以行业软件为基础，为实验室仪器行业企业提供全面的信息化解决方案。

来宝网([www.labbase.net](http://www.labbase.net))是一个专业从事实验室仪器资讯的行业网站。提供专业的信息服务和技术资料，力争成为行业第一媒体。

免费注册发布信息;信息唯一查找便捷;专业维护每天更新;上万流量商机无限;企业宣传品牌营销;网络无处不再，来宝在您身边，让您的信息进入互联网!

来宝网的理念：拒绝信息冗余 铸就权威资讯

### Modern Information

现代资讯杂志

1201, No.68, Qilian Shan Rd.

Shanghai, 200331 China

上海祁连山南路 2727 弄 68 号 1201 室, 200331

 +86 21 5275 5936

FAX: +86 21 5275 5936-808

msee\_sh@126.com

[www.eduienet.com](http://www.eduienet.com)

Stand B90

#### Company Profile

Modern information is the first in mainland China specialize in market research, information dissemination, and information consulting services and information network operated by high-tech joint-stock enterprises, but also members of the World Federation of teaching aids, the Chinese Teaching Equipment Industry Association member, the earliest establishment of the China Education, experimental Room information industry journals. Series of non-pure Business magazine, content-readability, and to take "network, periodicals, show" a combination of form, all publicity, to build businesses on diversification, so that maximize the dissemination of information.

#### 公司简介

现代资讯是中国大陆最早专精于市场调研、信息传播、信息咨询服务以及信息网络经营的股份制高新企业，同时也是世界教具联合会会员、中国教学仪器设备行业协会会员，最早创办中国教育、实验室行业信息类期刊。期刊为非纯商情杂志，内容可读性强，并采取“网络、期刊、展会”相结合的形式，全方位宣传，致力于打造企业宣传多元化，使信息传播最大化。

## BIOTECHNOLOGY & BUSINESS 生物产业技术杂志

No.13, Qingnianhu South Street,  
Dongcheng Dist, Beijing, 100011 China  
北京市东城区青年湖南街 13 号, 100011  
+86 10 6451 9268  
FAX: +86 10 6451 9292  
biobusiness@126.com  
[www.biobusiness.com.cn](http://www.biobusiness.com.cn)

Stand B91

### Company Profile

<Biotechnology & Business> is sponsored by Chemical Industry Press and Chinese Society of Biotechnology. It contains a mixture of business and product news, technical news and features, part of them are translated from <Nikkei Biotechnology & Business>.

### 公司简介

《生物产业技术》由化学工业出版社与中国生物工程学会共同主办。立足生物产业，关注技术进步，面向生物农业、生物医药、生物制造、生物能源以及生物环保等领域的技术研发、工业生产、市场营销以及经营管理等环节，宣传国家相关产业政策，发布相关技术、生产、市场、产品等信息，帮助企业进行正确的经营管理决策，推动国家生物技术产业的快速发展，具有较强的技术性、应用性和信息性。

《生物产业技术》现为双月刊，标准大16 开，铜版纸双色印刷。

国内统一刊号：CN11-5606/Q  
国际标准刊号：ISSN 1674-0319  
邮发代号：80-627

### Biotech World

#### 生物技术世界杂志

Suite 816, 15 Fuxing Road,  
Beijing, 100038 China  
北京市复兴路 15 号 816 室, 100038  
 +86 10 58882986  
FAX: +86 10 58882760  
ad@biotechworld.cn  
www.biotechworld.cn

Stand B92

#### Company Profile

**Biotech World** is China's first and only business and technology magazine for the Biotechnology Industry.

**Biotech World** now is a bimonthly magazine and published in the 8th in every even month.

**Biotech World** is co-published by International Data Group (IDG), the Institute for Scientific & Technical Information of China (ISTIC)

**Biotech World** is distributed every even month to 20,000 Chinese biotech professionals. Biotech World is the only BPA-audited magazine of biology industry in China.

**Biotech World** is already an important information resource for scientists, universities and R&D institutes in China. Biotech World focuses on the use of advanced life science tools and equipment, information technology and business services to improve practices and results in bio-medical research, drug discovery, development and clinical trials.

#### 公司简介

《生物技术世界》秉承传媒巨人美国 IDG 的国际先进的办刊理念，扬袭中国科技期刊的优势资源，于 2003 年 12 月创刊于北京，是国内生物技术领域第一本 B2B 行业杂志，关注产业发展，传播技术财富，为读者奉献信息平台，帮助客户实现市场价值，在中国成就一本高端的产业媒体。国内生物技术行业将从这里了解到国外最新的生物技术动态和发展趋势。

《生物技术世界》为双月 8 日出版的杂志，一年 6 期，每期发行 20000 册。2005 年 8 月率先进行了 BPA 发行量国际公证，是目前国内生物行业唯一通过 BPA 公证发行量的杂志，通过 BPA 中立、权威的认证，业界得以明了本刊 20000 册发行量的可靠与真实。

欢迎投稿、刊登广告和订阅！

## Shanghai Biopharmaceutics Industry Association 上海市生物医药行业协会

上海市张江高科技园区碧波路 500 号 305 室, 201203

电话 +86 21 5080 6206 / 5080 5584

FAX: +86 21 5080 3610

sbia@sbia.org.cn

www.sbia.org.cn

Stand B93

### Company Profile

Established in Dec.2002, Shanghai Biopharmaceutical Industry Association(SBIA) is a social Group voluntarily united by local biopharmaceutical enterprises, related universities and scientific institutions. There are more than 180 members covering the whole chain of biotechnology and pharmaceutical industry from R & D., production to transportation, with its industry coverage rate over 75%, which is of strong industry representativeness. SBIA has set up divisions of Bio-products Professional Committee as well as "Consultant Group" consist of hundreds of experts in biotechnological and pharmaceutical fields. SBIA was rewarded five titles as "National Outstanding Nongovernmental Organization", "Shanghai Outstanding Industry Association" etc.

Principled by the four basic functions of "Service, Self-discipline, Representation, Coordination", SBIA positively organizes training seminar, technology consultancy, information exchanges, investigation, intellectual protection, introduction of scientific achievements, exhibitions and so on. SBIA also acts as a bridge between government and enterprises, reflecting the appeals from enterprises and development trend of the industry, as well as providing a reference for government to decide on. Furthermore it leads the standardization of the industry administration according to government guideline to enhance the competitive power in market, and thus ensure a continuous, healthy and rapid development of biopharmaceutical industry.

SBIA's website ([www.sbia.org.cn](http://www.sbia.org.cn)) is open to the whole biological industry; the periodical "Biological Technology Industry" is published monthly; "Shanghai Medicine Industry Development Report" is published annually. Every year various seminars and exhibitions related to biopharmaceuticals are held by SBIA. At the same time, assisted by Shanghai Intellectual Property Center and Hi-tech Transferring Service Center, SBIA strengthens the service of intellectual property and transferring hi-tech achievements to promote the development of Shanghai biopharmaceutical industry.

### 公司简介

上海市生物医药行业协会（SBIA）成立于 2002 年 12 月，是由上海市生物医药企业和相关大学、科研院所等单位自愿结成的社会团体。协会会员涵盖现代生物技术和医药领域从研发、生产到流通等整个产业链，现有会员单位 180 多家，行业覆盖率达 75% 以上，具有较强的行业代表性。协会设有生物制品专业委员会等分支机构，以及由生物技术和医药领域百余位专家组成的“专家库”。协会先后荣获“全国先进民间组织”、“上海市工业“先进行业协会”等称号。

协会紧密结合行业具有的知识创新型、科技含量高等特点，致力于行业“服务、自律、代表、协调”四项基本职能，积极组织本行业的培训研讨、技术咨询、信息交流、调查研究、知识产权保护、科研成果推介、会展等活动，同时发挥政府与企业之间的桥梁和纽带作用，及时反映企业诉求和行业发展的有关信息，供政府部门决策参考，并开展政府授权委托的行业管理工作，引导行业规范化管理，提高市场竞争力，促进上海市生物医药产业持续、健康、快速发展。

协会建有面向全行业的生物技术产业网 ([www.sbia.org.cn](http://www.sbia.org.cn))；定期出版《生物技术产业》(月刊)；每年度编辑出版《上海医药产业发展报告》。协会每年举办生物医药领域的各类学术研讨会、展览会，并与上海市知识产权服务中心、上海市高新技术成果转化服务中心联手合作，在知识产权和高新技术成果转化方面加强服务，共同促进上海生物医药产业发展。

## Chinese Journal Of Analytical Chemistry 分析化学

5625 Renmin Street, Changchun 130022, P.R.China

长春人民大街 5625 号, 130022

电话 +86 431 8526 2017

FAX: +86 431 8526 2017

fxhx@ciac.jl.cn

[www.analchem.cn](http://www.analchem.cn)

Stand B94

### 公司简介

《分析化学》是中国化学会和中国科学院长春应用化学研究所共同主办的专业性学术期刊，主要报道我国分析化学具有创新性的研究成果，反映国内外分析化学学科前沿和进展。刊物设有研究报告、研究简报、评述与进展、仪器装置与实验技术、来稿摘要等栏目，读者为从事分析化学研究和测试工作的科技人员及高校师生。1972 年创刊，由科学出版社出版，定价 15.00 元/期；第三世界科学院和中国科学院汪尔康院士任主编。

《分析化学》被引频次和影响因子均居我国科技期刊前列，其中 1994～1998 年连续 5 年被引频次居全国第 1 名。《分析化学》被美国 ISI 科学引文索引扩大版 (SCIE) 和 CA 等 30 余家中外重要文摘刊物或数据库摘录，连续荣获首届和第 2 届国家期刊奖，2001 年《分析化学》进入中国期刊方阵“双高”期刊。《分析化学》始终瞄准学科前沿，对引导分析化学学科发展，促进学术交流和科技进步，扶植和培养人才方面做出了突出成绩，并产生了显著的社会效益和经济效益。

## **HC360.COM**

### 慧聪制药工业网

Tower A, Jeineng Building,  
No. 42 North Street Xizhimen  
Haidian District, Beijing, 100082 China  
北京市海淀区西直门北大街 42 号节能大厦, 100082  
 +86 10 8229 7240  
FAX: +86 10 8229 7239  
baoy@hc360.com  
www.pharmacy.hc360.com

Stand B95

#### **Company Profile**

HC360 network Pharmacy Industry Channel, aiming to bring up the domestic pharmacy industry gateway website, take it as our own duty to promote the pharmacy's informationization and internationalization.

The website clears plentiful columns, such as Searching Engine, Industry info, Market Research, Industry Exhibition, Business Market, Product Demonstration, Enterprise Yellow Page, Industry Forum, Customer Service,etc., which has abundant professional contents. With the help of the website, corporations can obtain much business guidance by browsing the professional industry info, original market analysis, advanced technology articles, timely expo trends and policy&standard info,etc.

Moreover, a powerful business platform on-line is provided for numerous enterprises, with several pharmacy domain and hundreds of species, referring to pharmacy machinery, raw material, supplementary material, traditional Chinese medicine, packing machinery for medicinal purpose, etc.

Anyhow, it's a wonderful stage for the corporation to propagandize and seek commerce opportunities.

#### **公司简介**

HC360 慧聰網制药工业行业频道，以打造国内制药行业门户网站为发展目标，以促进和配合我国制药行业信息化、国际化建设为己任。网站信息内容专业丰富，栏目分设行业搜索引擎、行业资讯、市场研究、行业展会、交易市场、产品展示、企业黄页、行业论坛、客户服务等，以专业的行业资讯、独到的市场分析、前沿的技术文章、及时的展会动态和政策标准信息指导企业进行商务活动。此外，本网为企业提供强大的网上交易平台，内容涵盖制药机械、制药原料、药用辅料、中药材、医药包装等几大制药领域上百种产品分类，是企业发现商机、展示自我的最佳舞台。

## Ringier Trade Publishing Ltd.

荣格贸易出版有限公司

1001 tower 3, Donghai Plaza,  
1486 Nangjing Road West,  
Shanghai, 200040 China

上海市南京西路 1486 号东海广场 3 号楼 1001 室, 200040

☎ +86 21 6289 5533

FAX: +86 21 6247 4855

tracywang@ringiertrade.com

[www.industrysourcing.com](http://www.industrysourcing.com)

Toll Free Hotline / 免费客户服务热线:

China / 大陆地区: 800-820-0083

Hong Kong, Taiwan, International 港台/国际/800-1122-8811



Stand B96

### Company Profile

Established in Hong Kong in 1998, Ringier Trade Publishing is a division of Ringier AG, the largest media group in Switzerland with 175 years of history. As a leading B2B industrial information provider in Asia, Ringier Trade Publishing provides decision-makers in the region with the technological information, solutions and applications they need to improve their manufacturing and marketing capability through multiple channels in print, digital, online and events.

Published bi-monthly in Simplified Chinese, *International Pharmaceutical News for China* facilitates technology transfer by providing the latest developments on process technology, application of testing and control systems, packaging machinery and regulatory issues, with practical solutions for improving productivity, reducing cost, and turning innovations into real competitive advantages.

### 公司简介

作为瑞士荣格集团设于香港的分支机构，荣格贸易出版公司创建于 1998 年，致力于通过旗下 30 本专业杂志、荣格工业资源网站和 20 场专业会议活动等多元渠道传播领先技术资讯和解决方案，帮助中国和亚洲工业界提升竞争力。

荣格贸易出版公司下属的《国际医药商情》为 17,468 名医药加工业读者提供全球最新的医药加工技术信息、测试与控制系统的应用方案以及包装机械的选择，以帮助制药企业提高产能、缩减成本，将创新直接转化为竞争力。

## Concord Technologies Corporation

深圳协和现代科技有限公司

Room 303, Side Building,  
Plaza A, Jin Feng Cheng,  
No.5015, Shennan East Road, Shenzhen, 518015 China  
深圳市深南东路 5015 号金丰城 A 座裙楼 303 室, 518015  
+86 755 3338 2612 / 3338 2610  
FAX: +86 755 3338 2610  
jyao@concordtechs.com  
www.concordtechs.com

Stand C01

### Company Profile

USA imported low volume fluid pump, precision fluid dispensing system, multi-channel dispensing system, diagnostics stripper machine, coating systems for blood collection tubes and syringes, coating systems for medical stents and medical devices, XYZ table, and complete high precision fluid control solutions.

Shenzhen Concord Technologies Corporation is a high-tech company that provides USA imported high precision fluid dispensing and low volume coating systems. Concord Technologies Corporation is USA IVEK Corporation's Asian distributor and system integrator. IVEK's low volume dispensing and coating systems are world famous for its high precision and excellent repetitiveness. IVEK's precision ceramic pumps have been first choice for multinational corporations as well as advanced high-tech companies and have been widely used in pharmaceutical, biotech / biochip, stent coating, biosensor, semiconductor and other high-tech industries around the globe.  
We will be very pleased to provide professional consultation and free fluid sample testing in order to assist our customers to develop the best suitable fluid control systems and solutions.

### 公司简介

主要产品：美国原装进口流体微量泵，微量点液机/点胶机，多通道微量点液系统，诊断产品划线机，采血管/注射器喷涂系统，洗脱药物支架及医疗器械微量喷涂系统

三维工作平台，及微量流体控制自动化解决方案。

深圳市协和现代技术公司是一家提供美国原装进口精量流体点液/划线/及微量喷涂系统的高科技公司。协和公司是美国 IVEK 公司亚洲地区的独家代理与系统集成商。IVEK 公司的精量点液及喷涂系统在全球以高精度和极佳的可重复性而著名，其高精度特殊陶瓷柱塞泵作为跨国公司及尖端科技公司的首选，已广泛应用于世界各地的诸如生化制药，生物芯片，药物支架喷涂，生物传感器，半导体生产等高科技行业。

我们愿为客户提供专业咨询及免费样品测试，以协助客户开发设计出最适合客户需求的流体控制系统及解决方案。

### Clinx Science Instruments Co., Ltd.

上海勤翔科学仪器有限公司



Room 802, 3rd building,  
No.920 Xiangyin Road, Shanghai, 200433 China  
上海市杨浦区翔殷路 920 号 3 号楼 802 室, 200433  
+86 21 6533 2202, 5523 2360  
FAX: +86 21 5523 2361  
[info@clinx.cn](mailto:info@clinx.cn)  
[www.clinx.cn](http://www.clinx.cn)

Stand C05

#### Company Profile

Clinx Science Instruments is a leading manufacturer in BioImaging Systems in China. We, owning a rich experienced research team have developed our products all on our own, including Gel documentation and analysis system, Automatic colony counter, Fluorescence / Chemiluminescence imaging system, In vivo imaging system, UV Instruments, Digital Imaging System, and etc. Our company founded in China, owning sale agencies in many countries all over the world, supplies the most professional instruments and excellent service for you. Meanwhile, we provide OEM/ODM service for global partners.

#### 公司简介

勤翔科学仪器是一家充满活力的科技型企业,公司拥有一支富有经验的研发团队,自主研发了一系列数字成像类仪器包括全自动菌落计数系统,凝胶成像系统,荧光及化学发光成像系统,活体动植物发光成像系统,紫外设备,显微图像采集及分析系统等。我们以成为国际领先的生物影像技术与设备供应商为目标,致力于为生物、医学、食品等行业提供专业成像设备,同时也提供OEM/ODM 代工制造及定制服务。

**Shanghai TianFeng Industrial Co., Ltd.**  
上海田枫实业有限公司



No.18, Lane 333,Nanchen Road,  
Baoshan District, Shanghai, 200444 China  
上海市宝山区南陈路 333 弄 18 号, 200444  
+86 21 5505 4328 / 5505 4249 / 5505 4258  
FAX: +86 21 5505 1762  
tfsye@vip.163.com  
www.tfsye.com

Stand C07

### 公司简介

上海田枫实业是一家注册在上海复旦创业园区集实验室仪器设计研发、生产制造和市场营销于一体的高科技公司。

**公司任务：**及时为广大科研工作者提供合适的工具，使其在追求真理、发现规律中得到应有的 帮助。

**公司目标：**实现点对点服务，最大限度地满足不同科研工作者的需求。

**公司产品：**以定制型产品为主，公司的常规产品也可以根据用户不同的需要量身修改，使其更适于所需的实验，发挥出最大的效力。

公司除拥有大量有经验的工程师外，每年都有计划地引进新生技术力量并与大量实验工作者密切合作，确保产品的适时性、实用性。

**主营产品：**冷却循环水机，超低温冰箱，制冰机，智能恒温循环器，冷冻干燥机，层析冷柜。

## Beijing Erudite Century DNACHip Co., Ltd

北京广博世纪基因芯片科技有限公司



北京市海淀区中关村南大街 2 号

北京科技会展中心数码大厦 B 座 802D, 100086

电话 +86 10 8251 2975

FAX: +86 10 8251 2976

Ben\_Gao@dnachip.com.cn

www.dnachip.com.cn

Stand C13

### Company Profile

Our company is based on the authorized international patent, the 4-Dimension Hybridization(4DH) technology of nucleic acid and developed a series of application products for molecular biology. The reduplications of the results and process of the 4DH are more excellent than the ones of the conventional nucleic acid hybridization. By the application of 4DH reagents the process of the sample detection can be reduplicated repeatedly for the single same reaction vessel and the results of all PCR have the non-specific false-positive signal controls.

### 公司简介

本公司以已获得授权的国际专利——四维核酸杂交技术（4DH）为基础平台，研究和开发分子生物学的系列应用产品。四维核酸杂交技术的再重复性要远远优于传统核酸杂交技术。使用其相应试剂可以让受检样品的单管检测过程再三重复，并让 PCR 的结果都有非特异假阳性信号质量控制。

## Unimicro (Shanghai) Technologies Co., Ltd.

通微（上海）分析技术有限公司



通微(上海)分析技术有限公司  
Unimicro (Shanghai) Technologies Co., Ltd.

C01, 489 Songtao Rd.  
Zhangjiang High-Tech Park,  
Pudong, Shanghai, 201203 P. R. China,  
上海市张江高科园区松涛路 489 号 C01 座, 201203

电话 +86 21 3895 3588  
FAX: +86 21 3895 3636  
info@unimicrotech.com.cn  
www.unimicrotech.com.cn

Stand C15

### Company Profile

### 公司简介

加压毛细管电色谱仪 p-CEC  
高效液相色谱仪 HPLC  
中低压制备色谱仪 MPLC  
蒸发光散射检测器 ELSD  
色谱柱及配件 Column & Accessories

### Senso International Limited

圣欧国际有限公司

MBJ2424 RM. 1007 10/F.,  
Ho King Commercial Center  
No. 2-16 Fa Yuen Street  
Mongkok Kin Hong Kong  
香港九龙旺角花园街 2 道 16 号  
好景商业中心 10 楼  
 +852 2374 7161  
[senso@sensohk.com](mailto:senso@sensohk.com)  
[www.sensohk.com](http://www.sensohk.com)

Stand C17

#### Company Profile

SENSO International Limited is the business center in Hong Kong authorized by Sensoquest GmbH, Germany.

We devote ourselves to the practical application of technology and research, to the technology support service for plenty famous brands in the field. Thanks to our long experience in development and planning of Labcycler, we create the most innovative and most optimal up-to-date Labcycler available today.

Precision and design for a pleasant working environment; farsightedness device for future expansion and requirements of science and technology.

#### 公司简介

SENSO International Limited ( 圣欧国际有限公司 ) 是德国 SENSOQUEST 公司设在香港的商务中心。

自 PCR 仪技术问世以来，我公司一直致力于 PCR 技术的应用及 PCR 仪的研究工作，为众多知名品牌提供技术服务，基于多年的研究经验，现推出世界上最新一代、最先进的、最理想的 PCR 仪—SensoQuest Labcycler。

精确、完美的设计为您提供一个轻松愉悦的工作环境；远瞻性的设计，使 SensoQuest Labcycler 更能适应未来科技的发展需要。

## Shanghai Sunny Hengping Scientific Instrument Co., Ltd. 上海舜宇恒平科学仪器有限公司

5-6/F, Building 8,  
456 Hong Cao Road,  
Xu Hui District, Shanghai 200233 P. R. China  
上海市徐汇区虹漕路 456 号 8 号楼 5-6 楼, 200233  
+86 21 6495 6777 / 6495 1010  
FAX: +86 21 6495 6721  
[info@hengping.com](mailto:info@hengping.com)  
[www.hengping.com](http://www.hengping.com)



Stand C19, C21

### Company Profile

Shanghai Sunny Hengping Scientific Instrument Co., Ltd. is a Shanghai high-technology enterprise specializing in developing, and manufacturing the instruments for weight, quality, humidity, viscosity measurement and ingredient analysis, etc.. The company provides four areas, more than 100 models of advanced scientific instruments, covering analytical instruments, balances, physical properties measuring instruments as well as sample pretreatment equipments. The company always follows the market to operate. The company serves the customers good choices for perfect products, zero-distance sales network, as well as email, phone or on-site technical support. Our customers come from both China and abroad.

According to the differentiated marketing strategy, the company has established the development orientation to stretch general instruments to special instruments. The company has constructed the science and technology innovation platform for effective combination of self-reliance R&D and cooperation. The company has undertaken several projects supported by Science and Technology Commission of Shanghai Municipality in developing scientific instruments. The company has good relationships with universities and institutes, and has formed manufacture-learning-research self-reliance scientific instrument innovation system.

Based on the integration of the resources of instrument development and manufacture from Shanghai Hengping Co. Ltd and the group, the company attracts a lot of professional talented people. The company will develop faster and better with the support of the group in R&D, manufacture, management and internationalization. For the moment, the company has one scientific instrument R&D center and two factories.

We extremely believe that quality creates trust. The company has obtained the certification of ISO9001 Quality Management System, and is fully managed with ERP management system. We are working hard to serve our customers perfect products, high quality, excellent service as well as competitive price.

Taking "Create with common efforts" as the core value, the company contributes to create a civilized and progressive society with the community in society.

Gas Chromatography / Spectrophotometer / Electronic Balance / Moisture Analyzer / Viscometer / Low Temperature Thermostatic Bath

### 公司简介

上海舜宇恒平科学仪器有限公司是上海市高新技术企业，专业致力于重量、质量、水分、粘度及成份分析等领域仪器的研发、制造和销售。

公司始终以市场为导向，承诺向顾客提供更合适的产品，更广阔的选择空间。公司现已形成四大门类，即分析仪器、天平仪器、物性测试仪器和前处理仪器共计一百多个品种的数字化、智能化产品，建立了与顾客零距离的营销网络，客户遍及海内外。

根据公司制定的差异化营销战略，确立了“由通用仪器向专业仪器延伸”的产品发展思路。创建了自主研发与合作开发相结合的技术创新平台，与多所高校、科研机构建立了密切的合作联盟，多次承担上海市科委科学仪器攻关项目，以成为科学仪器的产学研自主创新基地。

公司在原上海恒平科学仪器有限公司基础上，整合集团分析仪器资源，吸收了大批优秀专业人才，依托集团在仪器研发、制造、管理的优势和国际化平台，以实现企业的更快发展。目前，公司已拥有一个科学仪器研发中心、两大制造基地。

我们始终坚信：品质创造信赖。为此，公司已通过了 ISO9001 国际质量保证体系的认证，并全面实施 ERP 管理。我们将以优异的产品，过硬的质量，可靠的服务保证及富有竞争力的价格来致力于满足顾客的专业需求。

公司遵循“共同创造”的核心理念，与社会各界共同致力于推进社会的文明与发展。

气相色谱仪 / 分光光度计 / 电子天平 / 水分快速测定仪 / 粘度计 / 低温恒温槽

## Shanghai AJ Nano-Science Development Co., Ltd.

上海爱建纳米科技发展有限公司



6<sup>th</sup> Floor, 3<sup>rd</sup> Building, No. 245 Jiachuan Road, Shanghai, 200237 China

上海市嘉川路 245 号 3 号楼 6 楼, 200237

电话 +86 21 5430 5988

FAX: +86 21 5430 5766

webmaster@inano.net

www.inano.net

Stand C23

### 公司简介

扫描隧道显微镜（STM）

原子力显微镜（AFM）

定量分析型扫描探针显微镜（SPM）

耗材（Accessories）

光学轮廓仪（白光共轭焦轮廓仪和激光轮廓测量仪）

Optical Surface Profiler (Confocal white light microscope & 3D Scanning Profilometer)

**Shanghai Jiliang Standard Reference Gas Co., Ltd.**  
上海基量标准气体有限公司



上海市宜山路 770 号 109 室, 200233  
+86 21 6475 2322, 6482 1767  
FAX: +86 21 6408 1755  
[www.s-gas.biz](http://www.s-gas.biz)

Stand C25

### 公司简介

上海基量标准气体有限公司是专门从事标准气体研制与生产，具 40 余年标准气体研制、生产和检测方面的经验的专业公司。公司具有资深的配气和分析技术人材和齐全的各类进口检测器，拥有国家质量监督检验检疫总局批准的 30 余种国家二级标准物质及上海市质量技术监督局颁发可对近 50 种气体出具 CMA 检测报告的《计量认证合格证书》。四十多年来，公司为工农业生产、进出口商品检验、法院纠纷仲裁提供了大量可靠的检测报告。标气产品广泛运用于化工、石化、冶金、机械、医学、环保、食品、科研、教育等领域。

### EBIOTRADE.COM

#### 生物通网站

Rm. 2008, Tianhe Trade Building,  
No.8 Zhongshan Dadao Rd, Guangzhou, 510630 China  
广州市中山大道 8 号岗顶天河商贸大厦 2208 室, 510630  
 +86 20 8751 1980  
FAX: +86 20 8751 8923  
editorgz@ebiotrade.com  
www.ebiotrade.com

#### 公司简介

互联网技术的迅速发展已经深刻地改变了整个世界的交流沟通方式，随之而来也使传统的销售模式产生了令人瞩目的变化。2000 年起广州生通生物科技有限公司开始致力开拓全新的电子商务解决方案，投资成立了一个生命科学领域的专业网站——[生物通] (ebiotrade.com)。[生物通]采用先进的资讯技术来简化供应环节，提高效率并降低采购成本，最终目标是提高研究人员的产出效率和推动科研事业的进步。将自身定位於中国生物技术的专业网站，[生物通]不仅提供 B2B 模式的专业网上商城服务，而且还通过互联网为中国的生物科研人员提供了一个可以及时获取专业资讯、可以自由讨论及进行互动式交流、激发思维灵感与火花的虚拟社区。网聚不同学科、不同地区的科研工作者之共同力量，一起为推动科技进步以及提高人类生活质量而努力，这是[生物通]始终追求的目标。

#### 电子商务平台

拥有逾 430,000 名注册用户及每个月平均 7,500,000 次浏览页次，[生物通]成为生物技术领域最成功的 B2B 商务平台和网站之一。[生物通]拥有专业的智慧化网上订购流程和详细丰富、可供检索的产品资料库，内含来自全球百多个供应商的超过十五万种科研产品的详细资讯和个性化报价，方便用户根据需要在网上选择和购买。作为基因集团整体商务模式中的一种新生模式，[生物通]网上商城得到我们位於全国 17 个主要城市的销售代表处的强大后勤部门全力支持。最新的产品资讯，特价促销活动和市场推广资讯都会第一时间通过[生物通]网站及时发布。

#### 资讯服务平台

今天，生物技术领域的进步可谓一日千里。及时了解科研进展和前沿技术的最新动态对於科学研究来说至关重要。无论何时何地，研究人员只需轻点滑鼠，即可及时获得[生物通]不断提供的最新国际科技前沿资讯。此外，通过与国内外权威学术机构、出版社及供应商合作，[生物通]为国内的专业人士提供科研核心刊物和技术期刊全文免费浏览，其中包括《遗传》、《遗传学报》、《中国生物工程杂志》、《中国检验检疫》等等，同时我们也为科研人员、学者提供便捷动态的资讯交互论坛。[生物通]独特的互动式网络有声技术讲座，方便研究人员任何时刻都可在网上收看业界最新的技术讲座、了解技术革新的前沿热点，彷如亲临其境。

#### 人才市场

[生物通]内的人才市场专栏是在网上协助科研人员在生命科学行业及中国学术界寻找高级职位的一项主要服务，同时亦协助雇主发布招聘信息（尤其是生命科学领域方面）。由於[生物通]为读者提供大量生物技术新闻、产品资讯、产品宣传及其他相关资讯，因此，[生物通]吸引到知名医药及生物技术机构及业内和学术界的众多知名科学家的注意。本网站的数据库存有超过三万名申请者的完备履历资料，其中超过 10% 拥有博士/博士後学位，及超过 40% 拥有硕士学位。本网站的读者均属生命学领域，因而使[生物通]网站成为中国雇主招聘生命科学家的最直接有效的经济途径。

---

**Media**

媒体

---



Thanks for the great support of our Media Partners!  
感谢以下媒体的大力支持！

Official News Distribution Service  
官方新闻發布服务



lab&more

医药技术  
PharmaTechnology

Ringier



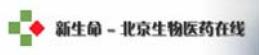
生物谷  
WWW.BIOON.COM

生物技术世界  
BIOECH WORLD



现代资讯  
see 现代资讯

生物秀  
—专业做生物！



CHEM17明通旗下网站  
中国化工仪器网

HC360慧眼网 | 制药工业网



荟萃全球信息 评介世界仪器  
现代科学仪器网  
www.msi7.cn www.instrumentation.com.cn

丁香园  
WWW.DXY.CN

